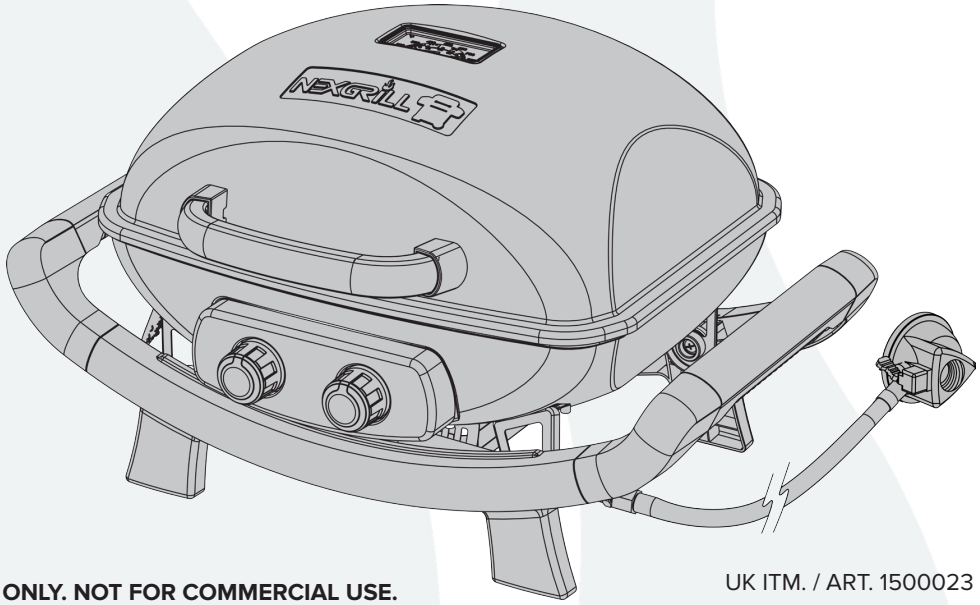
NEXGRILL®

OWNER'S MANUAL
MANUEL D'UTILISATION
MANUAL DEL PROPIETARIO

FORTRESS™ 2 BURNER CAST ALUMINUM TABLE TOP GAS GRILL

BARBECUE DE TABLE AU GAZ EN ALUMINIUM À 2 BRÛLEURS POUR L'EXTÉRIEUR FORTRESS^MC

PARRILLA DE GAS PORTÁTIL DE ALUMINIO FUNDIDO CON DOS QUEMADORES FORTRESS^MR



FOR OUTDOOR USE ONLY. NOT FOR COMMERCIAL USE.

UTILISER À L'EXTÉRIEUR UNIQUEMENT.
NE PAS UTILISER À DES FINS COMMERCIALES.

PARA USO AL AIRE LIBRE SOLAMENTE.
NO PARA USO COMERCIAL.

UK ITM. / ART. 1500023
Iceland ITM. / ART. 899530
Spain ITM. / ART. 1142630
France ITM. / ART. 8516859
Model/Modèle/Modelo: 820-0062

CE 2531-18

- **This instruction manual contains important information necessary for the proper assembly and safe use of the appliance.**
- **Read and follow all warnings and instructions before assembling and using the appliance.**
- **Follow all warnings and instructions when using the appliance.**
- **Keep this manual for future reference.**

- **Cette notice contient des renseignements importants permettant un assemblage adéquat et à une utilisation sécuritaire de l'appareil.**
- **Lire et suivre toutes les mises en garde et toutes les instructions avant l'assemblage et l'utilisation de l'appareil.**
- **Suivre toutes les mises en garde et toutes les instructions lors de l'utilisation de l'appareil.**
- **Conservez cette notice pour consultation ultérieure.**

- **Este manual de instrucciones contiene información importante necesaria para el correcto montaje y el uso seguro del aparato.**
- **Lea y siga todas las advertencias e instrucciones antes de ensamblar y usar el aparato.**
- **Siga todas las advertencias e instrucciones al usar el aparato.**
- **Conserve este manual para futuras referencias.**

Part Number: 19000684A1

TABLE OF CONTENTS
TABLE DES MATIÈRES / TABLA DE CONTENIDOS

EN

Important Safety Information 1
Parts List 3
Assembly Instructions 4
European Gas Pressures and Specifications 7
Connection Instructions 8
Operating Instructions 11
Care and Maintenance 13
Warranty 16
Replacement Parts 17
Troubleshooting 18

FR

Mises en garde importantes 19
Liste des pièces 21
Instructions d'assemblage 22
Pressions de gaz et exigences européennes 25
Instructions de raccordement 26
Instructions d'utilisation 29
Entretien et nettoyage 31
Énoncé de garantie 34
Liste des pièces de rechange 35
Dépannage 36

ES

Información de seguridad importante 37
Lista de partes 39
Instrucciones de montaje 40
Instrucciones de conneciones 43
Presiones y especificaciones Europeas de gas 44
Instrucciones de funcionamiento 47
Cuidado y mantenimiento 49
Garantía 52
Lista de piezas de reemplazo 53
Solucion de problemas 54

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

DANGER: If you smell gas:

1. **Shut off gas to the appliance.**
2. **Extinguish any open flame.**
3. **Open lid.**
4. **If odor continues, keep away from the appliance and immediately call your gas supplier or local fire department.**

DANGER

1. **Never operate this appliance unattended.**
2. **Never operate this appliance within 3.05 m (10 ft) of any structure, combustible material or other gas cylinder.**
3. **Never operate this appliance within 7.62 m (25 ft) of any flammable liquid.**
4. **This appliance is not intended for and should never be used as a heater.**
5. **If a fire should occur, keep away from the appliance and immediately call your fire department. Do not attempt to extinguish an oil or grease fire with water.**

FAILURE TO FOLLOW THESE INSTRUCTIONS COULD RESULT IN FIRE, EXPLOSION OR BURN HAZARD, WHICH COULD CAUSE PROPERTY DAMAGE, PERSONAL INJURY OR DEATH.

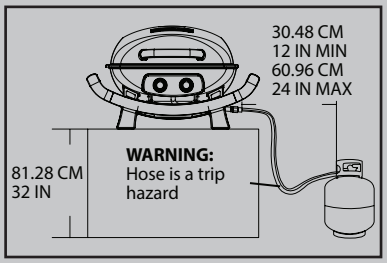
IMPORTANT SAFETY INFORMATION

Read the following instructions carefully before attempting to assemble, operate or install the product. Failure to follow these instructions may result in serious bodily injury and/or property damage. If you have questions regarding the product, please call our customer service department at 1- 866-984-7455 in USA and 1-800-648-5864 in Canada. Languages spoken: English, Spanish and French 8 a.m.-5 p.m. PST Monday-Friday. You can also reach us by email at: CostcoService@grillservices.com.

The liquefied petroleum gas (LPG) supply cylinder to be used must be constructed and marked in accordance with the specifications for LPG cylinders that adhere to national standards for the country of use.

1. Tabletop grill is for outdoor use only. Grill should be operated in a well-ventilated space. Never operate in an enclosed space, garage or building. Your grill is not intended to be installed in or on recreational vehicles and/or boats .
2. Heated liquids remain at scalding temperatures long after the cooking process. Do not touch the cooking appliance until liquids have cooled to 46.11 °C (115 °F) or lower.
3. Do not install or use grill within 91.44 cm (36 in) of combustible materials from back and sides of grill. Grill shall not be located under overhead surfaces (closed carport, garage, porch, patio) that can catch fire.
4. Never attempt to attach this grill to the self-contained LPG system of a camper trailer or motor home.
5. It is the responsibility of the assembler/owner to assemble, install and maintain gas grill. Do not let children and pets operate or play near your tabletop grill. Failure to follow these instructions could result in serious personal injury and/or property damage.
6. Always open lid before lighting grill. When grill is not in use, turn off (**O**) control knob on LPG cylinder.
7. Carefully follow instructions in this manual for proper assembly and leak-testing of your grill. Do not use grill until leak checked. If leak is detected at any time, it must be stopped and corrected before using grill further.
8. Appliance area should be kept clear and free from combustible materials, gasoline, bottled gas in any form and other flammable vapours and liquids. Do not obstruct flow of combustion and ventilation air.
9. Never try to light grill with lid closed! Buildup of gases is very dangerous and could cause an explosion.
10. Keep any electrical cord or fuel supply hose away from heated surfaces.
11. LPG is a flammable gas and improper handling may result in explosion and/or fire and serious accident or injury.
12. This appliance will be hot during and after use. Use insulated oven mitts or gloves for protection from hot surfaces or splatter from cooking liquids.
13. Do not leave your grill unattended while in operation.
14. Do not use while under the influence of drugs or alcohol.
15. Do not store any spare LPG cylinder, full or empty, under or near your grill.
16. Appliance is not intended for commercial use or rental.
17. The cylinder must be disconnected when the appliance is not in use.
18. Do not modify the appliance. Any parts sealed by the manufacturer shall not be altered by the user.
19. It is forbidden to place gas cylinder on the bottom panel of the appliance.
20. Accessible parts may be very hot. Keep away from children.
21. Changing the gas cylinder shall be carried out away from any source of ignition.
22. Turn off the gas supply at the gas cylinder after use.

- Always operate the grill on a tabletop, no higher than 81.28 cm (32 in).
- Place the LPG tank on the ground adjacent to the tabletop and with a minimum clearance of 30.48 cm (12 in) and no further than 60.96 cm (24 in) from the grill.
- Failure to follow these instructions could cause the LPG tank to overheat and vent gas, which could ignite, causing serious personal injuries or property damage and/or a tripping hazard over the gas hose or LPG tank, pulling the grill off the tabletop, causing serious personal injuries or property damage.

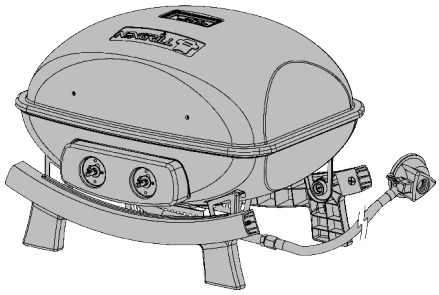


OUTDOOR GRILL SAFETY

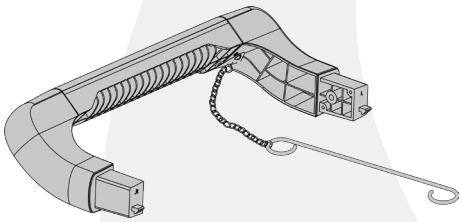
THE FUEL SYSTEM: Gas grills are used safely by millions of people when following simple safety precautions.
The items in the fuel system are designed for operation with this grill. They must not be replaced with any other brand. (See parts list for replacement items.)
GAS BURNER: The gas burner is constructed of stainless steel and should not require maintenance other than inspection for insects/nests inside the air intake slots.
LPG REGULATOR CAUTION: The gas pressure regulator provided with this appliance must be used. This regulator is equipped with the required orifice and is set for the required outlet pressure for this appliance. This combination of orifice size and pressure regulation specifications provides the intended cooking performance.
FUEL SUPPLY HOSE: The hose-connected regulator provided with this appliance is 91.44 cm (3 ft) length. Keep the fuel hose away from any heated surface(s).
LIQUEFIED PETROLEUM GAS (LPG) FUEL:
WARNING: LPG is a flammable gas. Improper handling may result in an explosion and/or fire and serious accident or injury. Your grill is designed to operate with LPG only and is equipped with the proper orifice for LPG, according to the appropriate gas category.
CAUTION: Do not connect this grill with any gas supply other than LPG. LPG gas is heavier than air and settles in lower areas. Make certain adequate ventilation is available when using your grill. The gas cylinder may be stored outside in a well-ventilated area out of the reach of children when the grill is not in use.

PARTS LIST

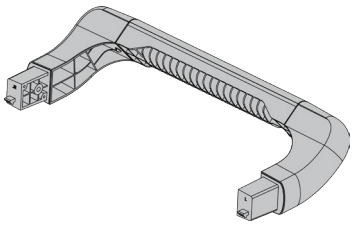
A



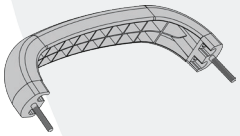
B



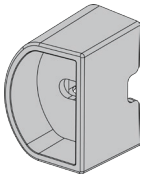
C



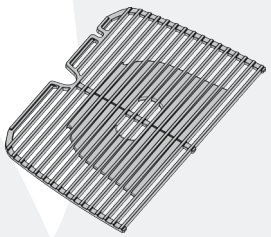
D



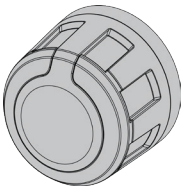
Ex2



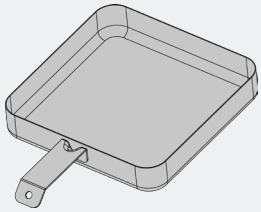
Fx2



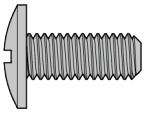
Gx2



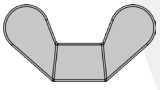
H



Ix4



Jx2



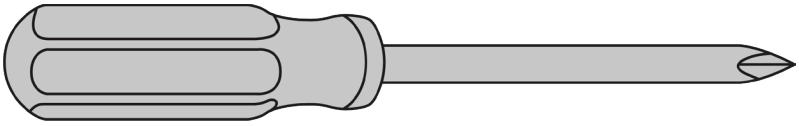
Kx2

PREPARATION
Before beginning assembly, installation or operation of product, make sure all parts are present and undamaged. Compare parts with package contents list and diagram above. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble, install or operate the product. Contact customer service for replacement parts.
READ ALL SAFETY WARNINGS, ASSEMBLY AND INSTALLATION INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE ATTEMPTING TO ASSEMBLE.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

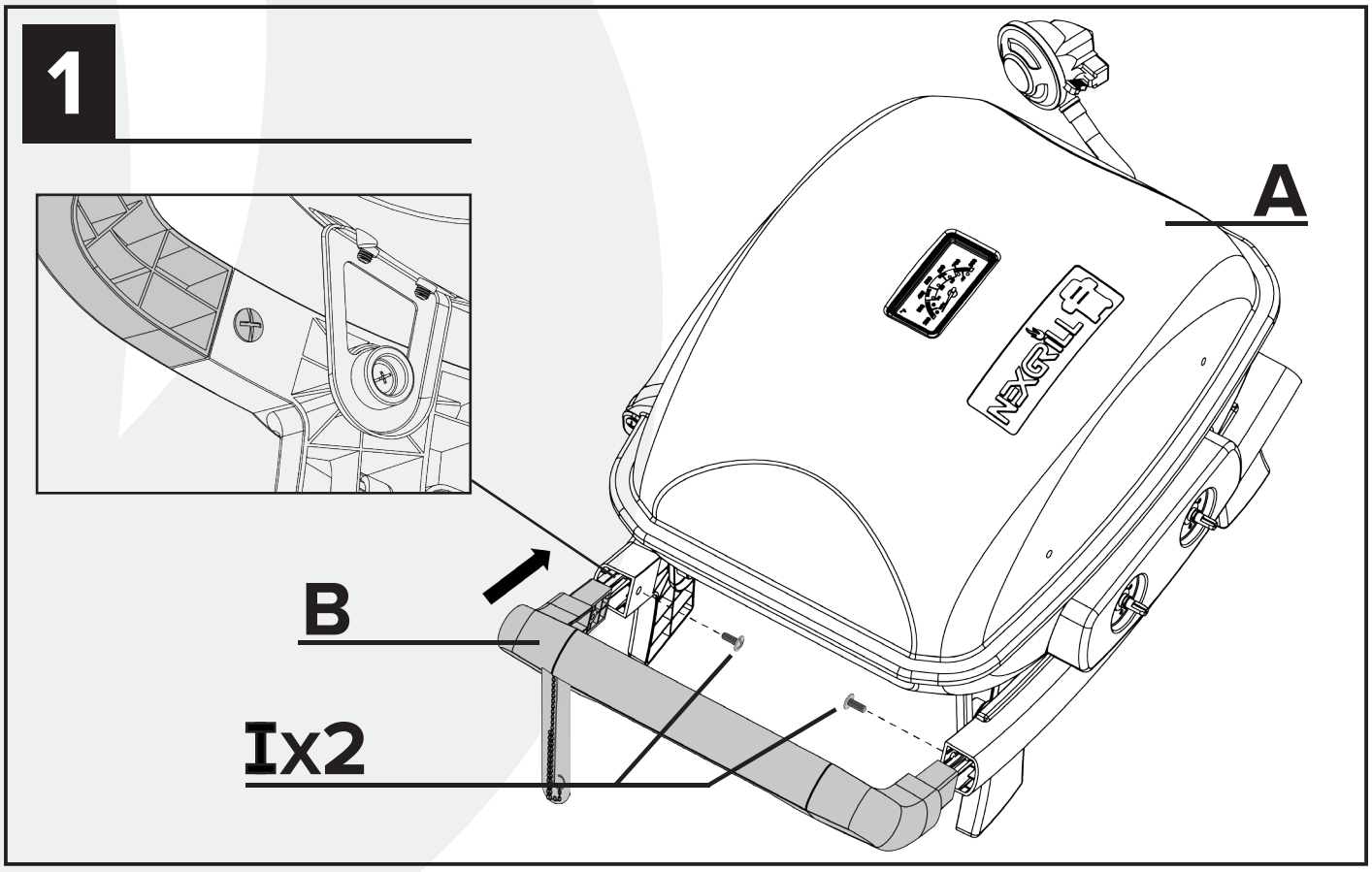
QUESTIONS, PROBLEMS, MISSING PARTS? Before returning to your retailer, call our Customer Service Department at 866-984-7455 in USA and 800-648-5864 in Canada from 8 a.m. to 5 p.m. PST Monday-Friday. Languages spoken: English, Spanish and French. You can also reach us by email at: CostcoService@grillservices.com.

TOOLS NEEDED (NOT INCLUDED)

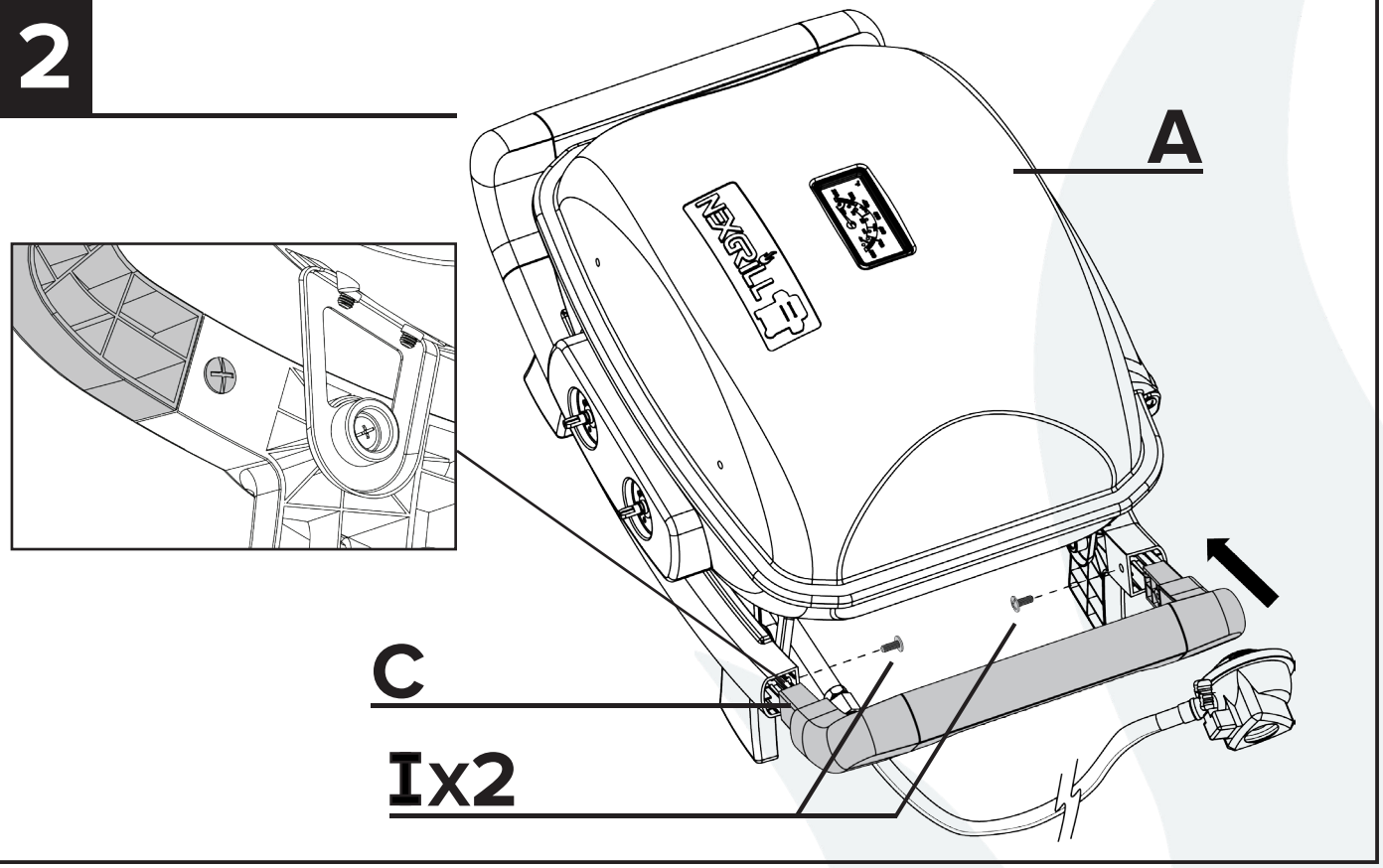


Phillips head screwdriver

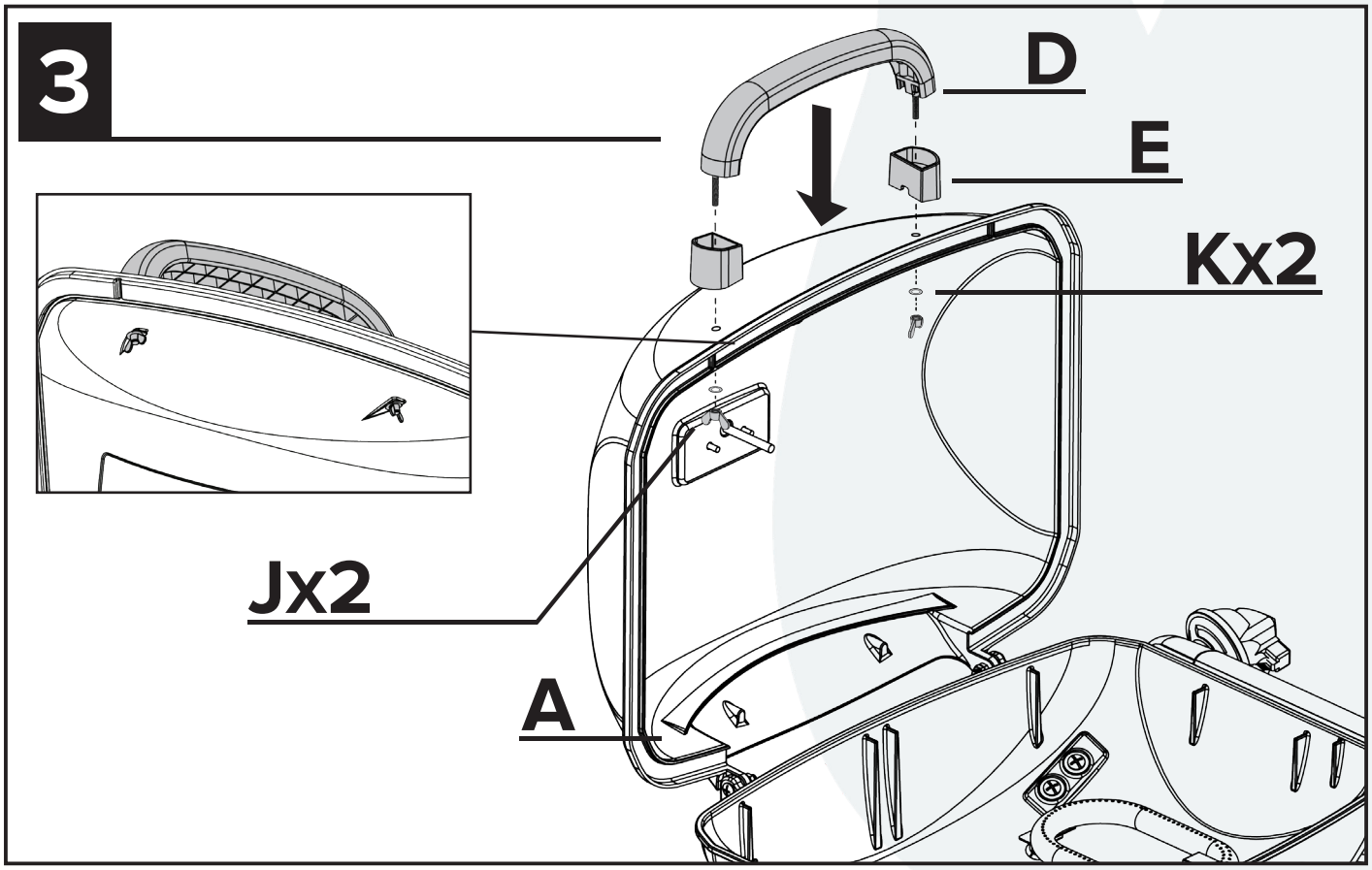
ASSEMBLY STEPS



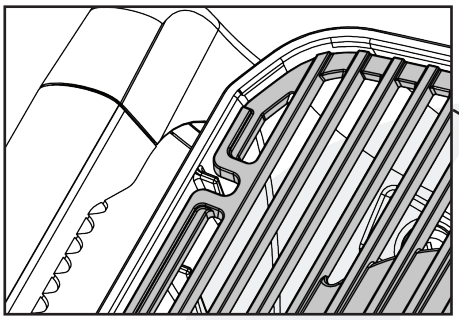
2

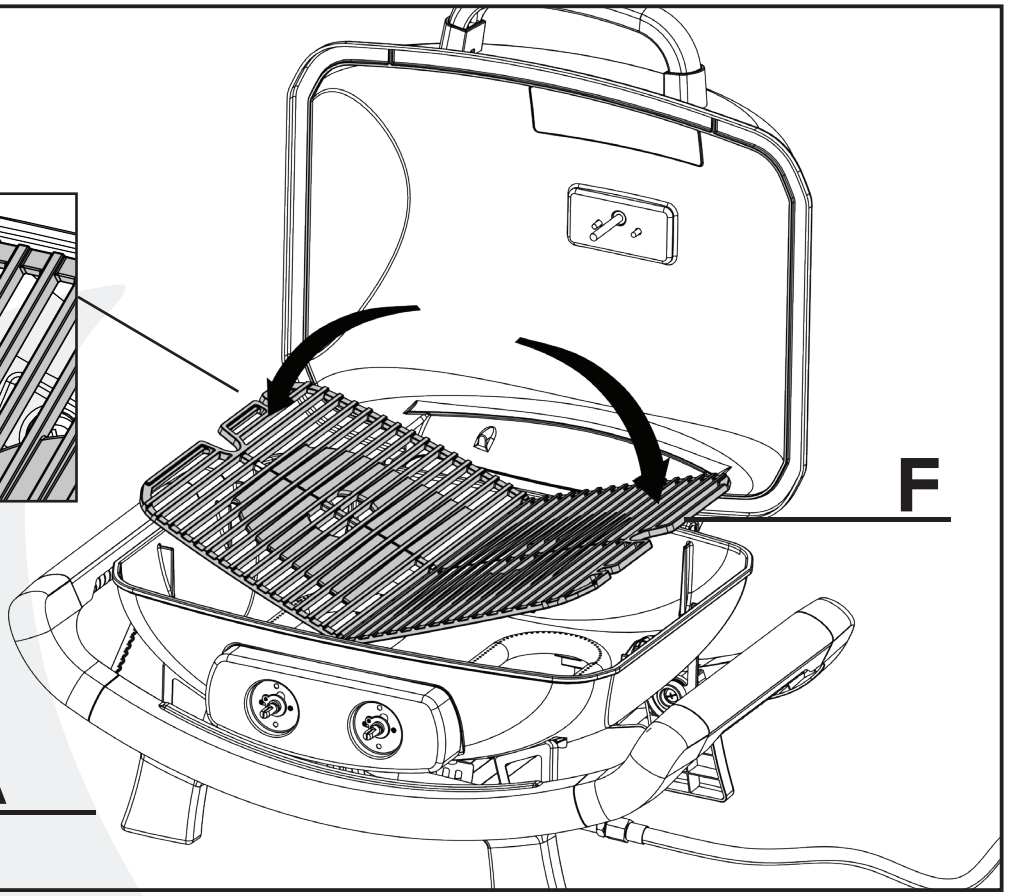


3

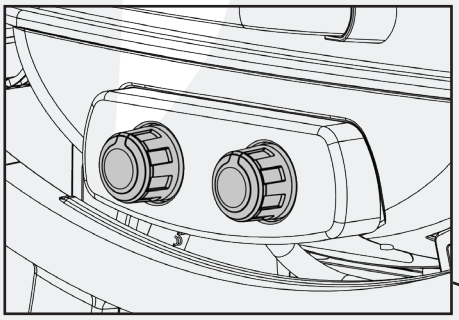


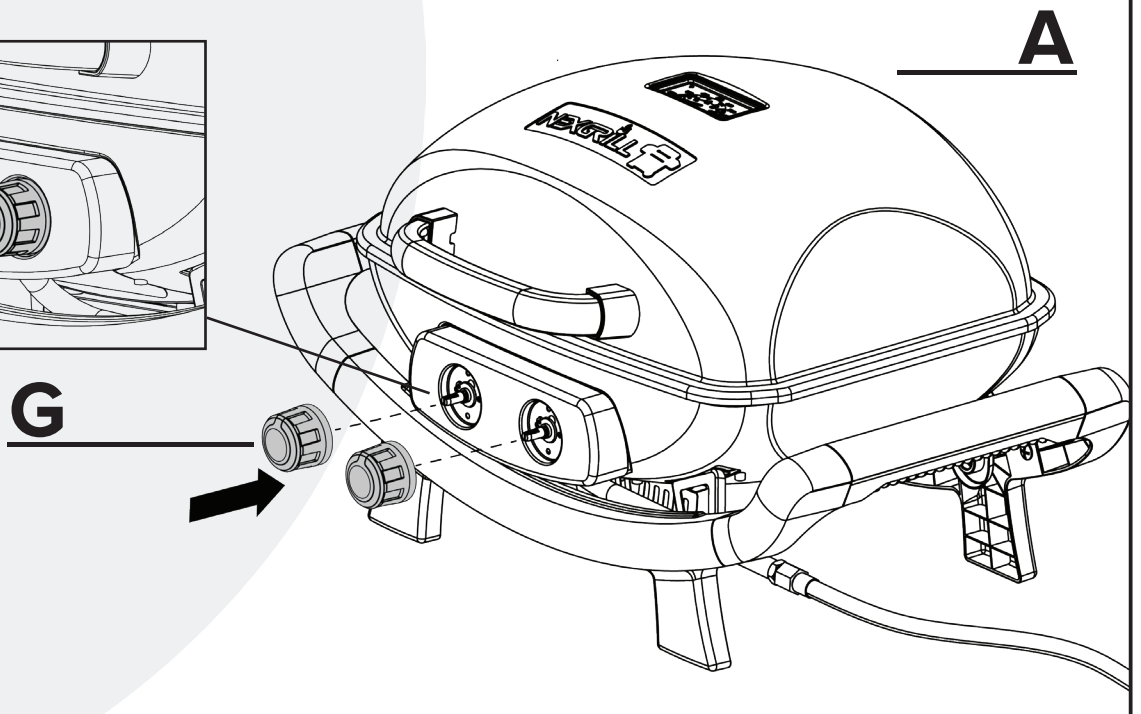
4

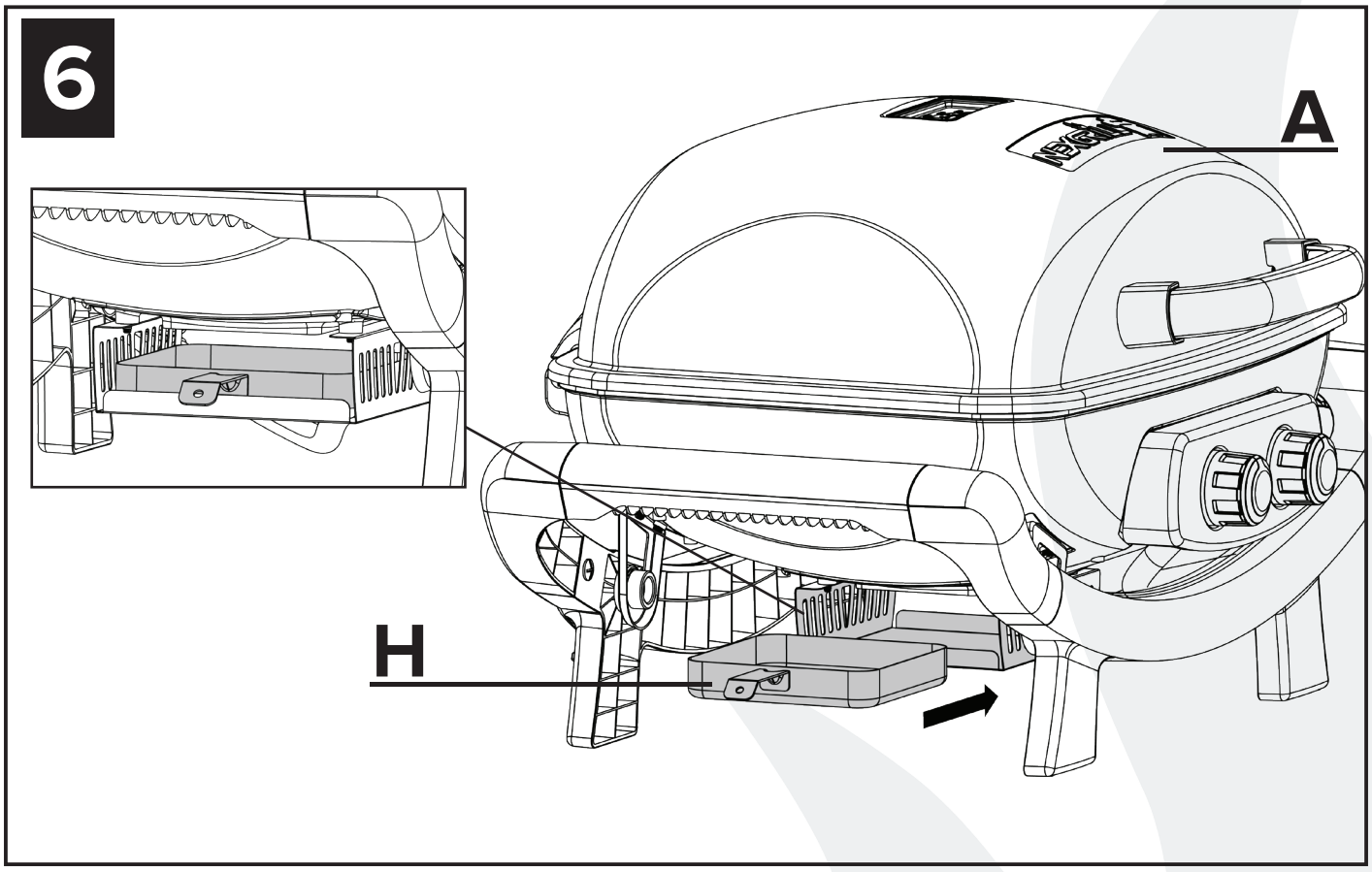




5







EUROPEAN GAS PRESSURES AND SPECIFICATIONS

Nexgrill Industries, Inc. 14050 Laurelwood Pl Chino, CA 91710 USA					CE 2531-18
Model	820-0062				
Appliance category	$I_{3+(28-30/37)}$		$I_{3B/P(30)}$	$I_{3B/P(37)}$	$I_{3B/P(50)}$
Type of gas	Butane	Propane	Butane, Propane or their mixture		
Gas pressure (mbar)	28-30	37	30	37	50
Main Burner Injector size (Ø mm)	0.66		0.66	0.61	0.58
Nominal heat input (Hs) (kW)	Total: 3.5				
Gas consumption (g/h) (total)	Butane - Total: 255				
	Propane - Total: 250				

NOTE

Use 30 mbar regulator and its corresponding injector size for butane/propane under the category $I_{3B/P(30)}$.
Use 30 mbar regulator and its corresponding injector size for butane under the category $I_{3+(28-30/37)}$.
Use 37 mbar regulator and its corresponding injector size for propane under the category $I_{3+(28-30/37)}$.
Use 50 mbar regulator and its corresponding injector size for butane/propane under the category $I_{3B/P(50)}$.

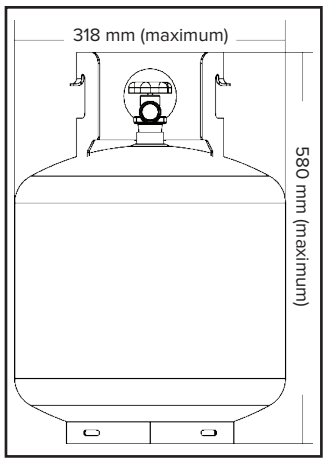
Marking on the injectors indicate the injector sizes. For example, "0.66" means the injector size is 0.66 mm.

GAS HOOK-UP
Only the pressure regulator and hose assembly supplied with the grill should be used. Any replacement pressure regulator and hose assembly should comply with EN 16129:2013 and the national regulation. The flexible hose used, with a length not exceeding 1.50 meters, should comply with EN 16436-1:2014. This grill is configured for liquefied petroleum gas. Do not use a natural gas supply.
Total gas consumption (per hour) with all burners set on “HIGH”:

EACH BURNER	**1.75 kW**
TOTAL	**3.50 kW**

LIQUEFIED PETROLEUM GAS CYLINDER REQUIREMENTS

Only use cylinders with a minimum capacity of 5 kg and a maximum capacity of 15 kg. A tank of approximately 318 mm (12.5 in) in diameter by 580 mm (22.8 in) in height shall be the maximum size LPG cylinder which can be used.
A dented or rusty LPG cylinder may be hazardous and should be checked by your supplier. Never use a cylinder with a damaged valve. The LPG supply cylinder to be used must be constructed and marked in accordance with the specifications for LPG cylinders that adhere to national regulations for the country of use. The gas cylinder must have a shut-off valve terminating at the valve outlet.
Storage of an outdoor cooking gas appliance indoors is permissible only if the cylinder is disconnected and removed from the outdoor cooking gas appliance. The cylinder system must be arranged for vapour withdrawal. The cylinder must include a collar to protect the cylinder valve.
Manifold pressure: (operating) 27.9 cm (11 in) water column, (non-operating) 28.4 cm (11.2 in) water column.
The LPG cylinder must be fitted with an overfill protection device (OPD). Remove the plastic valve cover from the LPG cylinder. Make sure the grill gas hoses do not contact the grease pan or grill firebox when the LPG cylinder is placed into the cart.

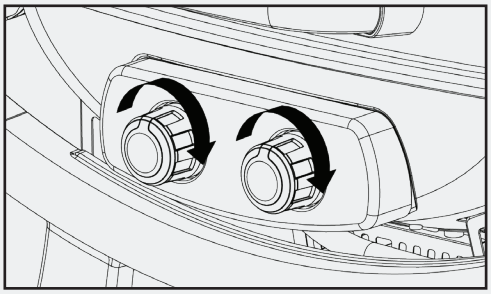
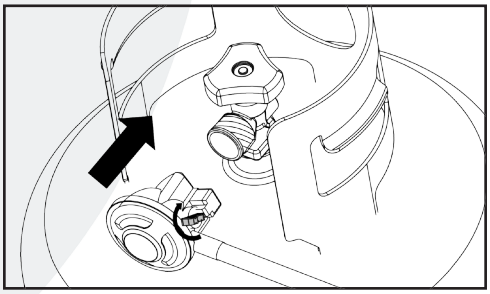
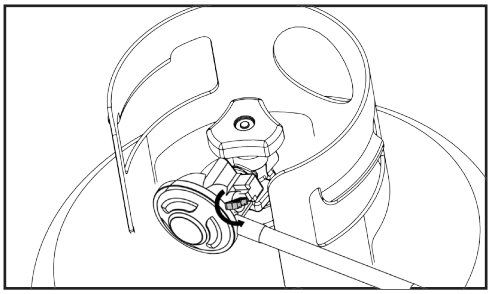


LPG CYLINDER

CONNECTING THE LIQUEFIED PETROLEUM GAS CYLINDER

WARNING:
NEVER ATTEMPT TO USE DAMAGED OR OBSTRUCTED EQUIPMENT. SEE YOUR LOCAL LIQUEFIED PETROLEUM GAS DEALER FOR REPAIR.

REPLACING THE LIQUEFIED PETROLEUM GAS CYLINDER
Turn the grill burner valves “OFF” (**O**) and make sure the grill is cool.
Turn the LPG cylinder valve to the CLOSED position by turning clockwise until it stops.
Detach the regulator assembly from the cylinder valve by first turning regulator lever clockwise to the OFF position, and then press the push button on the lower part of the regulator. Lift the regulator away from the cylinder valve.
Place dust cap on cylinder valve outlet whenever the cylinder is not in use. Only install the type of dust cap on the cylinder valve outlet that is provided with the cylinder valve. Other types of caps or plugs may result in leakage of gas.

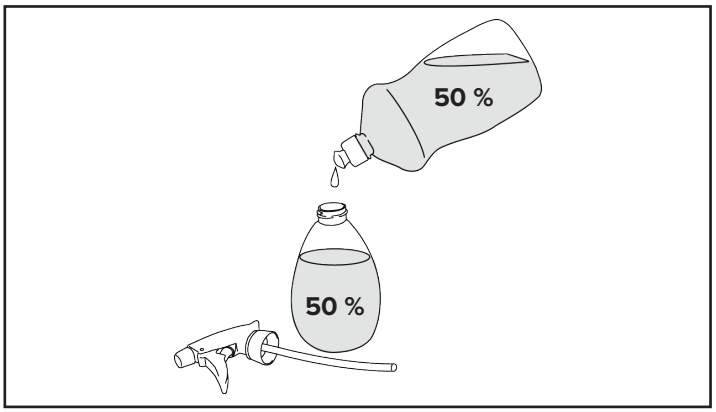




LEAK TEST

WARNING:
CHECK ALL GAS SUPPLY FITTINGS FOR LEAKS BEFORE EACH USE. DO NOT USE THE GRILL UNTIL ALL CONNECTIONS HAVE BEEN CHECKED AND DO NOT LEAK. DO NOT SMOKE WHILE LEAK-TESTING. NEVER LEAK-TEST WITH AN OPEN FLAME.

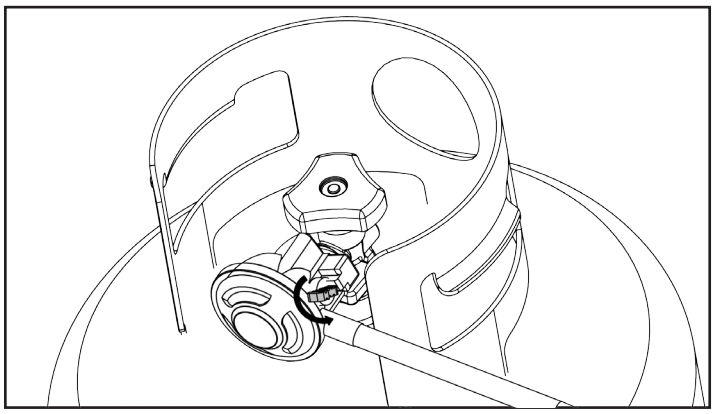
GENERAL
Although gas connections on the grill are leak-tested prior to shipment, a complete leak test must be performed at the installation site. Before each use, check all gas connections for leaks using the procedures listed below. If the smell of gas is detected at any time, turn off gas supply and immediately check the entire system for leaks.

BEFORE TESTING
Make sure all packing materials have been removed from the grill, including the burner tie-down straps.



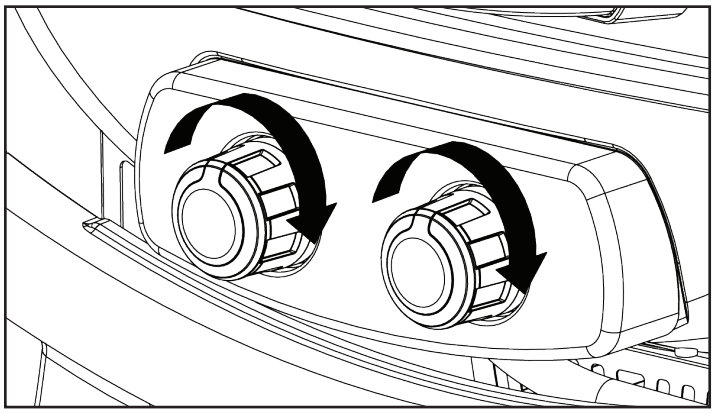
STEP 1

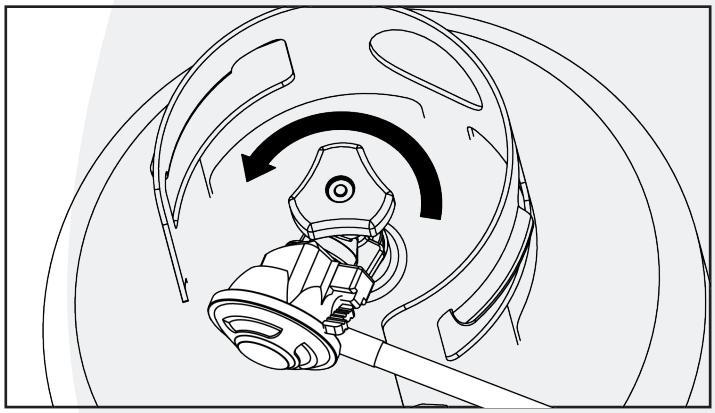
CREATE THE SOAPY WATER
Prepare a 50/50 solution of water and ammonia-free dish detergent, to be applied using a spray bottle or brush.

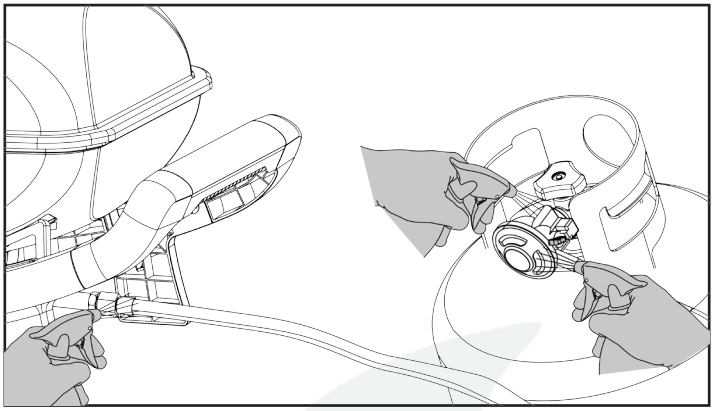


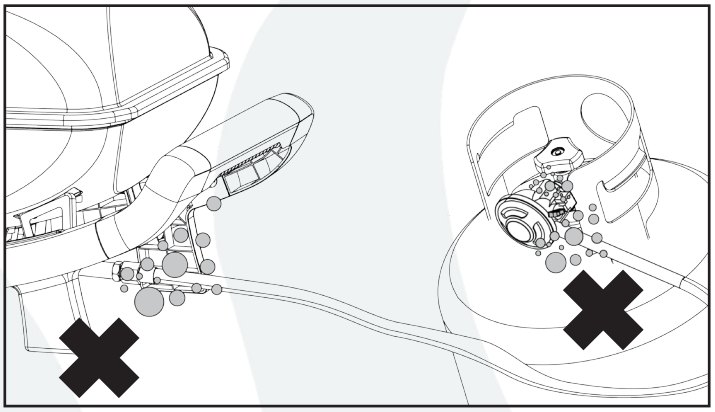
STEP 2

CONNECTING THE LPG CYLINDER
The cylinder valve should be in the CLOSED position. If not, turn the valve clockwise until it stops.
Make sure the cylinder valve has the proper type-1 external male thread connections per latest ANSI Z21.81 standard.
Make sure the burner valves are in the “OFF” (O) position.
Inspect the valve connections, port and regulator assembly.
Remove debris and inspect the hose for damage. Turn the regulator lever clockwise to the OFF position. Push the regulator towards cylinder valve until regulator engages.









STEP 3

TO TEST

1. Make sure the burner valves are closed.
2. Turn the LPG cylinder valve counterclockwise to open the valve.
3. Turn regulator lever counter-clockwise.
4. Apply the soap solution to all gas fittings. Soap bubbles will appear where a leak is present.
5. If a leak is present, immediately turn the LPG cylinder valve to the CLOSED position and tighten leaky fittings.
6. Turn the LPG cylinder valve back to the OPEN position and recheck.
7. Should the gas continue to leak from any of the fittings, turn the LPG cylinder valve to the CLOSED position and contact our Customer Service Department at 1-866-984-7455 in USA and 1-800-648-5864 in Canada. Languages spoken: English, Spanish and French 8 a.m.-5 p.m. PST Monday-Friday. Or email us at: CostcoService@grillservices.com.
8. If there is evidence of excessive abrasion or wear, or the hose is cut, it must be replaced prior to the outdoor cooking gas appliance being put into operation.

WARNING:
DO NOT STORE GRILL INDOORS UNLESS THE CYLINDER IS DISCONNECTED. DO NOT STORE CYLINDER IN A BUILDING, GARAGE, OR ANY OTHER ENCLOSED AREA, AND KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN AT ALL TIMES.

INSTALLER FINAL CHECK

Maintain specified clearance of 91.44 cm (36 in) from combustible materials and construction.

1. All internal packaging has been removed.
2. The hose and regulator are properly connected to the LPG cylinder.
3. The unit has been tested and is free of leaks.
4. The gas supply shutoff valve has been located.

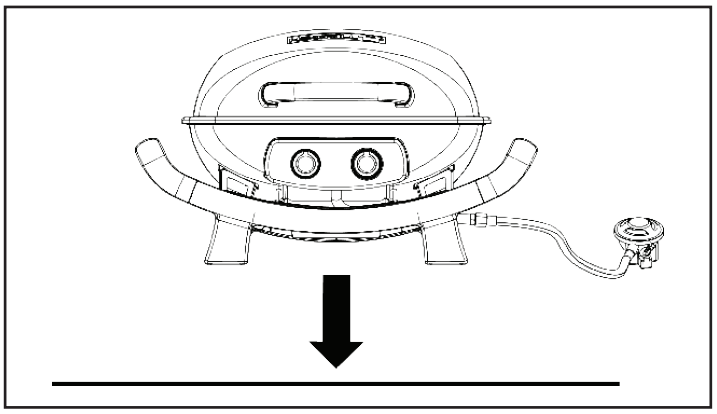
WARNING:

1. **DO NOT STORE SPARE LPG CYLINDERS UNDER OR NEAR THIS APPLIANCE.**
2. **NEVER FILL THE CYLINDER BEYOND 80 PERCENT CAPACITY.**
3. **IF THE INFORMATION IN ITEMS 1 AND 2 IS NOT FOLLOWED EXACTLY, A FIRE CAUSING DEATH OR SERIOUS INJURY MAY OCCUR.**

OPERATING INSTRUCTIONS

THIS COOKING APPLIANCE IS FOR OUTDOOR USE ONLY AND SHALL NOT BE USED IN A BUILDING, GARAGE OR ANY OTHER ENCLOSED AREA.

PREPARING TO LIGHT YOUR GRILL

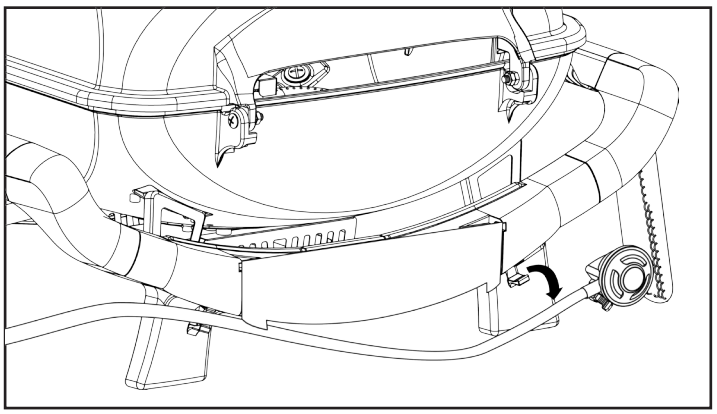


STEP 1

FIND A LEVEL SURFACE ON WHICH TO PLACE THE GRILL.

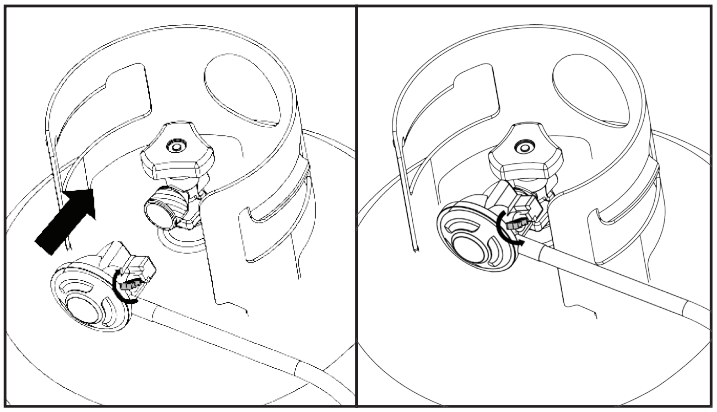
MOVING INSTRUCTIONS

Caution: Never move the grill with burners lit.
Make sure control knob is in the “OFF” (**O**) position. Disconnect the LPG cylinder from the regulator. Remove the regulator from the LPG tank. Be sure the grill has completely cooled for at least 30 minutes. Close the lid. Use the side handles to carry the grill.
NOTE: It is best to leave the grease tray in place attached to the bottom of the grill; some grease may continue to drip from drain hole during transport.



STEP 2

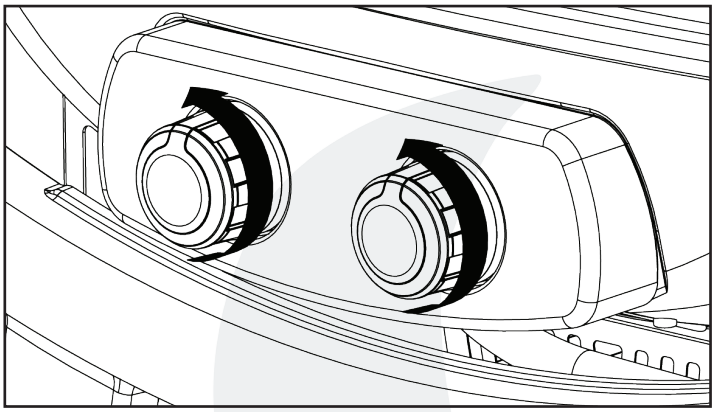
REMOVE HOSE FROM THE CLIPS ON THE BACK OF THE GRILL.



STEP 3

CONNECT TO TANK.

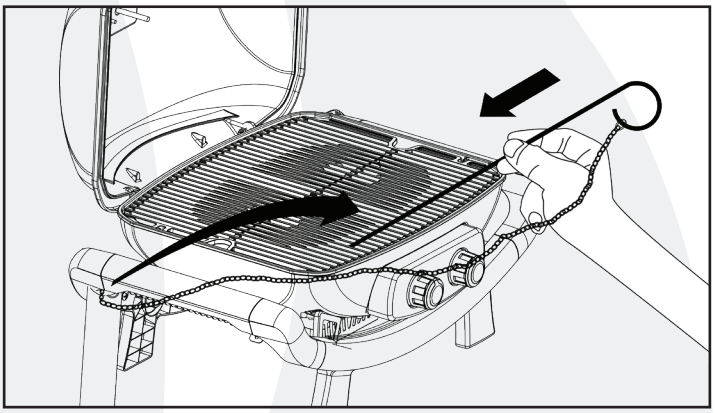
IMPORTANT - **FIRST TIME USE:**
It is important that the grill be lit and allowed to heat up for at least 15 minutes before any food is placed on the cooking grid. It is normal for some smoke to appear during the initial operation of the grill. After initial heating, the grill is ready for use. A cooking spray may be used on the cooking grids to allow easier clean up.



STEP 4

OPEN THE LID AND TURN KNOB TO IGNITE.

If ignition does not occur within 3-5 seconds, turn the control knob “CLOSE.” Wait 5 minutes before attempting to re-light the grill. If the grill fails to ignite after the second attempt, call our Customer Service Department at 1- 866-984-7455 in USA and 1-800-648-5864 in Canada. Languages spoken: English, Spanish and French 8 a.m.-5 p.m. PST Monday-Friday. You can also reach us by email at: CostcoService@grillservices.com for assistance.
With burner lit, gently close the lid and allow the grill to warm up for 10-15 minutes prior to use.



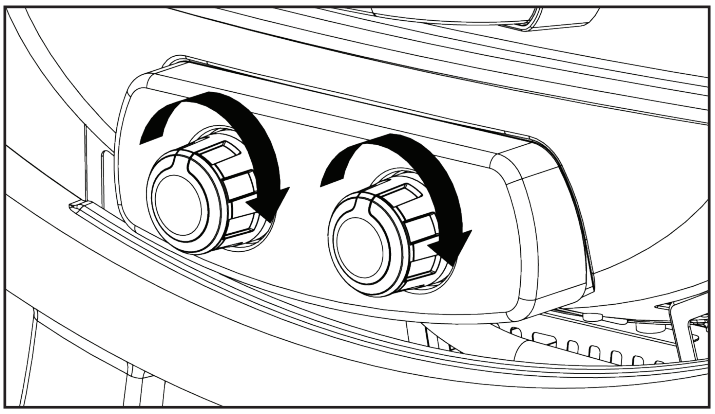
If the knob won't spark, insert the match into the lighting rod. Ignite the match and insert through the cooking grids to the burner.

USING YOUR GRILL

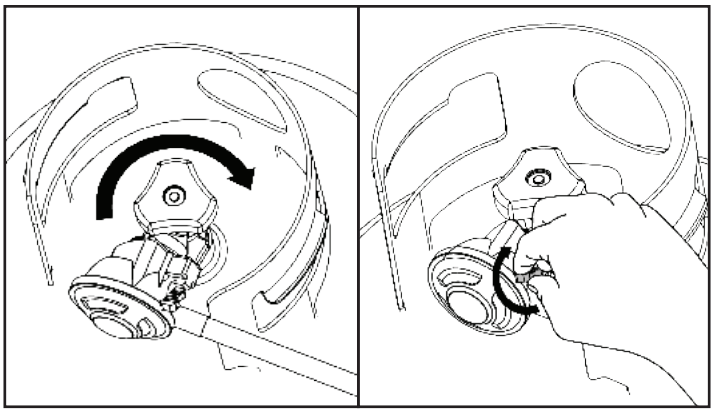
1. Allow the grill to warm up with the lid closed for 5 minutes prior to cooking.
2. You may cook on the grill in any weather. If the temperature is extremely cold or hot, the cooking times will be slightly increased or decreased. Keep the grill out of excessive winds when operating.
3. The cooking times listed below are only suggestions. Cooking times vary depending on thickness of meats and the desired degree of preparation.

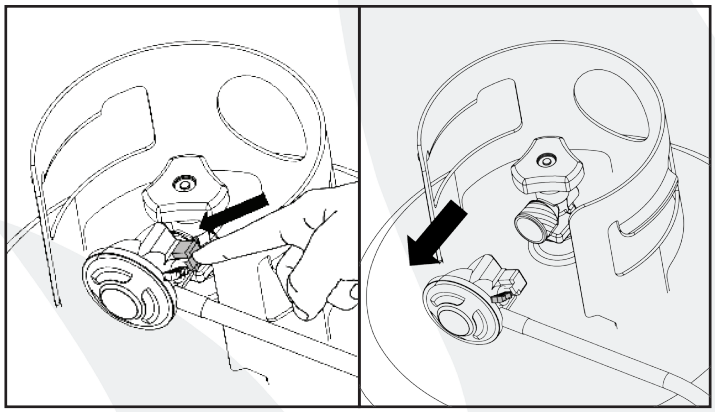
Steak – (T-Bone), thick cut, medium doneness: grill 10 minutes on each side on MED setting.
Chicken – (Quarters): grill 30 minutes per side on MED setting. Check for doneness.
Pork – (Ribs/chops): grill 10-20 minutes per side on MED setting. Check for doneness.
Fish – grill 20-30 minutes on LOW setting.
Turkey – (Breast): grill 10 minutes per 0.5 kg or per pound or until internal temperature reaches 76 °C (170 °F) on MED setting.

TURNING OFF YOUR GRILL

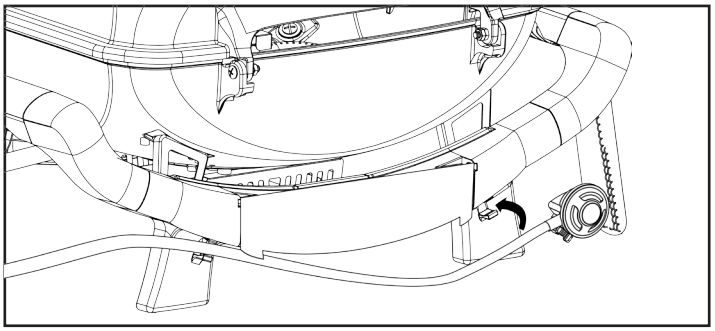


1. Turn knob to “OFF” (**O**) position.
2. Turn the LPG cylinder control knob to the CLOSED position.
   CAUTION: Do not attempt to re-light the grill without following all the lighting instructions.
3. Allow the grill body to cool at least 30 minutes before attempting to move or transport.





STORAGE AND TRANSPORTATION REQUIREMENTS



Place the hose onto the clips located in back of grill before transporting and storing.

CARE AND MAINTENANCE

THERE IS VERY LITTLE CARE AND MAINTENANCE NEEDED.
The tabletop grill is designed and made of materials that will last many years with normal use. Following these instructions will improve the longevity of the grill and quality of cooking. To ensure safe operation of your grill, the area of cooking should always be kept free of combustible materials of any type, such as gasoline or other flammable vapours or liquids.
OUTSIDE GRILL PARTS: This is cast aluminum and plastic. It can be cleaned easily with warm soapy water.
COOKING GRID AND GREASE TRAY: The cooking grids are made of coated cast iron. They should be scrubbed with a grill brush immediately after cooking, while the grill is still warm. The grease tray can be cleaned easily with warm soapy water.
CAUTION: The grease tray must be kept clean and free of heavy buildup for the grill to perform properly and to eliminate flare-ups.

SPIDER WEB INSPECTION

NATURAL HAZARD • SPIDERS AND OTHER INSECTS
FACT: Sometimes spiders and other small insects climb into the burner tube. The spiders spin webs, build nests and lay eggs. The webs or nests can be very small, but they are very strong and can block the flow of gas, causing an unsafe situation. Clean burner prior to use after storing, at the beginning of grilling season or after a period of one month not being used.

WHEN TO LOOK FOR SPIDERS

You should inspect the burners at least twice a year or immediately after any of the following conditions occur:

1. Gas can be smelled in conjunction with burner flames appearing yellow.
2. The grill does not reach temperature.
3. The grill heats unevenly.
4. The burners make popping noises.

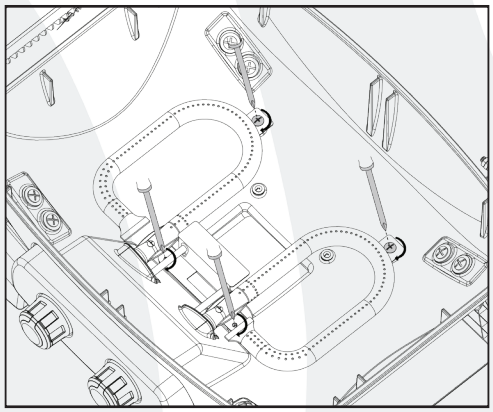
CLEANING

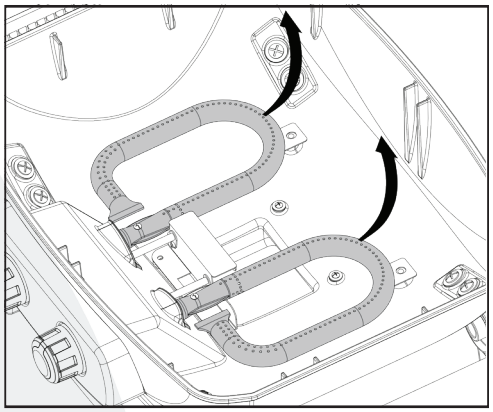
BURNERS – Extreme care should be taken when removing and replacing a burner. It must be correctly centred on the orifice before any attempt is made to relight the grill. Frequency of cleaning will depend on how often you use the grill.
Failure to properly place the burner over the orifice could cause a fire to occur behind and beneath the valve panel, thereby damaging the grill and making it unsafe to operate. Before cleaning, make sure the gas supply is CLOSED and control knobs are in the CLOSED and ”OFF” (**O**) position and the burners have cooled.

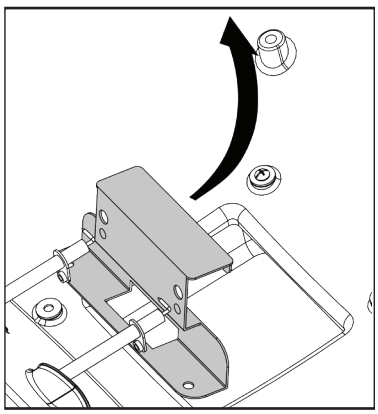
STEP 1

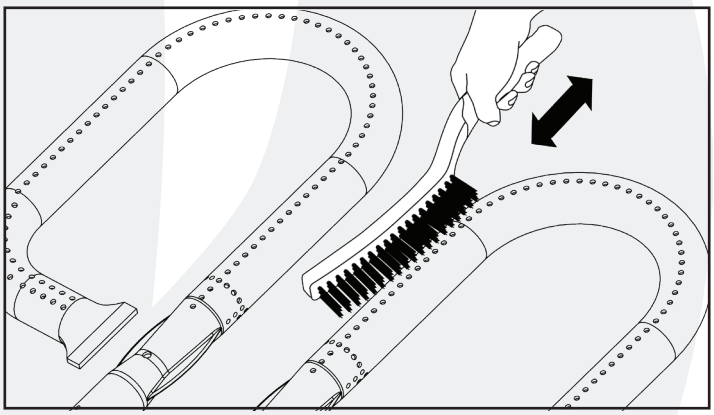
To remove the burners and cross channel for cleaning:

1. Locate the burner screws at the rear of the firebox and the cross channel screws at the front of the firebox.
2. Remove the four screws.
3. Lift the burners out of the firebox.
4. Disassemble the cross channel by removing the ignitor pin screws attached.





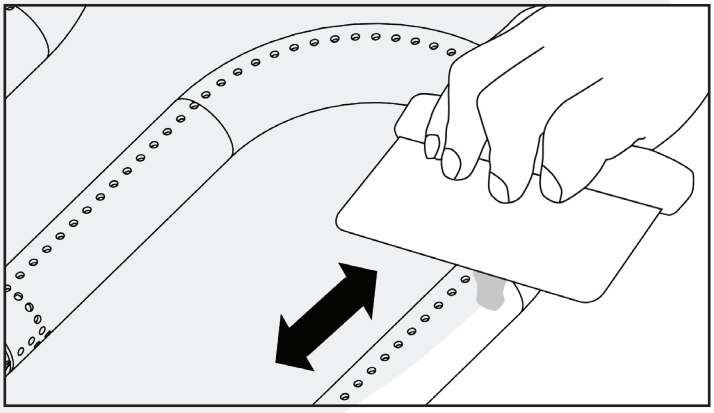


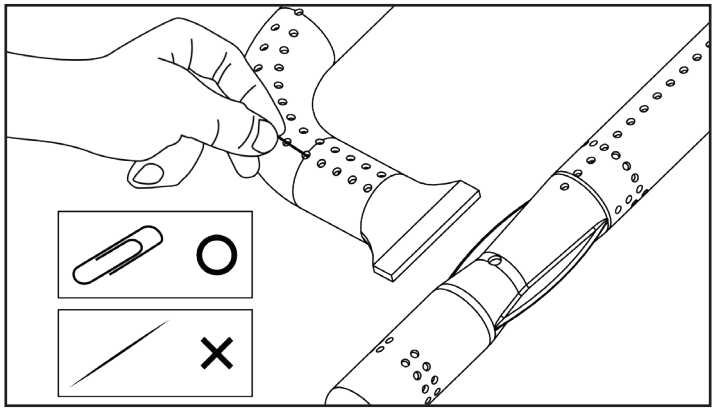


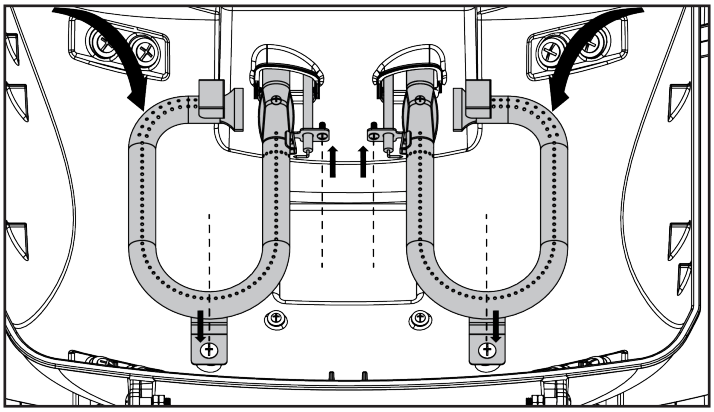
STEP 2

To clean the grill burners:

1. Clean the exterior of the burner with a wire brush. Use a metal scraper for stubborn stains or debris.
2. Clear clogged ports with a straightened paper clip. Never use a wooden toothpick as it may break off and clog the port.
3. Check and clean burners / venturi tubes for insects and insect nests. A clogged tube can lead to a fire beneath, and behind the main control panel.



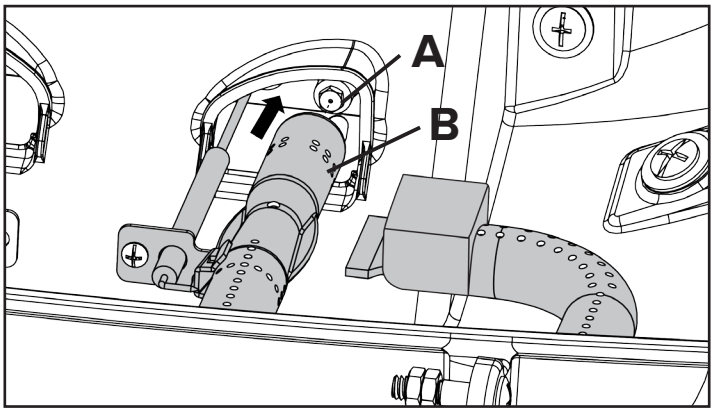


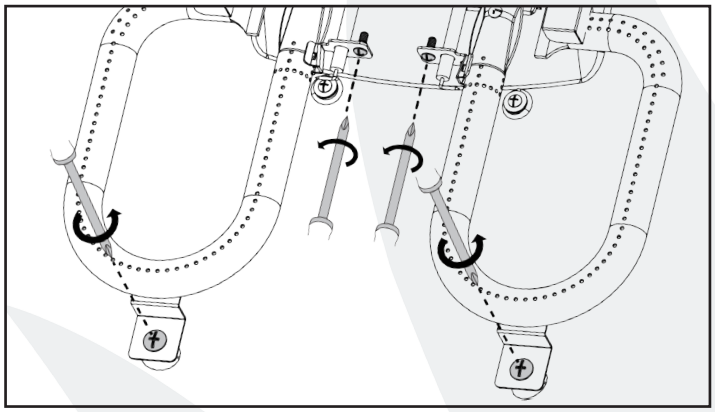


STEP 3

To reinstall the burners and cross channel:

1. Assemble ignitors to the cross channel. Insert ignitor pin screws and tighten.
2. Insert the burners onto the main burner gas valves.
3. Make sure the orifice tip (A) is inside the burner venturi (B).
4. Align the burner and cross channel screws holes with the firebox holes, insert screws and tighten.





FIREBOX
Use warm soapy water to clean this area. Do not allow grease to build up.

DRAIN HOLE
The drain hole must be kept clear of grease and food particles to allow drippings to drain properly into the grease tray. This must be done to maintain proper operation of your grill.

This grill, like all equipment, will look better and last longer if kept out of the weather when not in use.

STORAGE

CAUTION: Do not store LPG cylinders in enclosed areas. When using a cover or moving the grill, always wait until the grill has cooled for at least 30 minutes.
- Do not obstruct the flow of combustion and ventilation air.
- A clogged tube can lead to a fire beneath the appliance.

This unit must be kept in an area free from combustible materials, gasoline and other flammable vapors and liquids. Make sure all openings into the grill body are free of blockages or debris and there are no objects or materials blocking the flow of combustion or ventilation. Make sure the legs are in the up position when using the grill. Check burner air inlet openings (behind the inlet guard on the right end of the grill body) for insect nests or blockages. Make sure the slots in the burner tube are clear.
When the grill is not in use, turn the control knobs to the “OFF” (**O**) position and remove the LPG cylinder from the regulator. If stored indoors, detach and leave LPG cylinder outdoors. LPG cylinders must be stored out of reach of children.

WARRANTY STATEMENT

Nexgrill warrants to the original consumer-purchaser only that this product (Model #820-0062) shall be free from defects in workmanship and materials after correct assembly and under normal and reasonable home use for the periods indicated below beginning on the date of purchase. The manufacturer reserves the right to require photographic evidence of damage, or the return of defective parts, postage and or freight pre-paid by the consumer, for review and examination.

MAIN BURNERS: 5 year LIMITED warranty against perforation.
COOKING GRIDS: 5 Year LIMITED warranty; does not cover dropping, chipping, scratching, or surface damage.
ALL OTHER PARTS: 2 Year LIMITED warranty (Includes, but is not limited to, valves, frame, housing, cart, control panel, igniter, regulator, hoses) *Does not cover chipping, scratching, cracking surface corrosion, scratches or rust.

Upon consumer supplying proof of purchase as provided herein, Manufacturer will repair or replace the parts that are proven defective during the applicable warranty period. Parts required to complete such repair or replacement shall be free of charge to you except for shipping costs, as long as the purchaser is within the warranty period from the original date of purchase. The original consumer-purchaser will be responsible for all shipping charges of parts replaced under the terms of this limited warranty. This limited warranty is applicable in the United States and Canada, is only available to the original owner of the product and is not transferable. Manufacturer requires reasonable proof of your date of purchase. Therefore, you should retain your sales receipt and/or invoice. If the unit was received as a gift, please ask the gift-giver to send in the receipt on your behalf, to the below address. Defective or missing parts subject to this limited warranty will not be replaced without registration or proof of purchase. This limited warranty applies to the functionality of the product ONLY and does not cover cosmetic issues such as scratches, dents, corrosions or discolouring by heat, abrasive and chemical cleaners or any tools used in the assembly or installation of the appliance, surface rust, or the discolouration of stainless-steel surfaces. Surface rust, corrosion, or powder paint chipping on metal parts that does not affect the structural integrity of the product is not considered a defect in workmanship or material and is not covered by this warranty. This limited warranty will not reimburse you for the cost of any inconvenience, food, personal injury or property damage. If an original replacement part is not available, a comparable replacement part will be sent. You will be responsible for all shipping charges of parts replaced under the terms of this limited warranty.

ITEMS MANUFACTURER WILL NOT PAY FOR:

- Service calls to your home.
- Repairs when your product is used for other than normal, single-family household or residential use.
- Damage resulting from accident, alteration, misuse, lack of maintenance/cleaning, abuse, fire, flood, acts of God, improper installation, and installation not in accordance with electrical or plumbing codes or use of products not approved by the manufacturer.
- Any food loss due to product failures.
- Replacement parts or repair labour costs for units operated outside the United States or Canada.
- Pickup and delivery of your product.
- Postage fees or photo processing fees for photos sent in as documentation.
- Repairs to parts or systems resulting from unauthorized modifications made to the product.
- The removal and/or reinstallation of your product.
- Shipping cost, standard or expedited, for warranty/non-warranty and replacement parts.

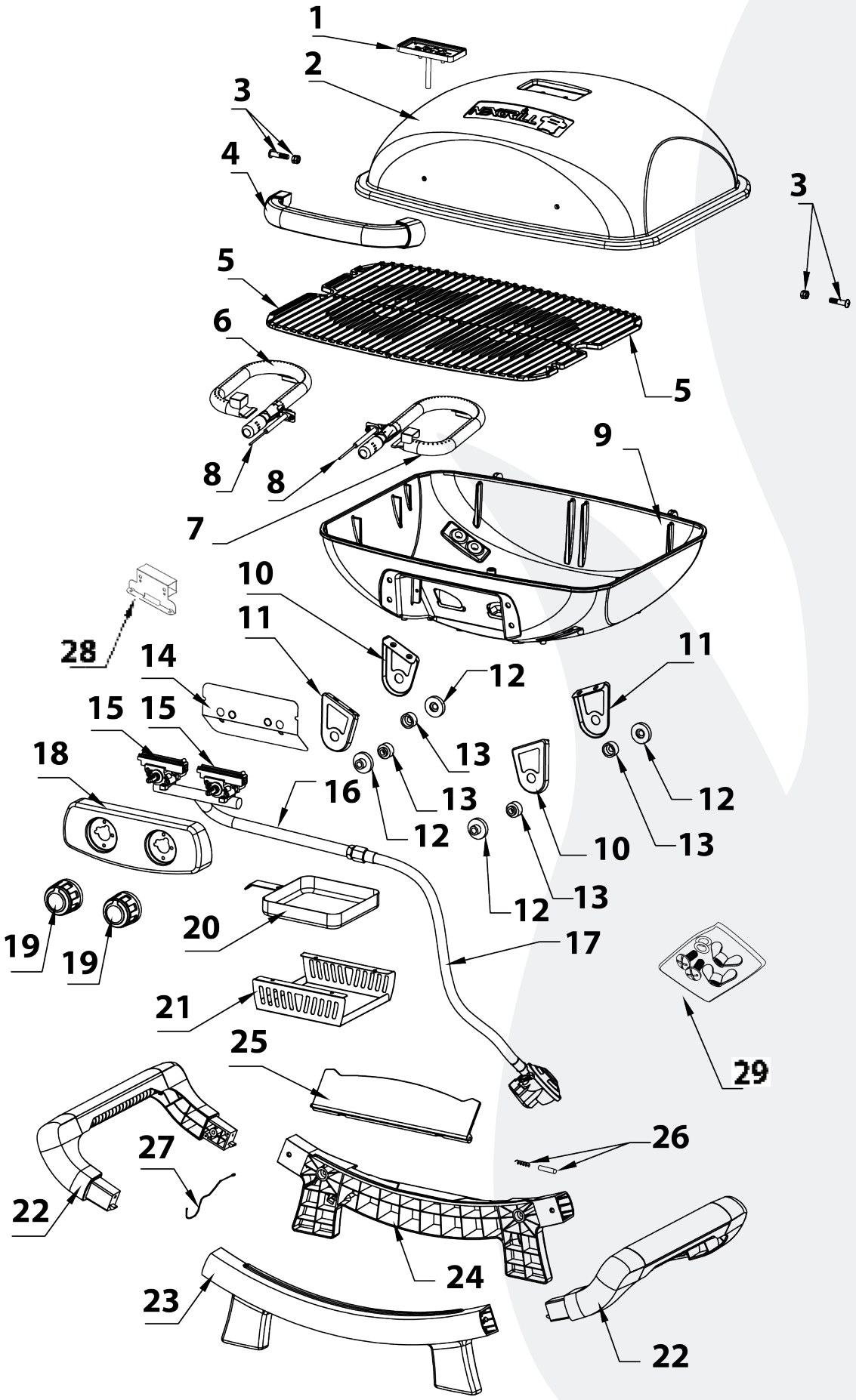
DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES; LIMITATION OF REMEDIES
Repair or replacement of defective parts is your exclusive remedy under the terms of this limited warranty. Manufacturer will not be responsible for any consequential or incidental damages arising from the breach of either this limited warranty or any applicable implied warranty, or for failure or damage resulting from acts of God, improper care and maintenance, grease fire, accident, alteration, replacement of parts by anyone other than Manufacturer, misuse, transportation, commercial use, abuse, hostile environments (inclement weather, acts of nature, animal tampering), improper installation or installation not in accordance with local codes or printed manufacturer instructions.

THIS LIMITED WARRANTY IS THE SOLE EXPRESS WARRANTY GIVEN BY THE MANUFACTURER. NO PRODUCT PERFORMANCE SPECIFICATION OR DESCRIPTION WHEREVER APPEARING IS WARRANTED BY MANUFACTURER EXCEPT TO THE EXTENT SET FORTH IN THIS LIMITED WARRANTY. ANY IMPLIED WARRANTY PROTECTION ARISING UNDER THE LAWS OF ANY STATE OR PROVINCE , INCLUDING IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE OR USE, IS HEREBY LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY.

Neither dealers nor the retail establishment selling this product has any authority to make any additional warranties or to promise remedies in addition to or inconsistent with those stated above. Manufacturer's maximum liability, in any event, shall not exceed the documented purchase price of the product paid by the original consumer. This warranty only applies to units purchased from an authorized retailer and or re-seller. NOTE : Some states and provinces do not allow an exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so some of the above limitations or exclusions may not apply to you; this limited warranty gives you specific legal rights as set for herein. You may also have other rights, which vary from province to province.

If you wish to obtain performance of any obligation under this limited warranty, you should write to:
Nexgrill Customer Relations
14050 Laurelwood Place,
Chino, CA 91710
All consumer returns, parts orders, general questions, and troubleshooting
assistance can be acquired by calling customer service department at 1-866-984-7455 in USA and 1-800-648-5864 in Canada.
Languages spoken : English, Spanish and French 8 a.m.-5 p.m. PST Monday-Friday.
CostcoService@grillservices.com

REPLACEMENT PARTS LIST



NO.	PART (DESCRIPTION)	WARRANTY COVERAGE	QTY	NO.	PART (DESCRIPTION)	WARRANTY COVERAGE	QTY
1	Temperature gauge	2 years	1	**16**	Main manifold	2years	1
2	Main lid	5 years*▲ (Material) 2 years▲ (Paint)	1	**17**	LPG regulator	2 years	1
3	Main lid screw	2 years	2	**18**	Main control panel	2 years	1
4	Main lid handle	5 years*	1	**19**	Control knob	2 years	2
5	Cooking grid	5 years*	2	**20**	Grease box	2 years	1
6	Main burner left	5 years*	1	**21**	Grease box bracket	2 years	1
7	Main burner right	5 years*	1	**22**	Side handles	5 years▲	2
8	Main burner igniter wire	2 years	2	**23**	Cart leg, front	5 years▲	1
9	Firebox	5 years*▲ (Material) 2 years▲ (Paint)	1	**24**	Cart leg, rear	5 years▲	1
10	Firebox bracket, right	2 years	2	**25**	Label panel	5 years▲	1
11	Firebox bracket, left	2 years	2	**26**	Spring & axis	2 years	1
12	Heat insulator A	2 years	4	**27**	Lighting rod	2 years	1
13	Heat insulator B	2 years	4	**28**	Cross channel	2 years	1
14	Front baffle	2 years	1	**29**	Hardware pack	2 years	1
15	Main gas valve	2 years	2				

∗ - NO RUST-THROUGH OR BURN-THROUGH OF ALUMINUM CASTING

▲ - EXCLUDING FADING OR DISCOLORATION.

TROUBLESHOOTING

PROBLEMS	WHAT TO DO
Grill will not light	1. Check to see if the LPG cylinder is empty. 2. Check burner ports for any blockage. Use a paper clip to clear plugged ports. 3. Check the gas orifice on the burner for an obstruction. If orifice is blocked, clean with a needle.
Burner flame is yellow or orange in conjunction with gas odor.	1. Check for spiders and insects. 2. Call our customer service department at 1-866-984-7455 in USA and 1-800-648-5864 in Canada. Languages spoken: English, Spanish and French 8 a.m.-5 p.m. PST Monday-Friday. You can also reach us by email at: CostcoService@grillservices.com
Low heat with the control knob on the "HIGH" setting.	1. Make sure the grill area is clear of dust. 2. Make sure the burner and orifice are clean. 3. Check for spiders and insects. 4. Is there adequate gas supply available? 5. Is the grill being preheated for 15 minutes?

MISES EN GARDE IMPORTANTES

DANGER : **Si vous sentez une odeur de gaz :**

1. **Coupez l'admission de gaz de l'appareil.**
2. **Éteindre toute flamme nue.**
3. **Ouvrir le couvercle.**
4. **Si l'odeur persiste, appelez immédiatement votre fournisseur de gaz ou votre service des incendies.**

DANGER

1. **Ne jamais faire fonctionner cet appareil sans surveillance.**
2. **Ne jamais faire fonctionner cet appareil à moins de 3,05 m (10 pi) d'une autre bouteille de gaz.**
3. **Ne jamais faire fonctionner cet appareil à moins de 7,62 m (25 pi) d'un liquide inflammable.**
4. **Ne jamais utiliser comme appareil de chauffage.**
5. **Si un incendie devait se produire, restez loin de l'appareil et appeler immédiament le service des incendies. Ne tentez pas d'éteindre l'huile ou la graisse en feu avec de l'eau.**

LE NON RESPECT DES INSTRUCTIONS SUIVANTES PEUT ENTRAÎNER DES DOMMAGES MATÉRIELS, DES BLESSURES GRAVES OU LA MORT RÉSULTANT D'UN INCENDIE OU D'UNE EXPLOSION.

AUTRES RENSEIGNEMENTS SUR LA SÉCURITÉ

SYSTÈME D'ALIMENTATION : Des millions de personnes utilisent sécuritairement des grils au propane en suivant de simples mesures de sécurité. Les composants du système d'alimentation sont conçus pour être utilisés avec ce gril. Ils ne doivent pas être remplacés par des composants d'une autre marque. (Voir la liste des pièces de rechange.)

BRÛLEUR À GAZ : Le brûleur à gaz est fait d'acier inoxydable et ne devrait pas nécessiter d'entretien autre que l'inspection pour retirer les insectes ou les nids à l'intérieur des prises d'air.

MISE EN GARDE RELATIVE AU RÉGULATEUR DE PRESSION : Le régulateur de pression de gaz de l'appareil doit être utilisé. Il est muni d'un orifice de la bonne taille et est réglé selon la pression requise pour cet appareil, combinaison essentielle pour obtenir les résultats de cuisson attendus.

CONDUITE DE GAZ : La conduite de gaz avec régulateur de pression fournie avec l'appareil mesure 91,44 cm (3 pi) de long. Tenir la conduite loin des surfaces chaudes.

GAZ DE PÉTROLE LIQUÉFIÉ (GPL) :

AVERTISSEMENT : Le GPL est un gaz inflammable. Toute manipulation inappropriée pourrait provoquer une explosion ou un incendie et entraîner des accidents et des blessures graves. Le gril est conçu pour fonctionner au propane ou au butane uniquement et est équipé d'un orifice approprié au gaz, selon le cas.

MISE EN GARDE : Ne pas raccorder le gril à une source de gaz autre que du GPL. Comme le GPL est plus lourd que l'air, il demeure dans les zones basses. Vérifier que l'aération est adéquate durant l'utilisation du gril. Lorsque le gril n'est pas utilisé, la bouteille de propane peut être entreposée à l'extérieur, dans une zone bien aérée, hors de la portée des enfants.

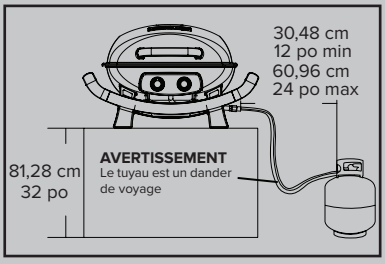
MISES EN GARDE IMPORTANTES

Lire attentivement les consignes suivantes avant l'assemblage, l'utilisation ou l'installation du produit. Leur non-respect pourrait entraîner des blessures graves ou des dommages matériels. Adresser toute question à notre service à la clientèle, au 1-866-984-7455 (États-Unis) ou au 1-800-648-5864 (Canada) en semaine, entre 8 h et 17 h (heure du Pacifique; service en anglais, en espagnol en français), ou par courriel à CostcoService@grillservices.com.

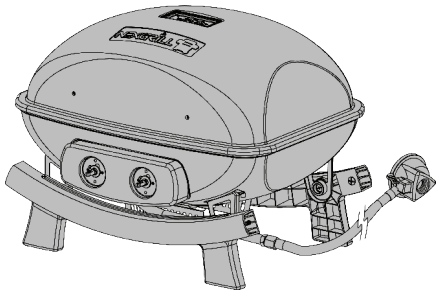
Le réservoir de gaz utilisée doit avoir été fabriquée et identifiée conformément aux normes nationales du pays d'utilisation.

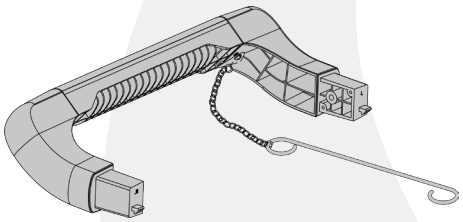
1. Le gril de table est conçu pour un usage extérieur uniquement. Toujours l'utiliser dans un endroit bien aéré; ne jamais l'utiliser dans un espace clos, un garage ou un bâtiment. Ne pas l'installer dans ou sur des véhicules récréatifs ou des embarcations.
2. Les liquides chauffés demeurent à des températures élevées longtemps après la cuisson. Ne jamais toucher l'appareil de cuisson tant que les liquides ne se sont pas refroidis à une température de 46,11 °C (115 °F) ou moins.
3. Ne pas installer et utiliser le gril à moins de 91,44 cm (36 po) de matières combustibles situées à l'arrière ou sur les côtés du gril. Ne pas placer le gril sous une surface suspendue (abris d'auto, garage, porche ou patio fermés) qui pourrait s'enflammer.
4. Ne jamais raccorder le gril au système d'alimentation au GPL autonome d'une caravane ou d'une autocaravane.
5. Il incombe à l'assembleur ou au propriétaire d'assembler, d'installer et d'entretenir le gril. Ne pas laisser d'enfants utiliser le gril. Empêcher les enfants et les animaux domestiques de jouer à proximité. Le non-respect de ces consignes pourrait entraîner des blessures graves ou des dommages matériels.
6. Ouvrir le couvercle avant d'allumer le gril. Lorsque le gril n'est pas utilisé, fermer le robinet du réservoir de GPL (position O).
7. Suivre attentivement les instructions de ce manuel pour garantir un assemblage approprié et détecter les fuites. Ne pas utiliser le gril avant d'avoir vérifié qu'il n'y a pas de fuites. En cas de fuite, arrêter le gril et corriger le problème avant d'en reprendre l'utilisation.
8. Ne jamais utiliser l'appareil à proximité de matières combustibles, d'essence, de tout réservoir de gaz ni de vapeurs et de liquides inflammables. Ne pas bloquer la circulation de l'air de combustion et de ventilation.
9. Ne jamais allumer le gril lorsque le couvercle est fermé! L'accumulation de gaz est très dangereuse et pourrait provoquer une explosion.
10. Tenir les cordons d'alimentation électrique et la conduite de gaz loin des surfaces chaudes.
11. Le GPL est un gaz inflammable. Toute manipulation inappropriée pourrait provoquer une explosion ou un incendie et entraîner des accidents et des blessures graves.
12. L'appareil est chaud pendant et après l'utilisation. Utiliser des gants isolants pour vous protéger des surfaces chaudes et des éclaboussures de liquides de cuisson.
13. Ne pas laisser le gril sans surveillance pendant l'utilisation.
14. Ne pas utiliser avec les facultés affaiblies par la drogue ou l'alcool.
15. Ne pas entreposer de réservoir de GPL, plein ou vide, en dessous ou à proximité du gril.
16. L'appareil n'est pas destiné à un usage commercial ou à la location.
17. Débrancher le réservoir de propane lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
18. Ne pas modifier l'appareil. Les pièces scellées par le fabricant ne doivent pas être modifiées par l'utilisateur.
19. Il est interdit de placer de bouteille de gaz sur le panneau inférieur de l'appareil.
20. Les pièces accessibles peuvent être très chaudes. Garder loin des enfants.
21. Le remplacement de le réservoir de gaz doit être fait loin des sources d'inflammation.
22. Fermer le réservoir de gaz pour couper l'alimentation après l'utilisation.

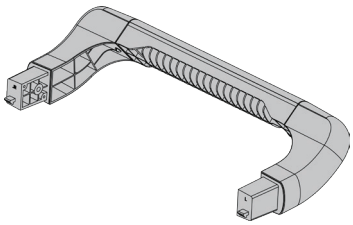
- Toujours utiliser le gril sur une table d'une hauteur maximale de 81,28 cm (32 po).
- Placer le réservoir de GPL au sol, à côté de la table, en laissant un espace allant de 30,48 cm (12 po) à 60,96 cm (24 po) entre la bouteille et le gril.
- Respecter ces consignes pour éviter de surchauffer le réservoir et de causer une fuite de GPL, qui pourrait s'enflammer et causer des blessures ou des dommages matériels graves, et pour éviter de trébucher sur la conduite de gaz ou le réservoir et de faire tomber le gril, ce qui pourrait entraîner des blessures ou des dommages matériels graves.

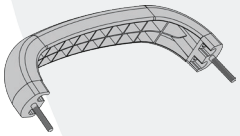


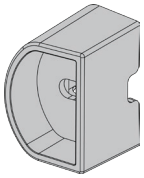
LISTE DES PIÈCES

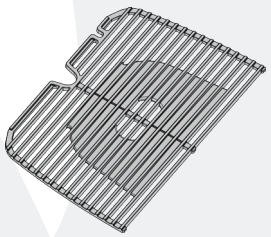
A 

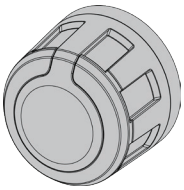
B 

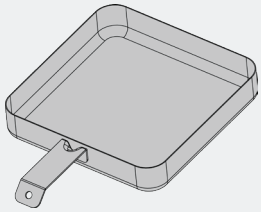
C 

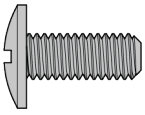
D 

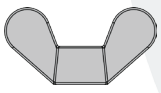
Ex2 

Fx2 

Gx2 

H 

Ix4 

Jx2 

Kx2

PRÉPARATION

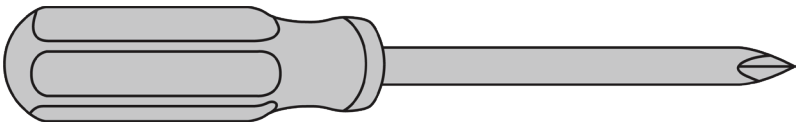
Avant de commencer l'assemblage, l'installation ou l'utilisation du produit, vérifier que toutes les pièces sont présentes et intactes. Comparer le contenu de l'emballage avec la liste des pièces ci-dessus. Si des pièces sont manquantes ou endommagées, ne pas tenter d'assembler, d'installer ou d'utiliser le produit. Communiquer avec le service à la clientèle pour obtenir des pièces de rechange.

LIRE ATTENTIVEMENT TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ AINSI QUE LES INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE ET D'INSTALLATION AVANT L'ASSEMBLAGE.

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

DES QUESTIONS? IL MANQUE DES PIÈCES? Avant de retourner chez le détaillant, appeler le service à la clientèle au 1-866-984-7455 (États-Unis) ou au 1-800-648-5864 (Canada) en semaine, entre 8 h et 17 h (heure du Pacifique; service en anglais, en espagnol et en français), ou écrire à CostcoService@grillservices.com.

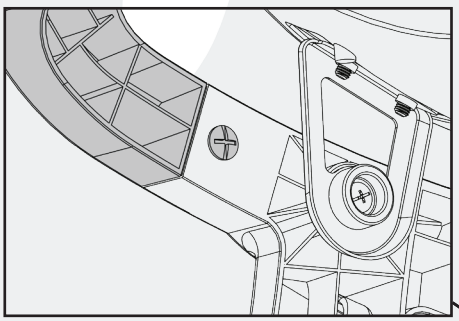
OUTILS REQUIS (NON COMPRIS)

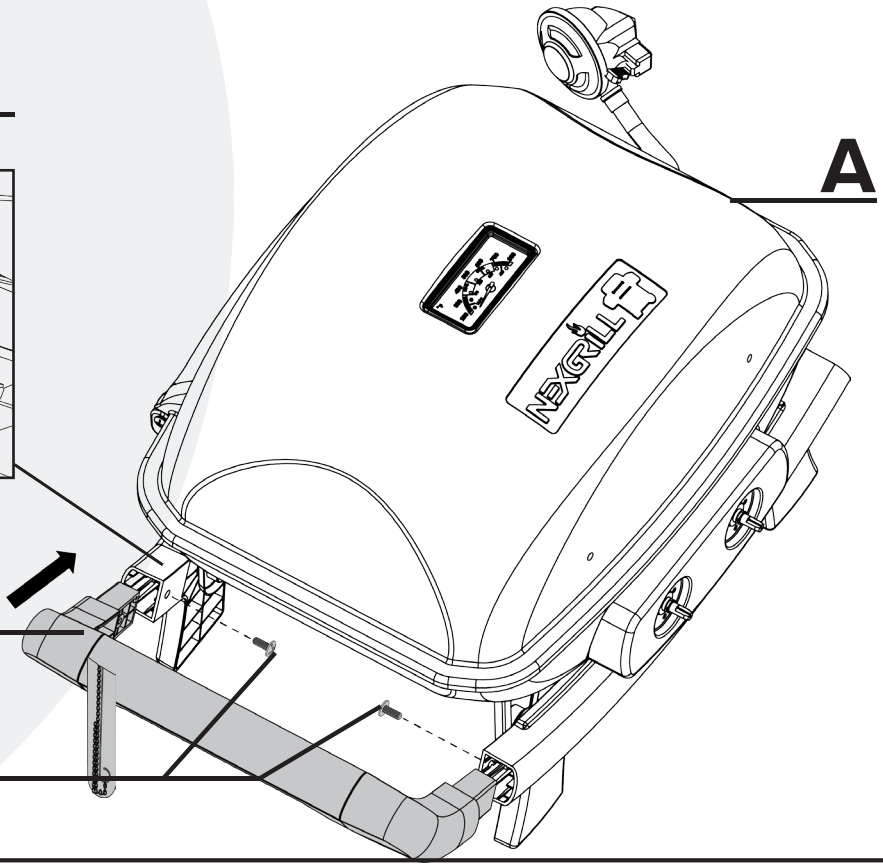


Tournevis cruciforme

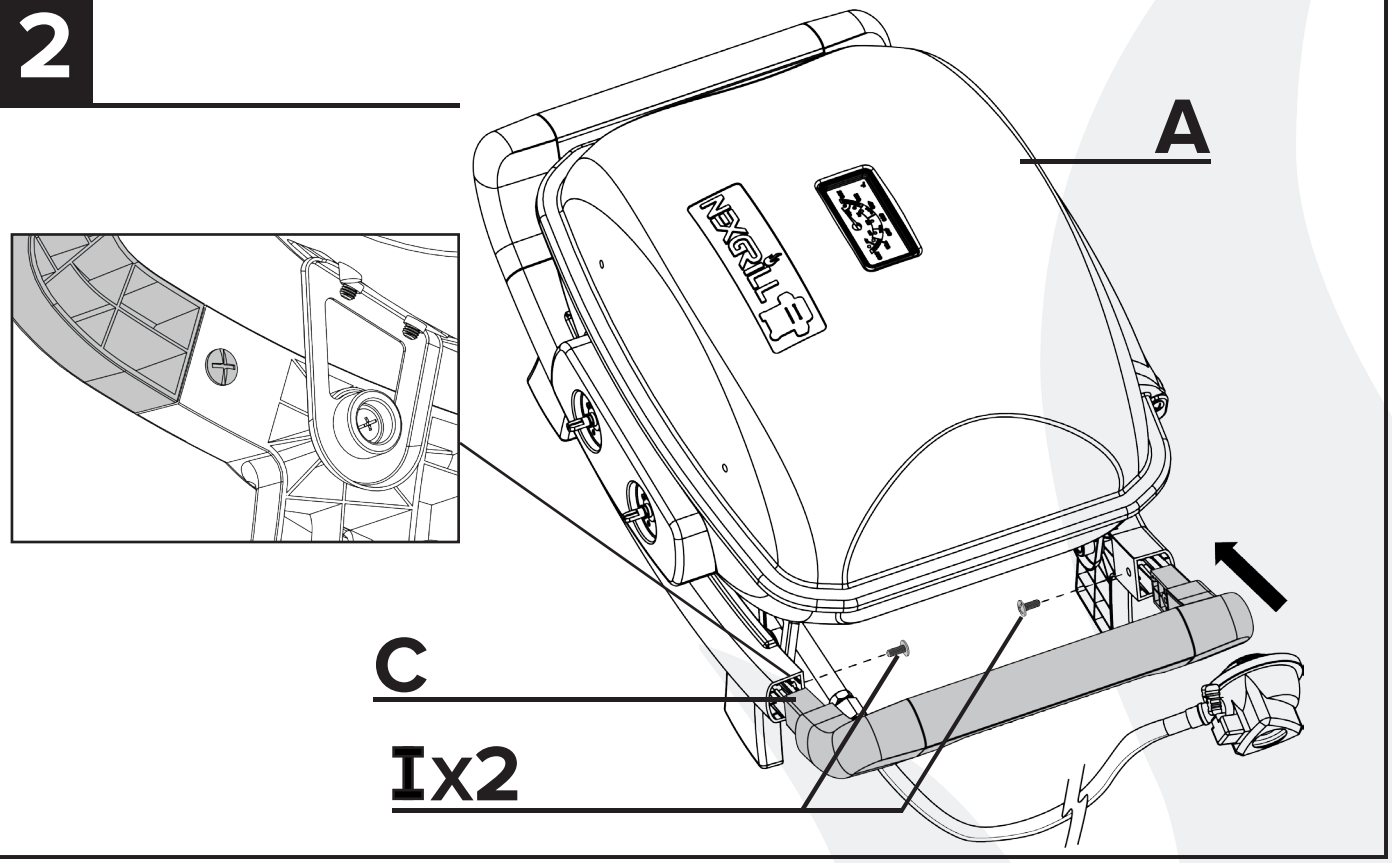
ÉTAPES D'ASSEMBLAGE

1

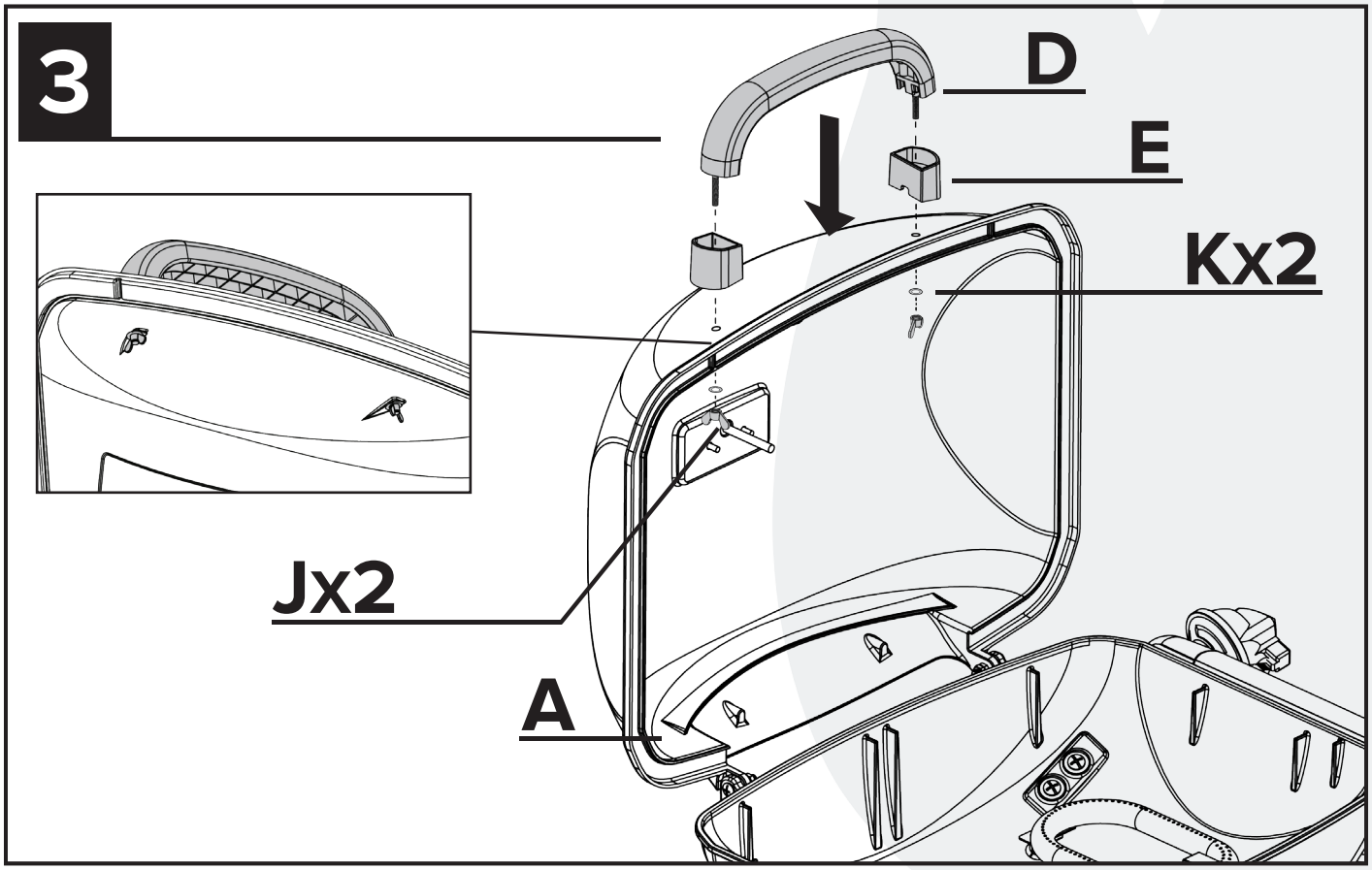


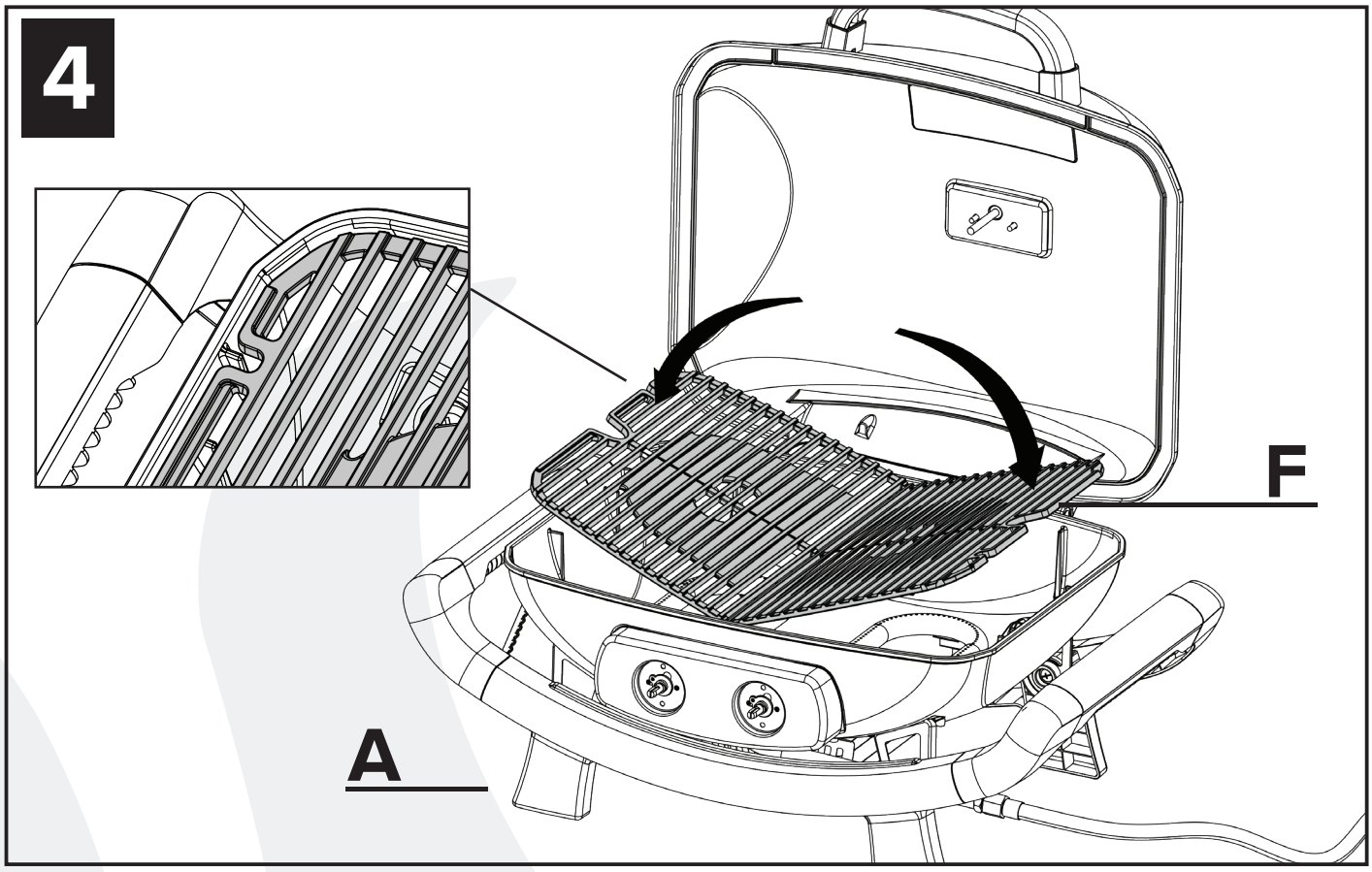


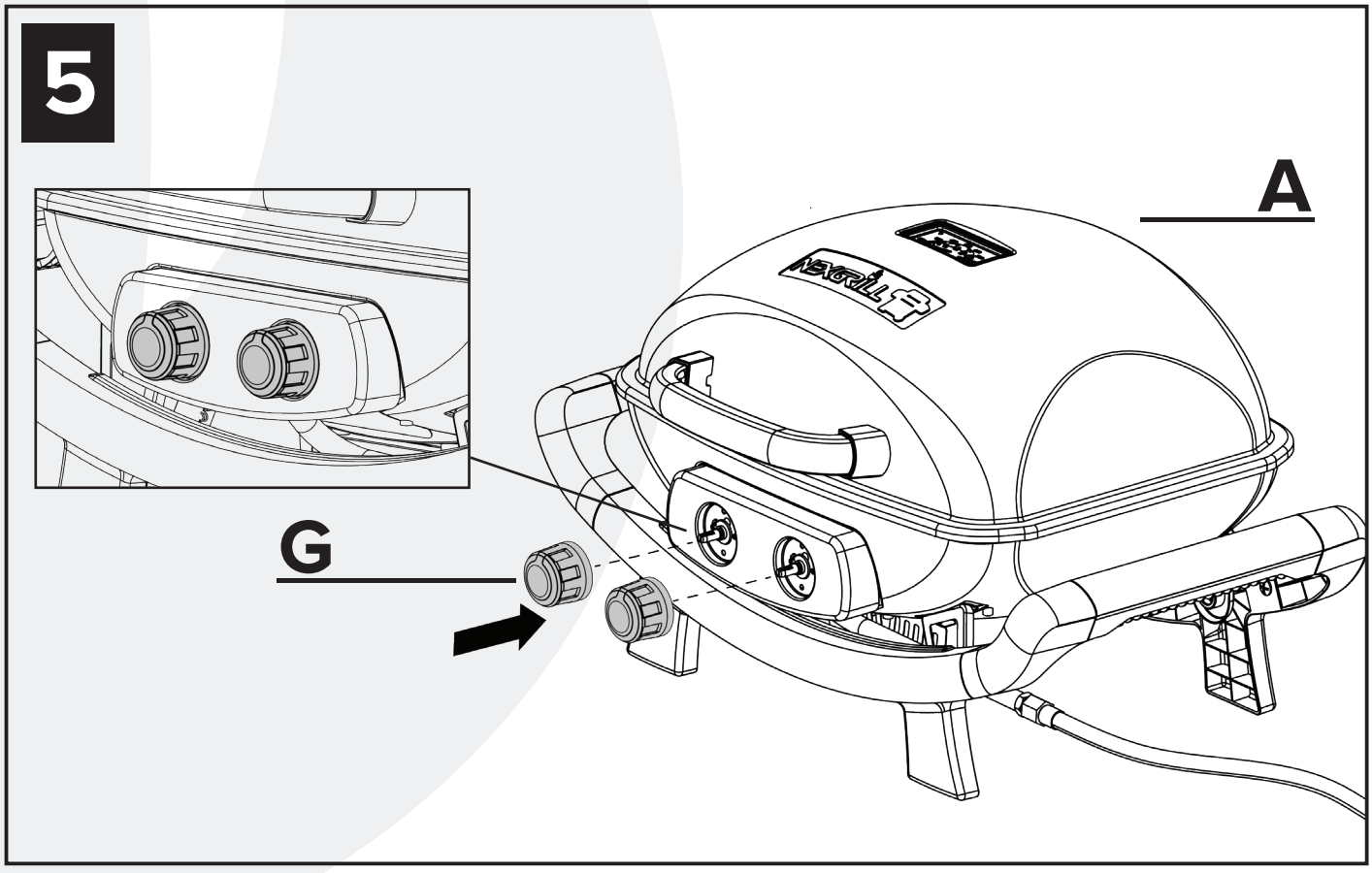
2

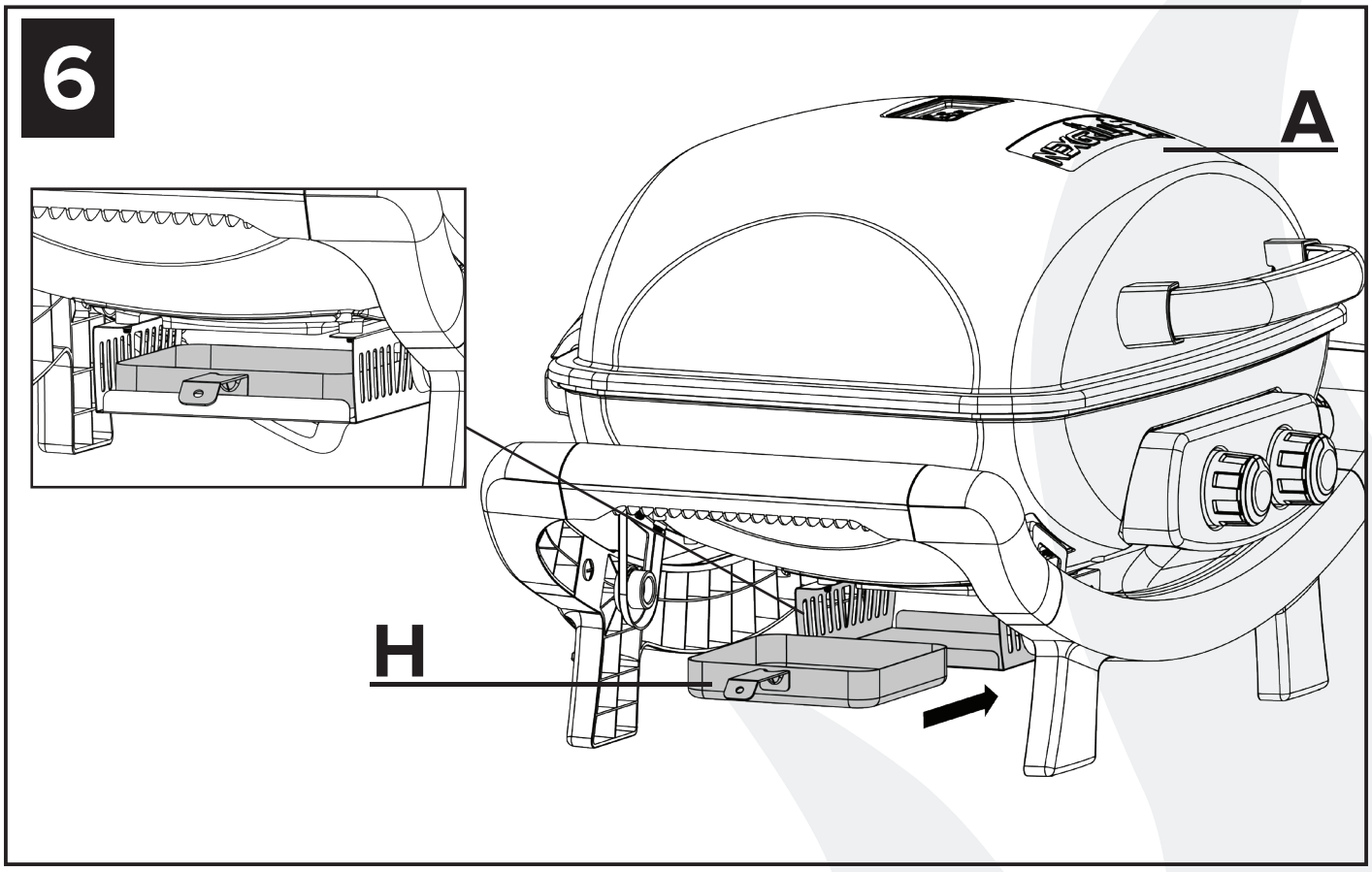


3




4
F
A


5
A
G



PRESSIONS DE GAZ ET EXIGENCES EUROPÉENNES

Nexgrill Industries, Inc. 14050 Laurelwood Pl Chino, CA 91710 USA					CE 2531-18
Modèle	820-0062				
Appareil catégorie	$I_{3+(28-30/37)}$		$I_{3B/P(30)}$	$I_{3B/P(37)}$	$I_{3B/P(50)}$
Type de gaz	Butane	Propane	Butane, propane ou leur mélange		
La pression du gaz (mbar)	28-30	37	30	37	50
Taille de l'injecteur du brûleur principal (Ø mm)	0.66		0.66	0.61	0.58
Apport de chaleur nominale (Hs) (kW)	Total: 3.5				
La consommation de gaz (g/h) (total)	Butane - Total: 255				
	Propane - Total: 250				

Remarque

Utiliser un régulateur de 30 hPA et un injecteur de la taille correspondante pour le propane et le butane de catégorie $I_{3B/P(30)}$.

Utiliser un régulateur de 30 hPA et un injecteur de la taille correspondante pour le butane de catégorie $I_{3+(28-30/37)}$.

Utiliser un régulateur de 37 hPA et un injecteur de la taille correspondante pour le propane de catégorie $I_{3+(28-30/37)}$.

Utiliser un régulateur de 50 hPA et un injecteur de la taille correspondante pour le propane et le butane de catégorie $I_{3B/P(50)}$.

La taille des injecteurs est inscrite sur ces derniers. Par exemple, « 0.66 » signifie que l'injecteur mesure 0,66 mm.

INSTRUCTIONS DE RACCORDEMENT

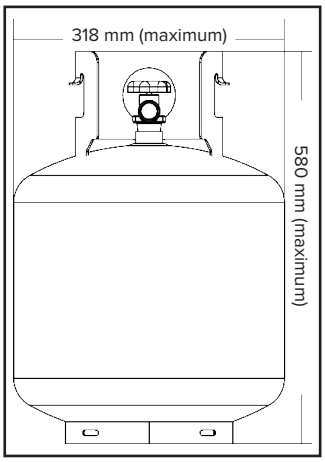
RACCORDEMENT DE LA CONDUITE DE GAZ
Utiliser uniquement le régulateur de pression et la conduite fournis avec le gril. Les régulateurs et conduites de rechange doivent être conformes à la norme EN 16129:2013 et à la réglementation nationale. La conduite souple, d'une longueur maximale de 1,50 m, doit être conforme à la norme EN 16436-1:2014. Le gril est conçu pour fonctionner au propane ou au butane. Ne pas utiliser de gaz naturel.

BRÛLEURS INDIVIDUELS	**1,75 kW**
TOTAL	**3,50 kW**

EXIGENCES RELATIVES AUX RÉSERVOIRS DE GAZ

A 9 kg (20 lb) tank of approximately 304.8 mm (12 in) in diameter by 469.9 mm (18.5 in) in height shall be the maximum size LPG cylinder which can be used.

Un réservoir de GPL bosselée ou rouillée peut constituer un danger et doit être inspectée par le fournisseur de gaz. Ne jamais utiliser de réservoir dont le robinet est endommagé. Le réservoir de gaz utilisée doit avoir été fabriquée et identifiée conformément aux normes nationales du pays d'utilisation. Le réservoir doivent être dotées d'une soupape d'arrêt menant à un robinet.
L'entreposage intérieur d'un appareil de cuisson au gaz pour l'extérieur est autorisé uniquement si le réservoir est débranché et enlevé de l'appareil. La conduite d'alimentation en gaz doit pouvoir évacuer les vapeurs. Le réservoir doit comporter un collet protégeant la soupape d'arrêt.
Pression d'admission : 27,9 cm (11 po) de colonne d'eau en marche; 28,4 cm (11,2 po) de colonne d'eau à l'arrêt.
Le réservoir de GPL doit être dotée d'un dispositif antidébordement. Retirer le bouchon en plastique du robinet du réservoir. Veiller à ce que la conduite de gaz n'entre pas en contact avec le plateau à graisse ou la chambre de cuisson lorsque le réservoir est mise en place.

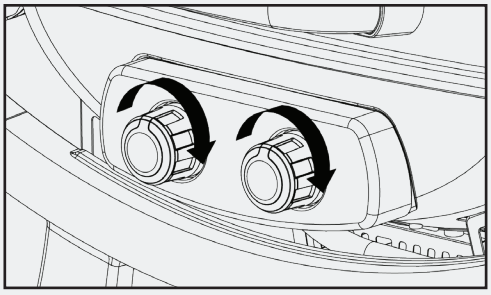
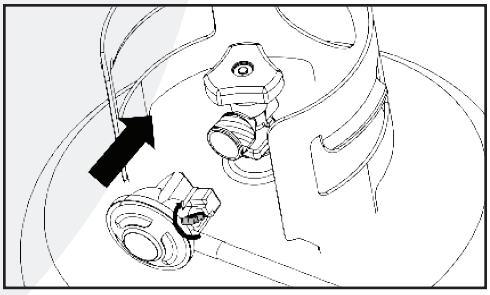
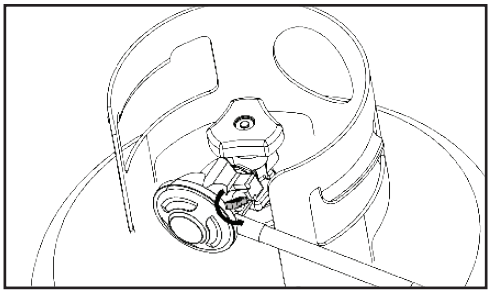


RÉSERVOIR DE GAZ

RACCORDEMENT DE LE RÉSERVOIR DE GAZ

AVERTISSEMENT
NE JAMAIS UTILISER DE MATÉRIEL ENDOMMAGÉ OU OBSTRUÉ. CONSULTER LE FOURNISSEUR DE GAZ POUR TOUTE RÉPARATION.

REMPLACEMENT DE LE RÉSERVOIR DE GAZ
Éteindre les brûleurs (position **O**) et attendre que le gril refroidisse.
Fermer le robinet de la bouteille de GPL en le tournant complètement dans le sens horaire.
Débrancher le régulateur du robinet en tournant l'écrou de raccordement rapide dans le sens antihoraire. Mettre le capuchon protecteur sur le raccord du régulateur.
Toujours placer un bouchon cachepoussière sur la sortie du robinet de le bouteille lorsque le réservoir n'est pas en service. Utiliser uniquement le type de bouchon cache-poussière fourni avec le robinet de la bouteille. D'autres types de bouchons peuvent permettre des fuites de GPL.

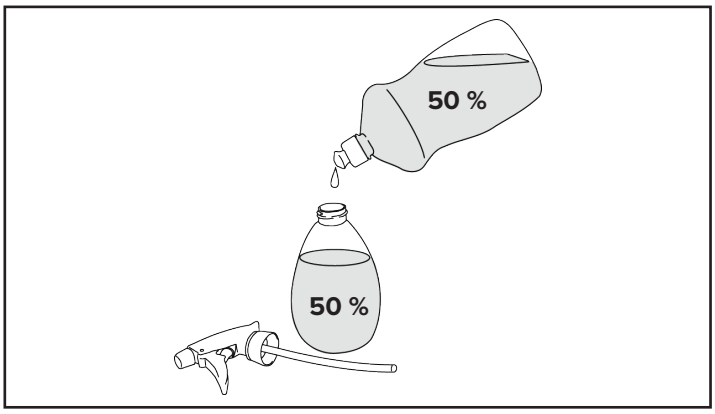




ESSAI D'ÉTANCHÉITÉ

AVERTISSEMENT
VÉRIFIER TOUS LES RACCORDEMENTS DE LA CONDUITE DE GAZ POUR DÉTECTER LES FUITES AVANT CHAQUE UTILISATION. NE PAS UTILISER LE GRIL SANS AVOIR INSPECTÉ TOUS LES RACCORDEMENTS. NE PAS FUMER PENDANT L'ESSAI D'ÉTANCHÉITÉ. NE JAMAIS EFFECTUER UN ESSAI D'ÉTANCHÉITÉ AVEC UNE FLAMME NUE.

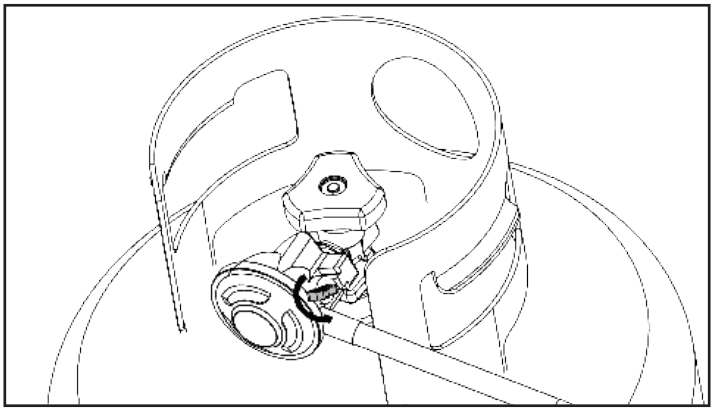
GÉNÉRALITÉS
Bien que les raccordements du gril aient été mis à l'essai en usine, un essai d'étanchéité complet doit être effectué sur les lieux d'installation. Avant chaque utilisation, vérifier que les raccordements ne fuient pas en suivant les instructions ci-dessous. En présence d'une odeur de gaz, fermer l'alimentation en gaz et soumettre immédiatement tous les raccordements à un essai d'étanchéité.

AVANT L'ESSAI
Vérifier que l'emballage a été entièrement retiré du gril, y compris les sangles des brûleurs.



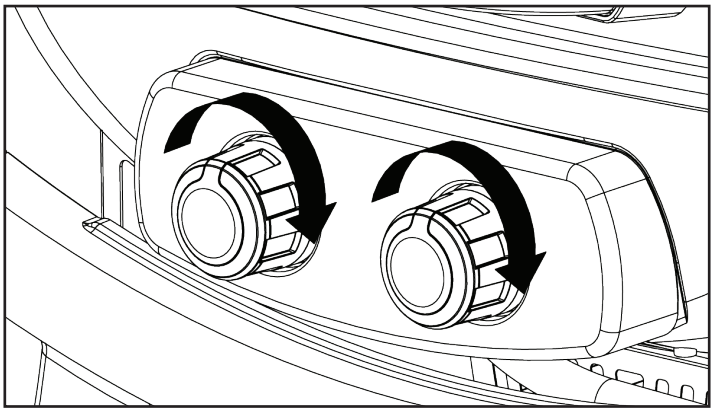
ÉTAPE 1

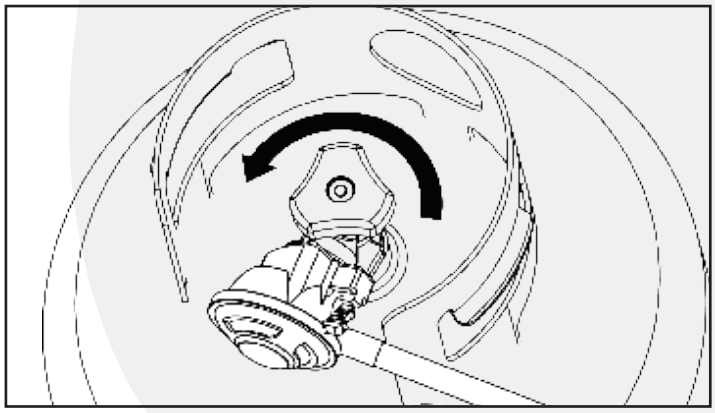
PRÉPARER UN MÉLANGE D'EAU SAVONNEUSE
Préparer une solution constituée à parts égales d'eau et de savon à vaisselle sans ammoniac, à appliquer avec un pulvérisateur ou une brosse.

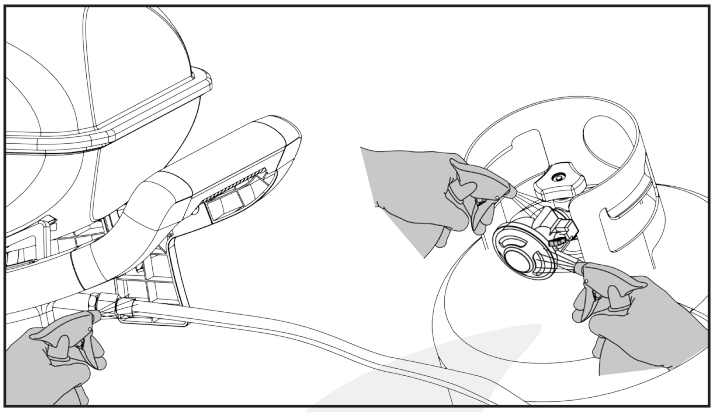


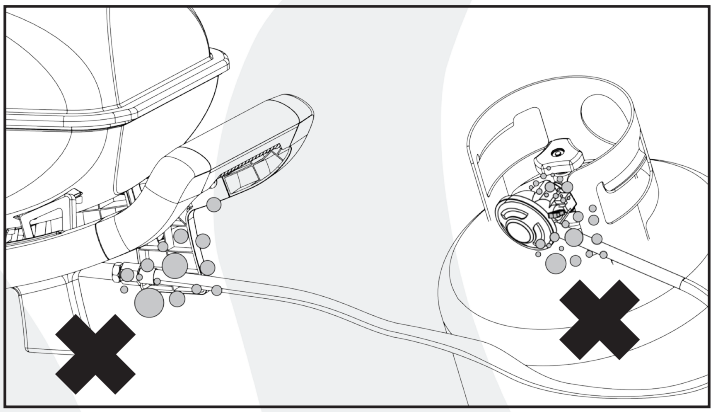
ÉTAPE 2

RACCORDER LE RÉSERVOIR DE GPL
Le robinet du réservoir doit être fermé. Si ce n'est pas le cas, le tourner entièrement dans le sens horaire.
Vérifier que le robinet du réservoir est doté d'un raccord fileté mâle externe de type 1, conformément à la plus récente norme ANSI Z21.81.
Vérifier que les brûleurs sont éteints (position **O**).
Inspecter les raccordements du robinet, l'orifice et le régulateur. Retirer les débris et vérifier que la conduite n'est pas endommagée. Retirer le capuchon protecteur du raccord du régulateur. Lors du raccordement du régulateur au robinet, serrer fermement l'écrou de raccordement rapide dans le sens horaire, à la main; l'utilisation d'une clé pourrait l'endommager et entraîner une situation dangereuse. Ouvrir complètement le robinet du réservoir en le tournant dans le sens antihoraire.









ÉTAPE 3

EFFECTUER L'ESSAI

1. Vérifier que les brûleurs sont éteints.
2. Tourner le robinet du réservoir de GPL dans le sens antihoraire pour l'ouvrir.
3. Appliquer de l'eau savonneuse sur tous les raccordements de la conduite de gaz. Des bulles de savon apparaîtront en présence d'une fuite.
4. En cas de fuite, fermer immédiatement le robinet et resserrer les raccordements en cause.
5. Rouvrir le robinet et revérifier la présence de fuites.
6. Si la fuite persiste, fermer le robinet et communiquer avec le service à la clientèle au 1-866-984-7455 (États-Unis) ou au 1-800-648-5864 (Canada) en semaine, entre 8 h et 17 h (heure du Pacifique; service en anglais, en espagnol et en français), ou à CostcoService@grillservices.com
7. Si la conduite est endommagée ou présente des signes d'abrasion ou d'usure excessive, elle doit être remplacée avant la prochaine utilisation.

AVERTISSEMENT
NE PAS ENTREPOSER LE GRIL À L'INTÉRIEUR À MOINS D'AVOIR DÉBRANCHÉ LA BOUTEILLE. NE PAS ENTREPOSER LA BOUTEILLE DANS UN BÂTIMENT, UN GARAGE OU TOUT AUTRE ENDROIT FERMÉ. TOUJOURS TENIR HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.

VÉRIFICATION FINALE APRÈS L'INSTALLATION

Tenir le gril à au moins 91,44 cm (36 po) de toute matière combustible ou structure.

1. L'emballage a entièrement été retiré de l'intérieur du gril.
2. La conduite avec régulateur est bien raccordée au réservoir de GPL.
3. Les raccordements ont été soumis à un essai d'étanchéité qui n'a révélé aucune fuite.
4. L'emplacement de la soupape d'arrêt du gaz a été déterminé.

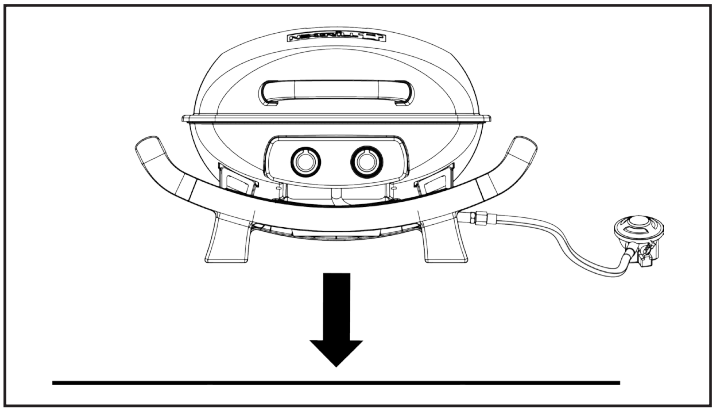
AVERTISSEMENT :

1. **NE PAS ENTREPOSER DE RÉSERVOIR DE GPL EN DESSOUS OU À PROXIMITÉ DE L'APPAREIL.**
2. **NE JAMAIS REMPLIR LE RÉSERVOIR À PLUS DE 80 % DE SA CAPACITÉ.**
3. **LE NON-RESPECT DE CES CONSIGNES PEUT PROVOQUER UN INCENDIE QUI RISQUE D'ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES OU MORTELLES.**

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

CET APPAREIL DE CUISSON EST CONÇU POUR UN USAGE EXTÉRIEUR UNIQUEMENT ET NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ DANS UN BÂTIMENT, UN GARAGE OU TOUT AUTRE ENDROIT FERMÉ.

AVANT L'ALLUMAGE



ÉTAPE 1

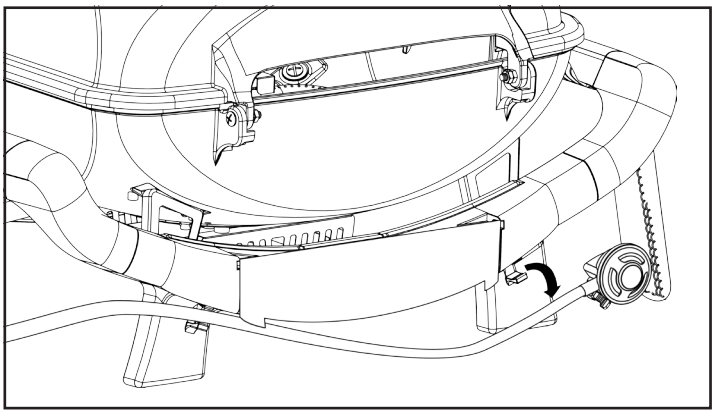
TROUVER UNE SURFACE PLANE OÙ PLACER LE GRIL.

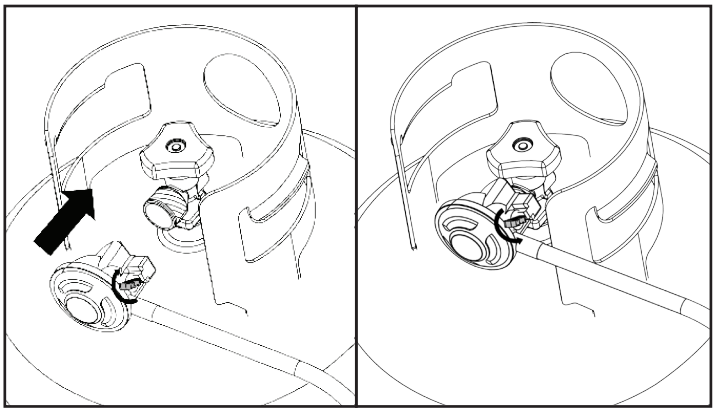
CONSIGNES DE DÉPLACEMENT

Attention : Ne jamais déplacer le gril lorsque les brûleurs sont allumés.

Débrancher et retirer le régulateur de le réservoir. Attendre au moins 30 minutes que le gril refroidisse complètement. Fermer le couvercle. Transporter le gril par les poignées latérales.

N.B. : Il est recommandé de laisser le plateau à graisse en place, au bas du gril, puisque de la graisse pourrait encore s'égoutter de l'orifice de vidange pendant le transport.

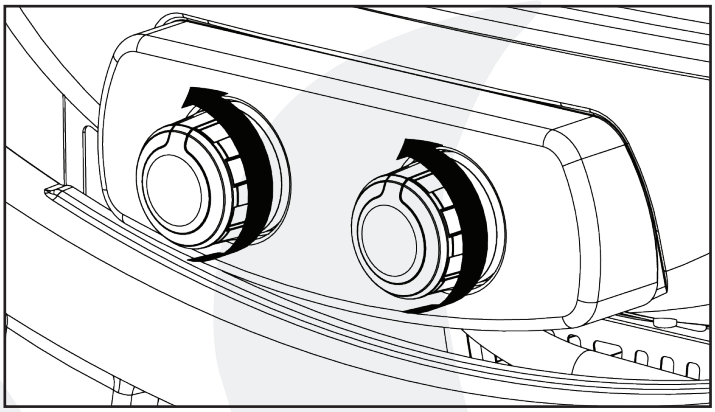




ÉTAPE 2

RETIRER LA CONDUITE DES ATTACHES À L'ARRIÈRE DU BARBECUE.

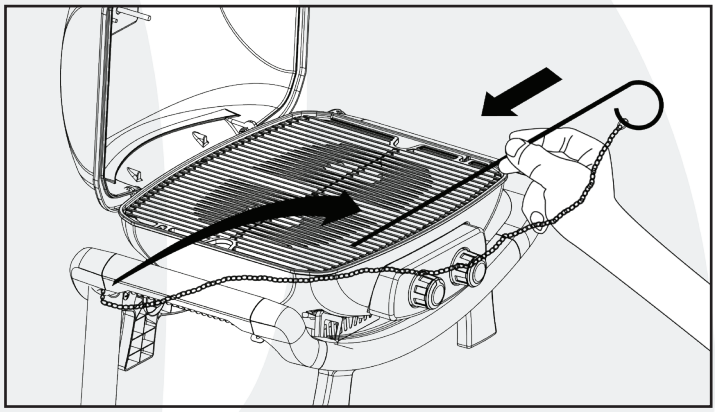
IMPORTANT – PREMIÈRE UTILISATION
Il importe d'allumer le gril et de le laisser chauffer pendant au moins 15 minutes avant de mettre des aliments sur la grille de cuisson. Il est normal que le gril dégage de la fumée à sa première utilisation. Après ce chauffage initial, le gril sera prêt à être utilisé. Pour faciliter le nettoyage, vaporiser un enduit antiadhésif sur la grille de cuisson.



ÉTAPE 3

OUVRIR LE COUVERCLE ET ALLUMER LE GRIL EN TOURNANT LES BOUTONS.

Si les brûleurs ne s'allument pas dans les 3 à 5 secondes, remettre les boutons en position éteinte, puis attendre 5 minutes avant de retenter d'allumer le gril. S'il ne s'allume toujours pas à la deuxième tentative, communiquer avec le service à la clientèle au 1-866-984-7455 (États-Unis) ou au 1-800-648-5864 (Canada) en semaine, entre 8 h et 17 h (heure du Pacifique; service en anglais, en espagnol et en français), ou par courriel à CostcoService@grillservices.com
Une fois les brûleurs allumés, fermer doucement le couvercle et laisser le gril chauffer de 20 à 30 minutes avant de l'utiliser.



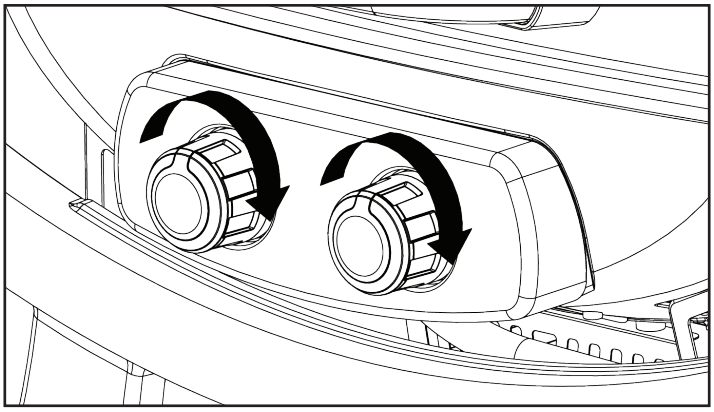
Si les boutons ne produisent pas d'étincelles, insérer une allumette dans la tige d'allumage. Allumer l'allumette, puis l'insérer entre les tiges de la grille jusqu'aux brûleurs.

UTILISATION DU GRIL

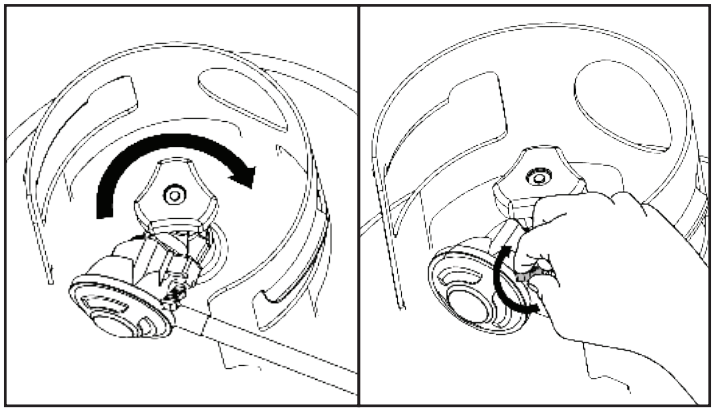
1. Fermer le couvercle et attendre que le gril se réchauffe pendant 5 minutes avant la cuisson.
2. Le gril peut être utilisé par n'importe quel temps. Le temps particulièrement froid ou chaud peut ralentir ou accélérer légèrement la cuisson. Tenir le gril à l'abri des vents forts.
3. Les temps de cuisson indiqués ci-dessous le sont à titre de référence et peuvent varier en fonction de l'épaisseur des viandes et de la cuisson souhaitée.

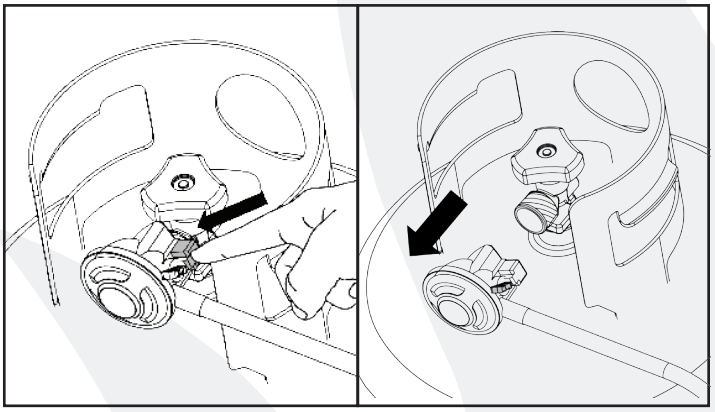
Bifteck d'aloyau – Tranche épaisse, cuite à point : griller 10 minutes de chaque côté à intensité moyenne.
Poulet – Quarts de poulet à frire de taille moyenne : griller 30 minutes de chaque côté à intensité moyenne. Vérifier que la viande est bien cuite.
Porc – Côtes levées/côtelettes : griller de 10 à 20 minutes de chaque côté à intensité moyenne. Vérifier que la viande est bien cuite.
Poisson – Griller de 20 à 30 minutes à intensité faible.
Dinde – Poitrine : griller à intensité moyenne 10 minutes par 500 g ou jusqu'à ce que la température interne atteigne 77 °C (170 °F).

ÉTEINDRE LE GRIL

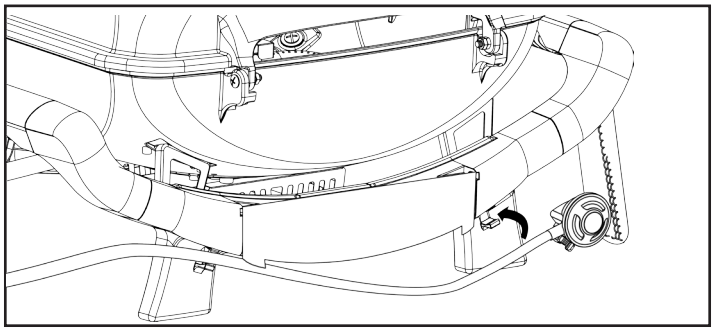


1. Mettre les boutons en position éteinte (O).
2. Fermer le robinet du réservoir de GPL.
   MISE EN GARDE : Ne pas rallumer le gril sans suivre toutes les consignes d'allumage.
3. Laisser le gril refroidir pendant au moins 30 minutes avant de le déplacer ou de le transporter.





EXIGENCES D'ENTREPOSAGE ET DE TRANSPORT



Avant le transport et l'entreposage du barbecue, mettre le capuchon protecteur sur le raccord du régulateur et insérer la conduite dans les attaches à l'arrière du barbecue.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

LE GRIL NÉCESSITE PEU DE NETTOYAGE ET D'ENTRETIEN.
Le gril de table est fait de matériaux qui ont une longue durée de vie dans des conditions d'utilisation normales. Le respect des consignes ci-dessous optimise la durée de vie du gril et la qualité de cuisson. Pour assurer une utilisation sécuritaire du gril, l'aire de cuisson ne doit jamais comporter de matières combustibles d'aucune sorte (p. ex. essence ou autres vapeurs et liquides inflammables).

PIÈCES EXTERNES DU GRIL : Ces pièces en fonte d'aluminium et en plastique se nettoient facilement avec de l'eau chaude savonneuse.

GRILLE DE CUISSON ET PLATEAU À GRAISSE : La grille de cuisson est en fonte recouverte. Il faut la nettoyer avec une brosse immédiatement après la cuisson, pendant que le gril est encore chaud. Le plateau à graisse se nettoie facilement avec de l'eau chaude savonneuse.

MISE EN GARDE : Le plateau à graisse doit toujours être propre et exempt d'accumulations qui pourraient empêcher le gril de fonctionner correctement et entraîner des embrasements.

RETRAIT DES TOILES D'ARAIGNÉES

DANGER NATUREL – ARAIGNÉES ET INSECTES
Les araignées et les petits insectes s'introduisent parfois dans le tube des brûleurs. Les araignées y tissent des toiles, construisent des nids et pondent des œufs. Ces toiles et ces nids peuvent être très petits, mais suffisamment résistants pour bloquer le flux du gaz, causant une situation dangereuse. Avant d'utiliser l'appareil, nettoyer les brûleurs après un entreposage, au début de la saison ou lorsqu'il n'a pas servi pendant un mois ou plus.

VÉRIFICATION DE LA PRÉSENCE D'ARAIGNÉES

Inspecter les brûleurs au moins deux fois par an ou lorsque survient l'une des situations suivantes :

1. Les flammes produites par les brûleurs sont jaunes et accompagnées d'une odeur de gaz.
2. Le gril n'atteint pas la température souhaitée.
3. Le gril ne chauffe pas de manière uniforme.
4. Des petits bruits secs proviennent des brûleurs.

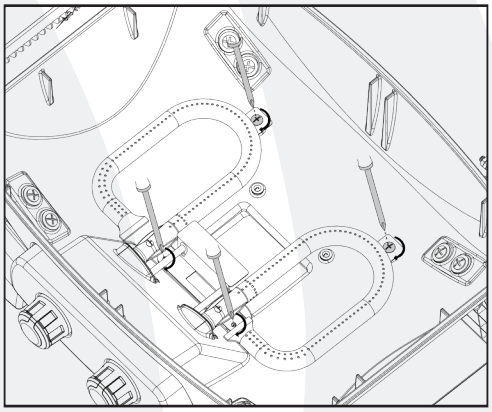
NETTOYAGE

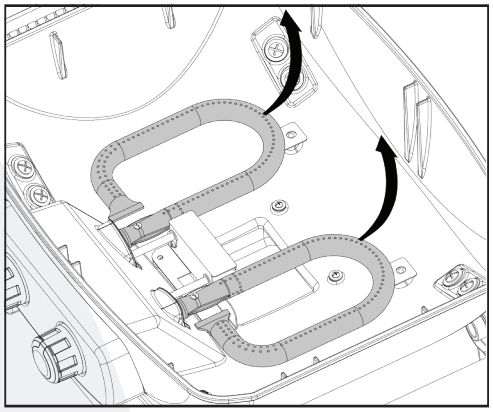
BRÛLEURS – La fréquence de nettoyage des brûleurs dépend de la fréquence d'utilisation du gril. Il faut faire extrêmement attention lorsque l'on enlève et remet en place les brûleurs. Ils doivent être correctement alignés avec les orifices avant que le gril ne soit rallumé. Autrement, des flammes pourraient naître derrière ou sous le panneau de commande, endommageant le gril et rendant son utilisation hasardeuse. Avant le nettoyage, vérifier que le robinet de la bouteille de propane et les boutons de commande sont en position fermée (**O**) et que les brûleurs ont refroidi.

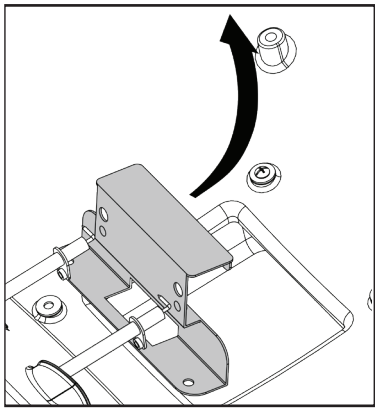
ÉTAPE 1

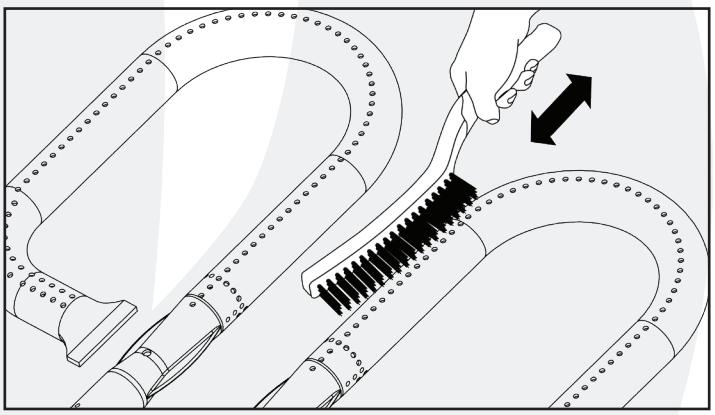
Pour retirer les brûleurs et le canal transversal pour le nettoyage:

1. Localisez les vis du brûleur à l'arrière de la chambre de combustion et les vis du canal transversal à l'avant de la chambre de combustion.
2. Retirez les quatre vis.
3. Soulevez les brûleurs de la chambre de combustion.
4. Démontez le canal transversal en retirant les vis à goupille de l'allumeur fournies.





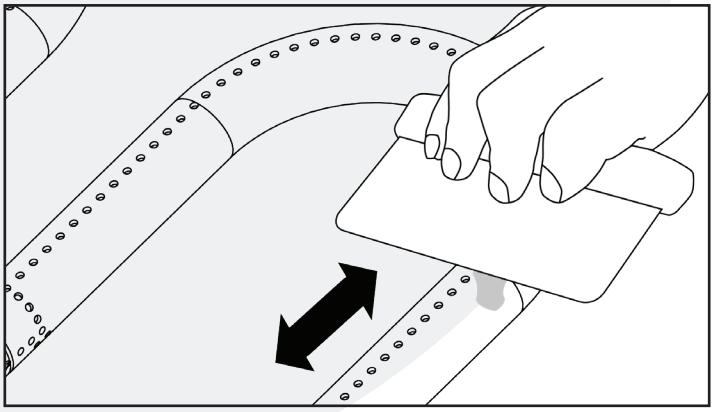


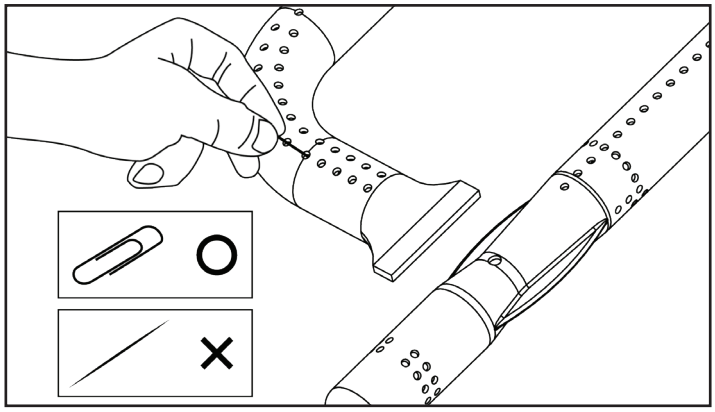


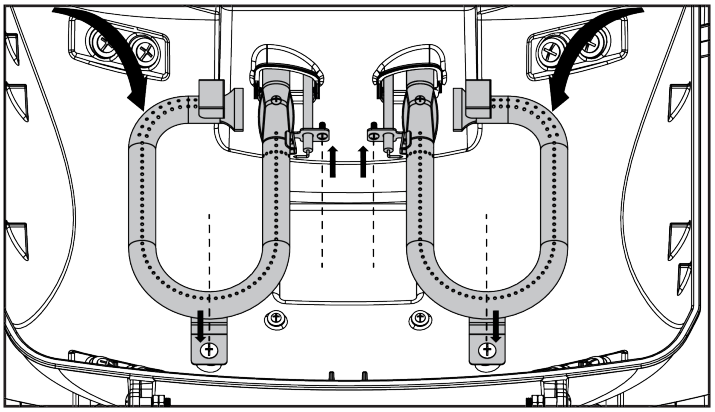
ÉTAPE 2

Nettoyer les brûleurs :

1. Nettoyer l'extérieur des brûleurs avec une brosse métallique. Enlever les taches et les dépôts tenaces avec un grattoir métallique.
2. Dégager les orifices bloqués avec un trombone déplié. Ne jamais utiliser de cure-dents en bois, car il pourrait se briser et boucher l'orifice.
3. Inspecter les brûleurs et les tubes de venturi et retirer les insectes et les nids. Un tube bouché augmente le risque que des flammes naissent sous ou derrière le panneau de commande.



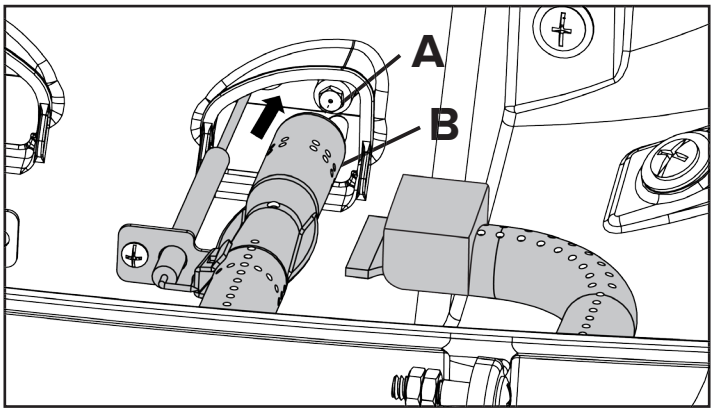


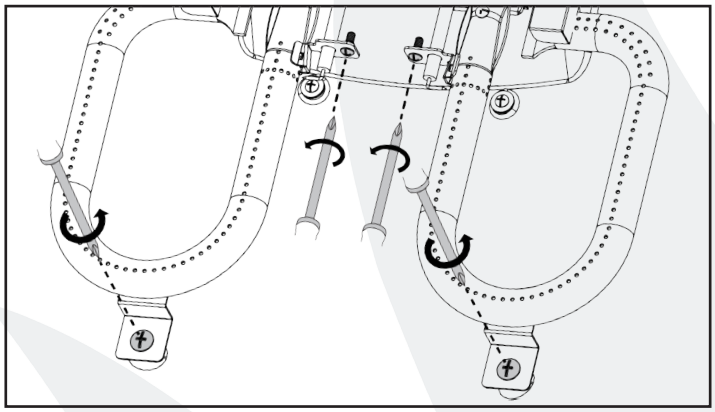


ÉTAPE 3

Réinstaller les brûleurs :

1. Remettre les allumeurs en place sur les brûleurs.
2. Insérer les brûleurs sur la soupape à gaz.
3. Vérifier que les extrémités (A) sont à l'intérieur des tubes de venturi des brûleurs (B).
4. Aligner le trou de la vis des brûleurs à ceux de la chambre de cuisson, puis insérer et serrer les vis.





CHAMBRE DE CUISSON

Nettoyer avec de l'eau chaude savonneuse. Éviter les accumulations de graisse.

ORIFICE DE VIDANGE

L'orifice doit être exempt de graisse et de particules alimentaires pour que l'égouttement se fasse correctement dans le plateau à graisse. Il faut donc le nettoyer pour assurer le bon fonctionnement du gril.

Comme tout autre appareil, le gril conservera une meilleure apparence et durera plus longtemps s'il est à l'abri des intempéries quand il n'est pas utilisé.

RANGEMENT

MISE EN GARDE : Ne pas entreposer les réservoirs de GPL dans un endroit clos. Laisser le gril refroidir pendant au moins 30 minutes avant de le couvrir d'une housse ou de le déplacer.
- Ne pas bloquer la circulation de l'air de combustion et de ventilation.
- Un tube bouché augmente le risque d'apparition de flammes sous l'appareil.

Ne jamais utiliser l'appareil à proximité de matières combustibles, d'essence ni de vapeurs et de liquides inflammables. Veiller à ce que toutes les ouvertures du gril soient dégagées et exemptes de débris, et qu'aucun objet ou matière n'obstrue la circulation de l'air de combustion et de ventilation. Toujours déplier les pieds avant d'utiliser le gril. Vérifier qu'il n'y a pas d'insectes, de nids ou d'autres obstructions dans les prises d'air des brûleurs (derrière le dispositif de protection, à l'extrême droite du gril). Veiller à ce que les fentes dans les tubes des brûleurs soient dégagées.
Lorsque le gril n'est pas utilisé, mettre les boutons de commande en position éteinte (**O**) et débrancher le réservoir de GPL de la conduite de gaz. Si le gril est entreposé à l'intérieur, débrancher le réservoir et la laisser à l'extérieur. Conserver les réservoirs de GPL hors de la portée des enfants.

ÉNONCÉ DE GARANTIE

Nexgrill garantit au premier acheteur seulement que ce produit (modèle 820-0062) sera exempt de défauts de matériaux et de fabrication, après un assemblage approprié et dans des conditions normale et raisonnable d'utilisation domestique, pour les périodes indiquées ci-dessous, à compter de la date d'achat. Le fabricant se réserve le droit d'exiger des photographies ou le retour des pièces défectueuses, dont l'envoi est aux frais du consommateur, aux fins d'évaluation et d'examen.

BRÛLEURS PRINCIPAUX : Garantie LIMITÉE de 5 ans contre la perforation.
GRILLE DE CUISSON : Garantie LIMITÉE de 5 ans; ne couvre pas les égouttures, l'effritement, les égratignures ou les dommages superficiels.
AUTRES PIÈCES : Garantie LIMITÉE de 2 ans (y compris, sans toutefois s'y limiter, les soupapes, le cadre, le boîtier, le chariot, le panneau de commande, l'allumeur, le régulateur et les conduites). * Ne couvre pas l'effritement, les égratignures, la fissuration par corrosion et la rouille.

Dès réception de la preuve d'achat fournie par le consommateur, le fabricant réparera ou remplacera les pièces qui s'avèrent défectueuses pendant la période de garantie applicable, durant laquelle les pièces requises pour effectuer la réparation ou le remplacement seront gratuites à l'exception des frais de transport. Le premier acheteur est responsable de tous les frais de transport des pièces remplacées en vertu de la présente garantie limitée. La garantie limitée n'est valide qu'aux États-Unis et au Canada, n'est offerte qu'au premier propriétaire du produit et n'est pas transférable. Le fabricant exige une preuve raisonnable de la date d'achat. L'acheteur devrait donc conserver le reçu ou la facture. Si l'appareil est un cadeau, demander à l'acheteur d'envoyer le reçu à l'adresse ci-dessous. Les pièces défectueuses ou manquantes couvertes par la garantie limitée ne seront pas remplacées sans enregistrement du produit ou preuve d'achat. La garantie limitée couvre les problèmes fonctionnels SEULEMENT et non les problèmes esthétiques tels que les égratignures, les bosses, la corrosion ou la décoloration causée par la chaleur, les produits nettoyants abrasifs ou chimiques ou l'utilisation d'outil durant l'assemblage ou l'installation de l'appareil, la rouille superficielle ou la décoloration des surfaces en acier inoxydable. La rouille superficielle, la corrosion ou l'écaillage de la peinture en poudre sur les pièces en métal qui ne compromet pas l'intégrité structurelle du produit n'est pas considéré comme un défaut de matériaux ou de fabrication et n'est donc pas couvert par la garantie. La garantie limitée ne couvre pas les désagréments, la perte d'aliments, les blessures et les dommages matériels. Si une pièce de rechange d'origine n'est pas disponible, une pièce équivalente sera expédiée. Les frais de transport des pièces remplacées en vertu de la garantie limitée sont à la charge de l'acheteur.

LE FABRICANT N'EST PAS RESPONSABLE DES FRAIS LIÉS AUX ÉLÉMENTS SUIVANTS :

- Visites à domicile.
- Réparations d'un produit dont l'utilisation ne correspond pas à un usage unifamilial ou domestique normal.
- Dommages causés par un accident, une modification, une mauvaise utilisation, un manque d'entretien ou de nettoyage, un usage abusif, un incendie, une inondation, un cas de force majeure, une installation fautive, une installation non conforme aux codes de l'électricité ou de la plomberie, ou l'utilisation de produits non approuvés par le fabricant.
- Perte d'aliments due à une défaillance du produit.
- Pièces de rechange ou frais de main-d'œuvre pour la réparation d'appareils utilisés hors des États-Unis ou du Canada.
- Ramassage et livraison du produit.
- Port ou traitement des photographies envoyées à titre de preuve.
- Réparations de pièces ou de systèmes résultant de modifications non autorisées.
- Retrait ou réinstallation du produit.
- Expédition standard ou accélérée des pièces de rechange couvertes ou non par la garantie.

EXONÉRATION DE GARANTIES IMPLICITES; LIMITATION DES RECOURS
La réparation ou le remplacement des pièces défectueuses est le seul recours en vertu de la garantie limitée. Le fabricant n'est pas responsable des dommages indirects ou accessoires entraînés par la violation de la garantie limitée ou de toute garantie implicite applicable, ni des défectuosités ou des dommages causés par un cas de force majeure, un entretien et un nettoyage inadéquats, un feu de graisse, un accident, une modification du produit, le remplacement de pièces par une personne autre que le fabricant, une mauvaise utilisation, le transport du produit, un usage commercial ou abusif, un milieu hostile (intempéries, phénomènes naturels ou dommages causés par des animaux) ou une installation inadéquate ou non conforme aux codes locaux ou aux instructions imprimées du fabricant.

LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE EST LA SEULE GARANTIE EXPRESSE FOURNIE PAR LE FABRICANT. AUCUNE SPÉCIFICATION OU DESCRIPTION EN MATIÈRE DE RENDEMENT N'EST GARANTIE PAR LE FABRICANT SAUF DANS LA MESURE STIPULÉE PAR LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE. TOUTE GARANTIE IMPLICITE EN VERTU DES LOIS ÉTATIQUES OU PROVINCIALES, Y COMPRIS LA GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE DONNÉ, EST LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE.

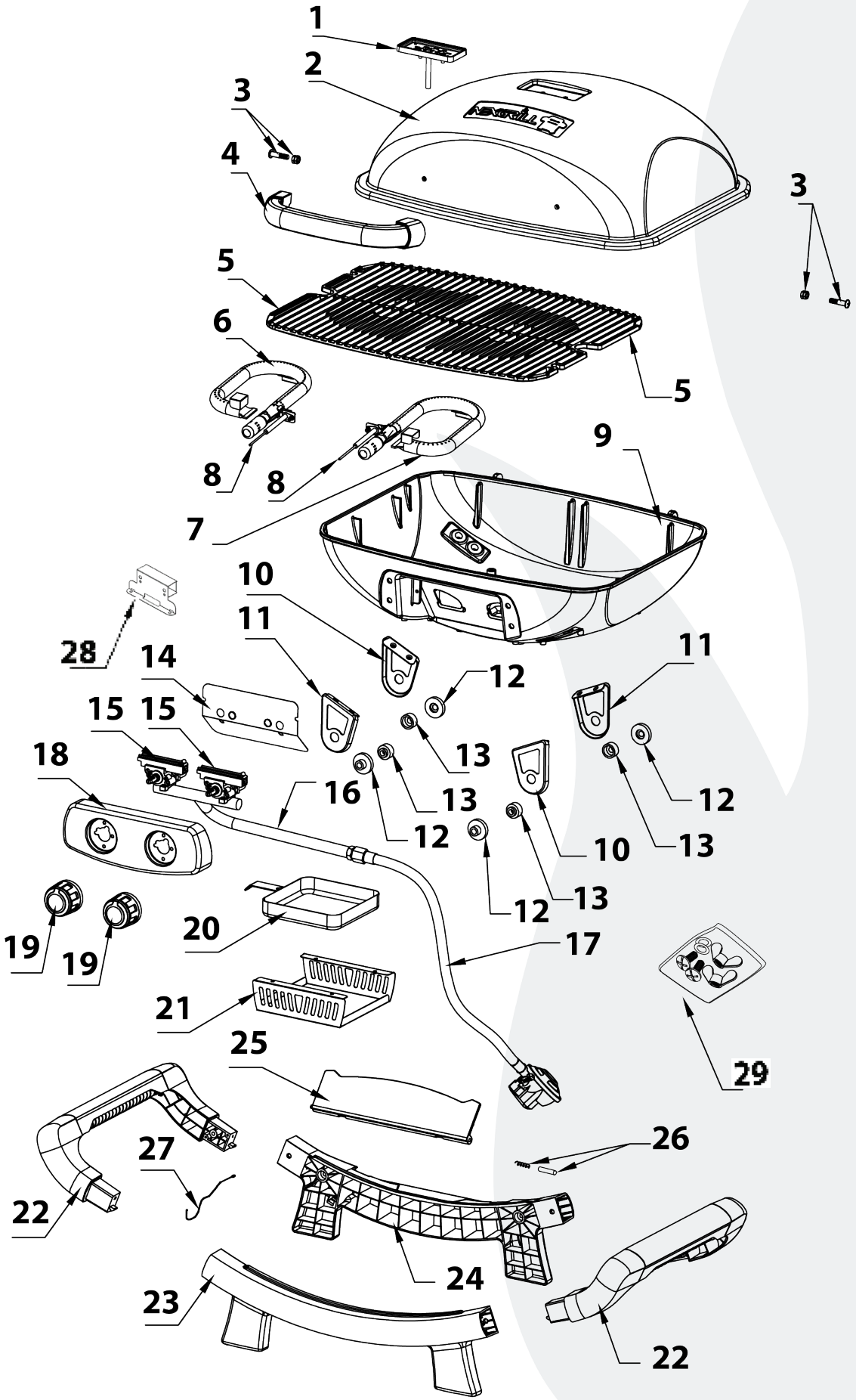
Ni le détaillant ni le commerçant n'est autorisé à offrir une garantie supplémentaire ou à promettre des recours au-delà de ceux susmentionnés ou incompatibles avec ceux-ci. Le montant de la responsabilité maximale du fabricant ne peut en aucun cas dépasser le prix d'achat documenté du produit payé par le premier acheteur. La garantie ne s'applique qu'aux appareils achetés auprès d'un détaillant ou d'un revendeur autorisé. N.B. : Puisque certains États et certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la restriction des dommages indirects ou accessoires, certaines des restrictions ou des exclusions énoncées ci-dessus pourraient ne pas s'appliquer. La garantie limitée donne des droits spécifiques à l'acheteur, qui pourrait aussi avoir d'autres droits selon l'État ou la province où il habite.

Pour demander l'exécution d'une obligation en vertu de cette garantie limitée, écrire à :

Nexgrill Customer Relations
14050 Laurelwood Place
Chino, CA 91710
ÉTATS-UNIS

Pour retourner un produit, commander des pièces ou obtenir des renseignements généraux ou de l'assistance technique, communiquer avec le service à la clientèle au 1-866-984-7455 (États-Unis) ou au 1-800-648-5864 (Canada) en semaine, entre 8 h et 17 h (heure du Pacifique; service en anglais, en espagnol et en français).
CostcoService@grillservices.com

LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE



N°	PIÈCE (DESCRIPTION)	GARANTIE	QTÉ	N°	PIÈCE (DESCRIPTION)	GARANTIE	QTÉ
1	Indicateur de température	2 ans	1	16	Admission	2 ans	1
2	Couvercle	5 ans*▲ (Matériaux) 2 ans▲ (Peinture)	1	17	Régulateur	2 ans	1
3	Vis du couvercle	2 ans	2	18	Panneau de commande	2 ans	1
4	Poignée du couvercle	5 ans*	1	19	Bouton de commande	2 ans	2
5	Grille de cuisson	5 ans*	2	20	Plateau à graisse	2 ans	1
6	Brûleur principal gauche	5 ans*	1	21	Ferrure du plateau à graisse	2 ans	1
7	Brûleur principal droit	5 ans*	1	22	Poignée latérale	2 ans	2
8	Allumeur	2 ans	2	23	Pattes avant	5 ans▲	1
9	Chambre de cuisson	5 ans*▲ (Matériaux) 2 ans▲ (Peinture)	1	24	Pattes arrière	5 ans▲	1
10	Ferrure droite de la chambre de cuisson	2 ans	2	25	Panneau à étiquettes	5 ans▲	1
11	Ferrure gauche de la chambre de	2 ans	2	26	Ressort et axe	5 ans▲	1
12	Isolant thermique A	2 ans	4	27	Tige d'allumage	2 ans	1
13	Isolant thermique B	2 ans	4	28	Canal de croisement	2 ans	1
14	Chicane avant	2 ans	1	29	Quincaillerie	2 ans	1
15	Soupape à gaz	2 ans	2				

*** - À L'EXCEPTION DES TROUS DANS LES PIÈCES EN FONTE D'ALUMINIUM CAUSÉS PAR LA CORROSION OU LA CHALEUR.**

▲ - À L'EXCEPTION DE LA DÉCOLORATION OU DU TERNISSEMENT.

DÉPANNAGE

PROBLÈME	SOLUTION
Le gril ne s'allume pas.	1. Vérifier qu'il reste du propane dans le réservoir. 2. Vérifier que les orifices des brûleurs ne sont pas obstrués. Utiliser un trombone pour les dégager. 3. Vérifier que l'orifice de gaz des brûleurs n'est pas obstrué. Utiliser une aiguille pour le dégager.
La flamme des brûleurs est jaune ou orangée, et accompagnée d'une odeur de gaz.	1. Vérifier la présence d'araignées et d'insectes. 2. Communiquer avec le service à la clientèle au 1 866 984-7455 (États-Unis) ou au 1 800 648 5864 (Canada) en semaine, entre 8 h et 17 h (heure du Pacifique; service en anglais, en espagnol et en français), ou par courriel à CostcoService@grillservices.com.
Les brûleurs dégagent peu de chaleur alors que les boutons sont au réglage le plus élevé.	1. Vérifier qu'il n'y a pas de poussière là où se trouve le gril. 2. Vérifier que les brûleurs et les orifices sont propres. 3. Vérifier la présence d'araignées et d'insectes. 4. Vérifier qu'il reste suffisamment de propane. 5. Faire préchauffer le gril pendant 15 minutes.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE

PELIGRO : Si usted siente olor a gas :

1. **Cierre el suministro de gas al aparato.**
2. **Extinga cualquier llama que esté al descubierto.**
3. **Abra la tapa.**
4. **Si continúa el olor, manténgase lejos del aparato y llame inmediatamente a su proveedor de gas o al departamento de bomberos.**

PELIGRO

1. **Nunca opere este dispositivo sin prestarle atención.**
2. **Nunca opere este dispositivo dentro de una distancia de 10 pies (3,05 m) de cualquier tipo de estructura, material combustible u otro cilindro con gas.**
3. **Nunca opere este dispositivo dentro de una distancia de 25 pies (7,62 m) de cualquier tipo de líquido inflamable.**
4. **Este dispositivo no está diseñado ni debe usarse como calentor.**
5. **En caso de incendio, manténgase alejado del dispositivo e inmediatamente llame al departamento de bomberos. No intente extinguir el fuego originado por grasa o aceite con agua.**

**LESIONES CORPORALES GRAVES, LA MUERTE O DAÑOS A LA PROPIEDAD.
EN CASO DE QUE ESTAS INSTRUCCIONES NO SE CUMPLIERAN, ELLO PODRÍA DAR COMO RESULTADO UN INCENDIO O UNA EXPLOSIÓN QUE PODRÍA CAUSAR**

SEGURIDAD PARA LA PARRILLA

EL SISTEMA DE COMBUSTIBLE : Millones de personas usan las parrillas de gas sin peligro si siguen unas simples precauciones. Los elementos del sistema de combustible están diseñados para funcionar con esta parrilla. No debe de reemplazarlos por ninguna otra marca. (Vea la lista de partes si necesita artículos de repuesto.)

QUEMADOR DE GAS : El quemador de gas está construido de acero inoxidable y no requiere más mantenimiento que la inspección para ver si hay insectos o nidos adentro de las ranuras de entrada del aire.

PRECAUCIÓN CON EL REGULADOR DE GLP : Se debe usar el regulador de presión de gas que acompaña este dispositivo. Este regulador está equipado con el orificio requerido y está ajustado para la presión requerida de salida de este aparato. Esta combinación de tamaño de orificio y especificaciones de regulación de presión proporciona el rendimiento de cocción deseado.

MANGUERA DE SUMINISTRO DE COMBUSTIBLE : La manguera conectada al regulador que viene con este aparato mide 91,44 cm (3 pies) de longitud. Mantenga la manguera de combustible alejada de cualquier superficie caliente.

GAS LICUADO DEL PETRÓLEO :

ADVERTENCIA : El GLP es un gas inflamable. Su manejo incorrecto puede causar explosiones, incendios y otros accidentes y lesiones graves. La parrilla está diseñada para funcionar exclusivamente con GLP y está equipada con el orificio indicado para GLP, de acuerdo con la categoría de gas apropiada.

PRECAUCIÓN : No conecte esta parrilla con ningún suministro de gas que no sea GLP. El GLP es más pesado que el aire y tiende a asentarse en las áreas bajas. Asegúrese de que haya una ventilación adecuada al usar la parrilla. Cuando no esté usando la parrilla puede guardar el cilindro de gas afuera, en un área bien ventilada y fuera del alcance de los niños.

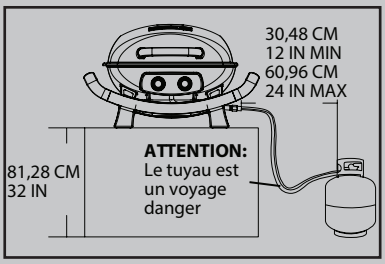
INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE

Lea las siguientes instrucciones con cuidado antes de ensamblar, instalar u operar el producto. El incumplimiento de estas instrucciones puede ocasionar lesiones graves y/o daños materiales. Para obtener un reemplazo del producto, por favor llame al Departamento del Servicio al Cliente al 1-866-984-7455 en los E.U. y 1-800-648-5864 en Canada. Lenguages hablados : Ingles, Espanol, y Frances de 8 a.m.-5 p.m., PST. Lunes –Viernes. CostcoService@grillservices.com.

El cilindro de suministro de gas licuado del petróleo (GLP) utilizado debe ser construido y marcado de acuerdo con las especificaciones para cilindros de GLP que se adhieren a las normas nacionales para el país de uso.

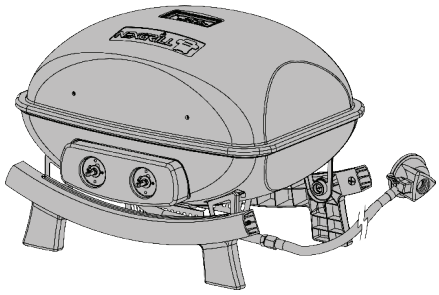
1. La parrilla se debe utilizar exclusivamente en lugares abiertos. La parrilla debe usarse en lugares bien ventilados. Nunca la use en espacios cerrados, como cocheras y edificios. La parrilla no debe instalarse en vehículos o barcos recreativos.
2. Los líquidos calentados mantienen la temperatura de hervor aun mucho después del proceso de cocción. No toque el dispositivo de cocción hasta que la temperatura de los líquidos haya bajado a 46,11 °C (115 °F) o menos.
3. No la instale ni la use a menos de 91,44 cm (36 in) de distancia de materiales combustibles, contando de la parte trasera y de los lados de la parrilla. La parrilla no debe de colocarse debajo de superficies elevadas (cochera cerrada, cochera, porche, patio) que puedan arder.
4. Nunca trate de conectar esta parrilla al sistema autónomo de GLP de un remolque o casa rodante.
5. Es responsabilidad del dueño y de quien la ensamble ensamblar, instalar y darle mantenimiento a la parrilla de gas. No deje que los niños operen la parrilla ni que jueguen ellos o mascotas cerca de ella. El incumplimiento de estas instrucciones puede ocasionar lesiones graves y/o daños materiales.
6. Siempre habra la tapa antes de encender la parrilla. Cuando la parrilla no esté en uso, apague (O) la perilla del cilindro de GLP.
7. Siga cuidadosamente las instrucciones de esta manual para ensamblar debidamente la parrilla y detectar si tiene fugas. No use la parrilla hasta haber revisado si tiene fugas. Si detecta una fuga en cualquier momento, debe apagar y corregirla antes de seguir usando la parrilla.
8. El área del aparato debe de mantenerse limpia y sin materiales combustibles, gasolina, gas embotellado en cualquier forma y otros vapores y líquidos inflamables. No obstruya el flujo de combustión y del aire de la ventilación.
9. ¡Nunca trate de encender la parrilla con la tapa cerrada! La acumulación de gases es muy peligrosa y puede causar una explosión.
10. Mantenga todos los cables eléctricos y la manguera de combustible alejados de superficies calientes.
11. El GLP es un gas inflamable y su manejo incorrecto puede causar explosiones, incendios y otros accidentes y lesiones graves.
12. Este aparato estara caliente antes y después del uso. Use guantes aislados para horno u otro tipo de guantes para protegerse de las superficies calientes y las salpicaduras de los líquidos de cocción.
13. No descuide el asador mientras lo esté utilizando.
14. No lo use bajo los efectos de drogas o alcohol.
15. No guarde cilindros de repuesto de GLP, llenos o vacíos, abajo o cerca de la parrilla.
16. Este aparato no está destinado a usos comerciales ni para ser rentado.
17. Debe desconectar el cilindro cuando no utilice el aparato.
18. No modifique el aparato. Las partes selladas por el fabricante no deberán ser alteradas por el usuario.
19. Está prohibido colocar el cilindro de gas en el panel inferior del aparato.
20. Las partes accesibles pueden estar muy calientes. Aléjate de los niños.
21. El cambio de la bombona de gas se realizará lejos de cualquier fuente de ignición.
22. Apague el suministro de gas en el cilindro de gas después de su uso.

- Siempre opere la parrilla que no tenga más de 81,28 cm (32 in).
- Coloque el tanque de GLP en el suelo adyacente a la mesa y con un espacio libre mínimo de 30.48 cm (12 in) y no más de 60.96 cm (24 in) de la parrilla.
- No cumplir estas instrucciones puede hacer que el tanque de GLP se sobrecaliente y ventile el gas, el cual podría encenderse ocasionando graves lesiones personales o daños materiales; además habría el riesgo de tropezarse con la manguera de gas o el tanque de GLP, tirando la parrilla del mostrador lo que ocasionaría lesiones personales y daños materiales graves.

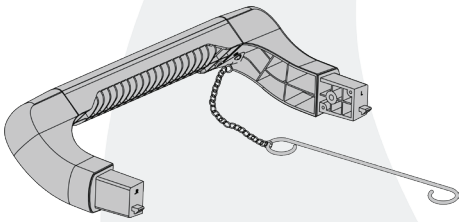


LISTA DE PARTES

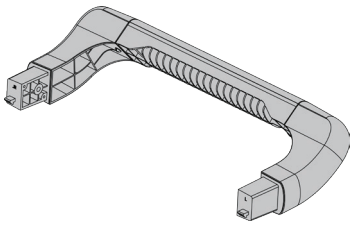
A



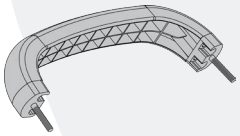
B



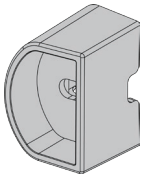
C



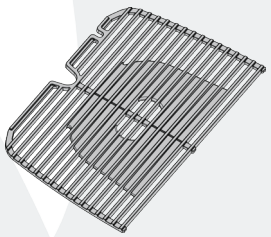
D



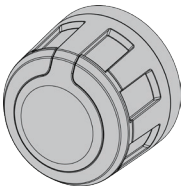
Ex2



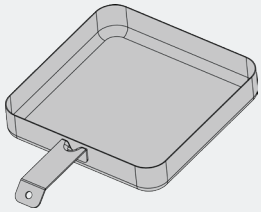
Fx2



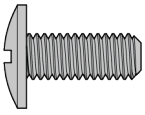
Gx2



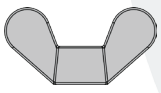
H



Ix4



Jx2



Kx2

PREPARACIÓN

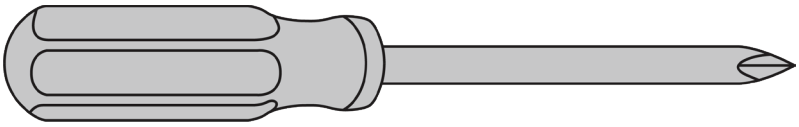
Antes de iniciar el ensamblado, la instalación o la operación del producto revise que estén todas las piezas e intactas. Compare las piezas con la lista de partes y el diagrama anterior. Si cualquiera de las piezas falta o se encuentra dañada, no intente armar, instalar u operar el producto. Contacte al servicio al cliente para solicitar piezas de repuesto.

LEA ATENTAMENTE TODAS LAS ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD, INSTRUCCIONES DE MONTAJE E INSTALACIÓN ANTES DE INTENTAR MONTAR

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

PREGUNTAS, PROBLEMAS, PIEZAS FALTAN? Antes de volver a la tienda , llame al Departamento de Servicio al Cliente al (866) 984-7455 en los E.U. y (800) 648-5864 en Canada de 8 a.m.-5 p.m., PST. Lunes a Viernes. Idiomas hablados : Ingles, Español, y Frances. También puede comunicarse con nosotros por correo electrónico a : CostcoService@grillservices.com.

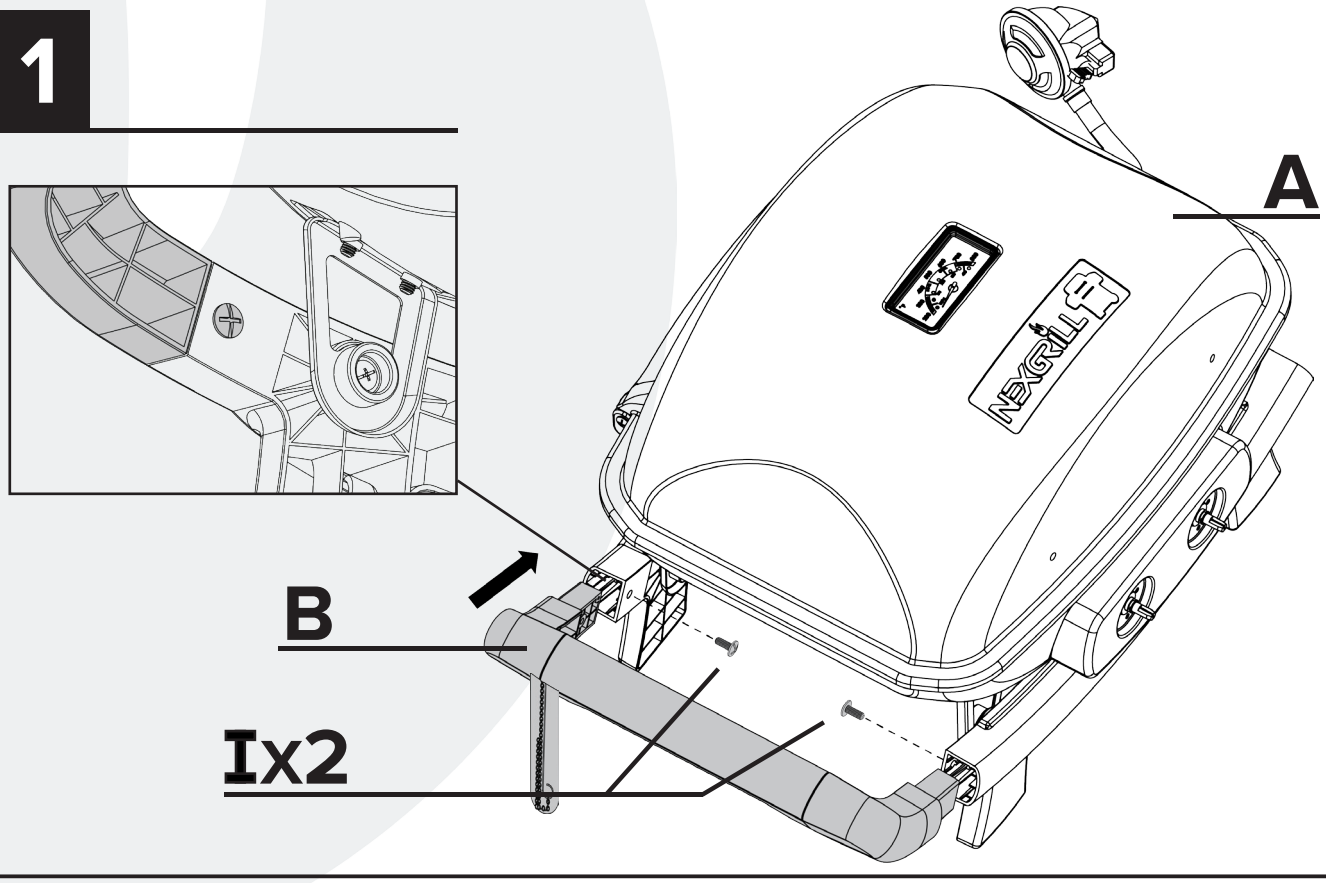
HERRAMIENTAS NECESARIAS (NO INCLUIDAS)



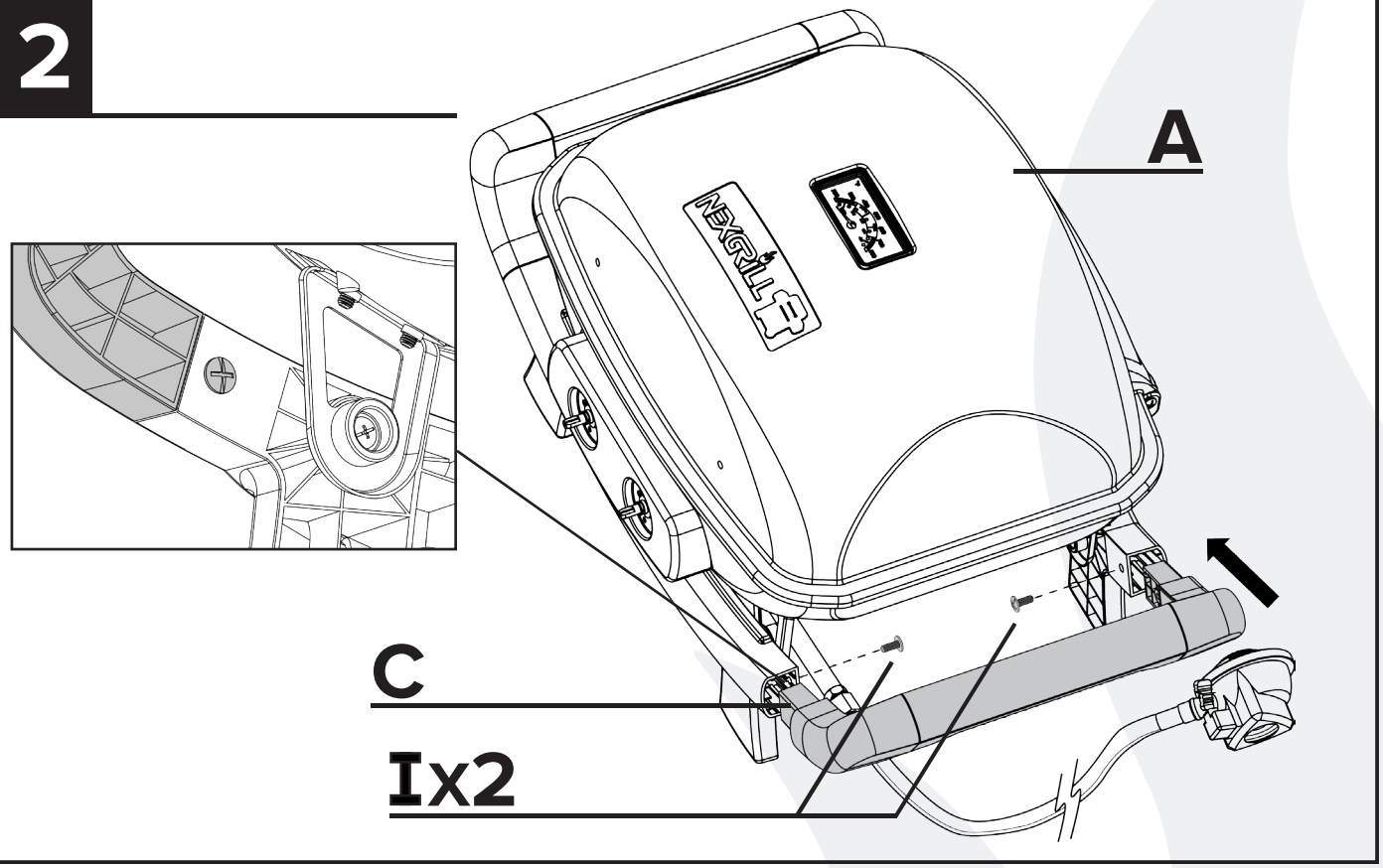
Destornillador de cruz

PASOS DE MONTAJE

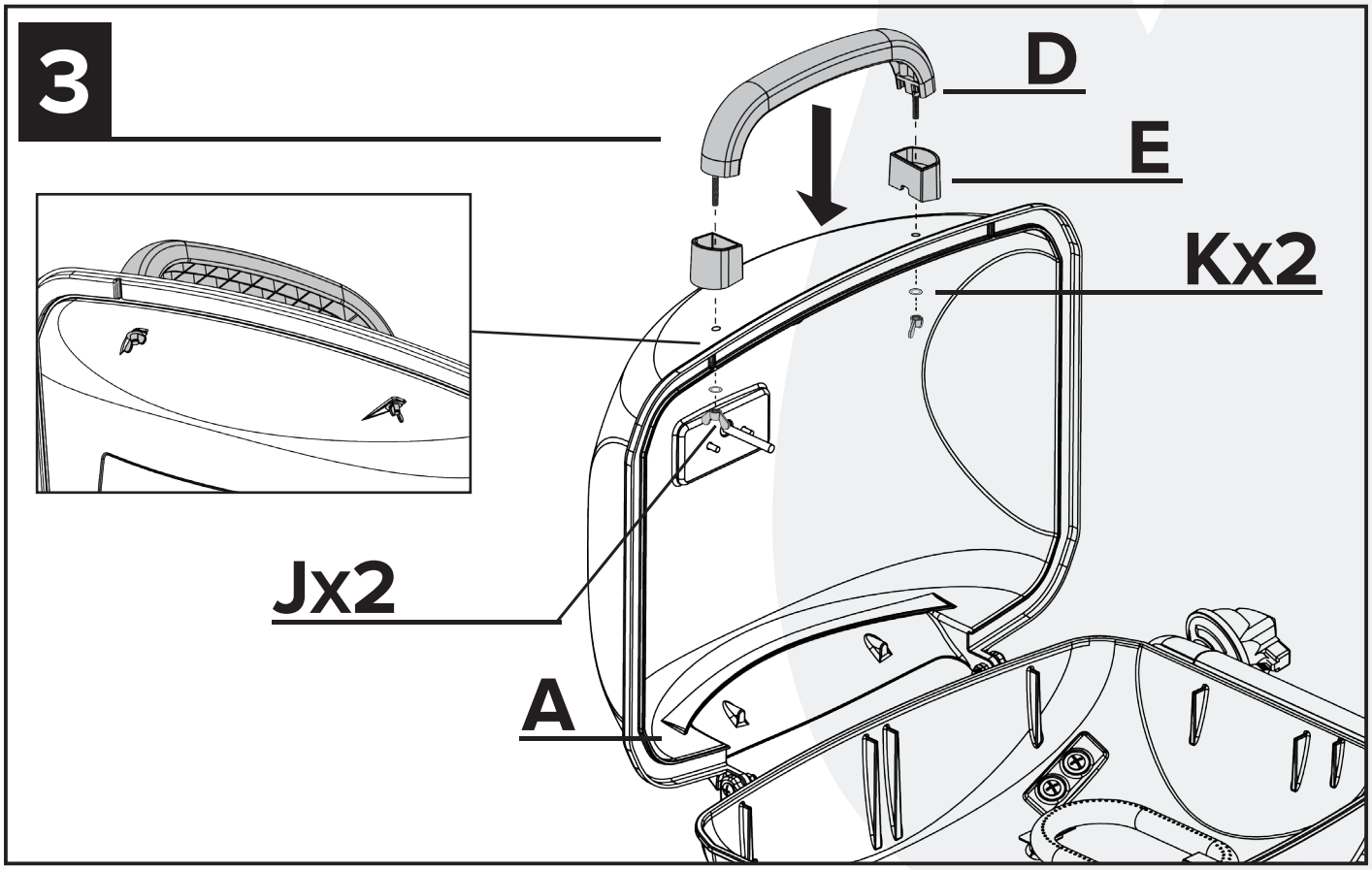
1

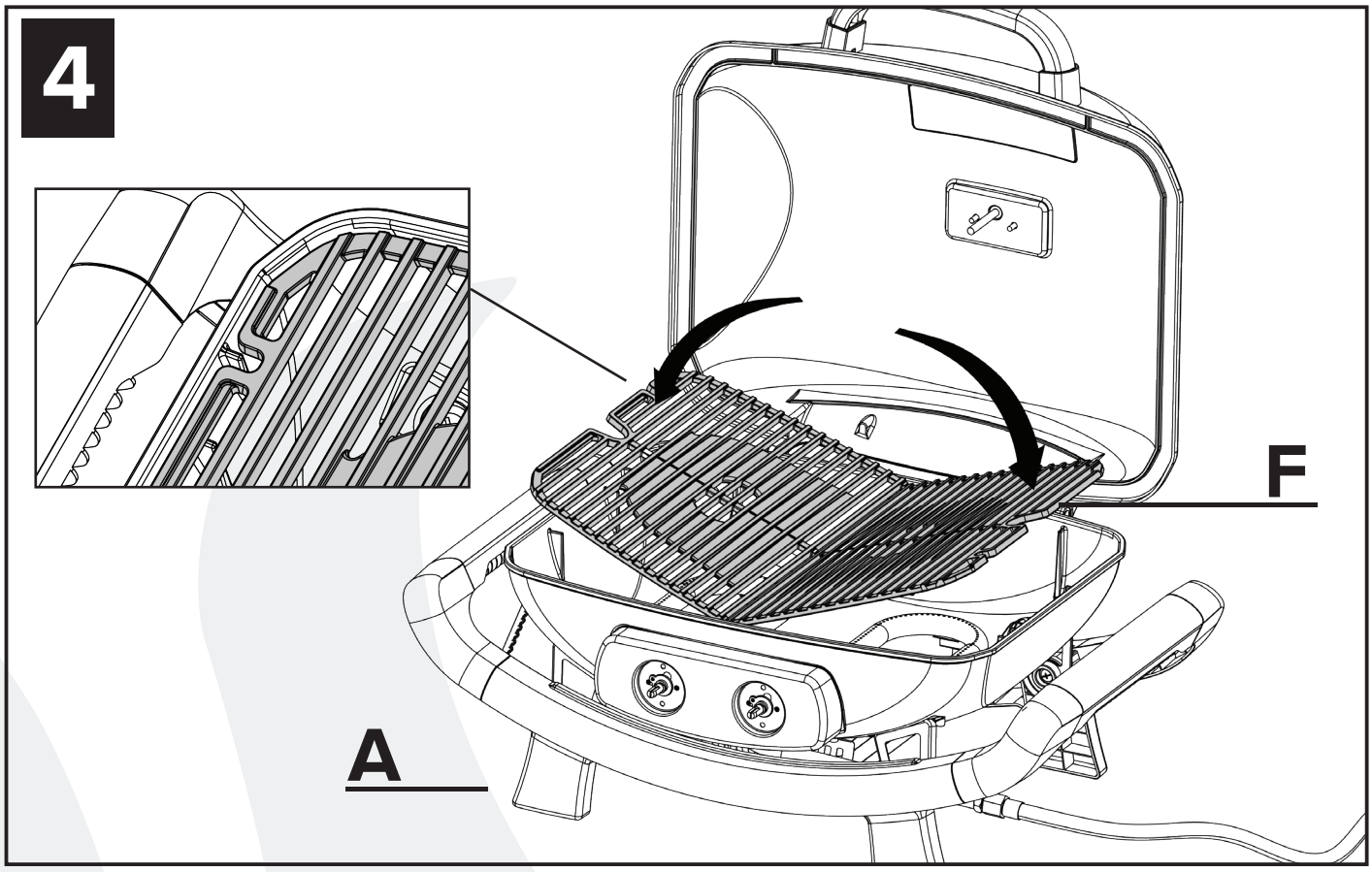


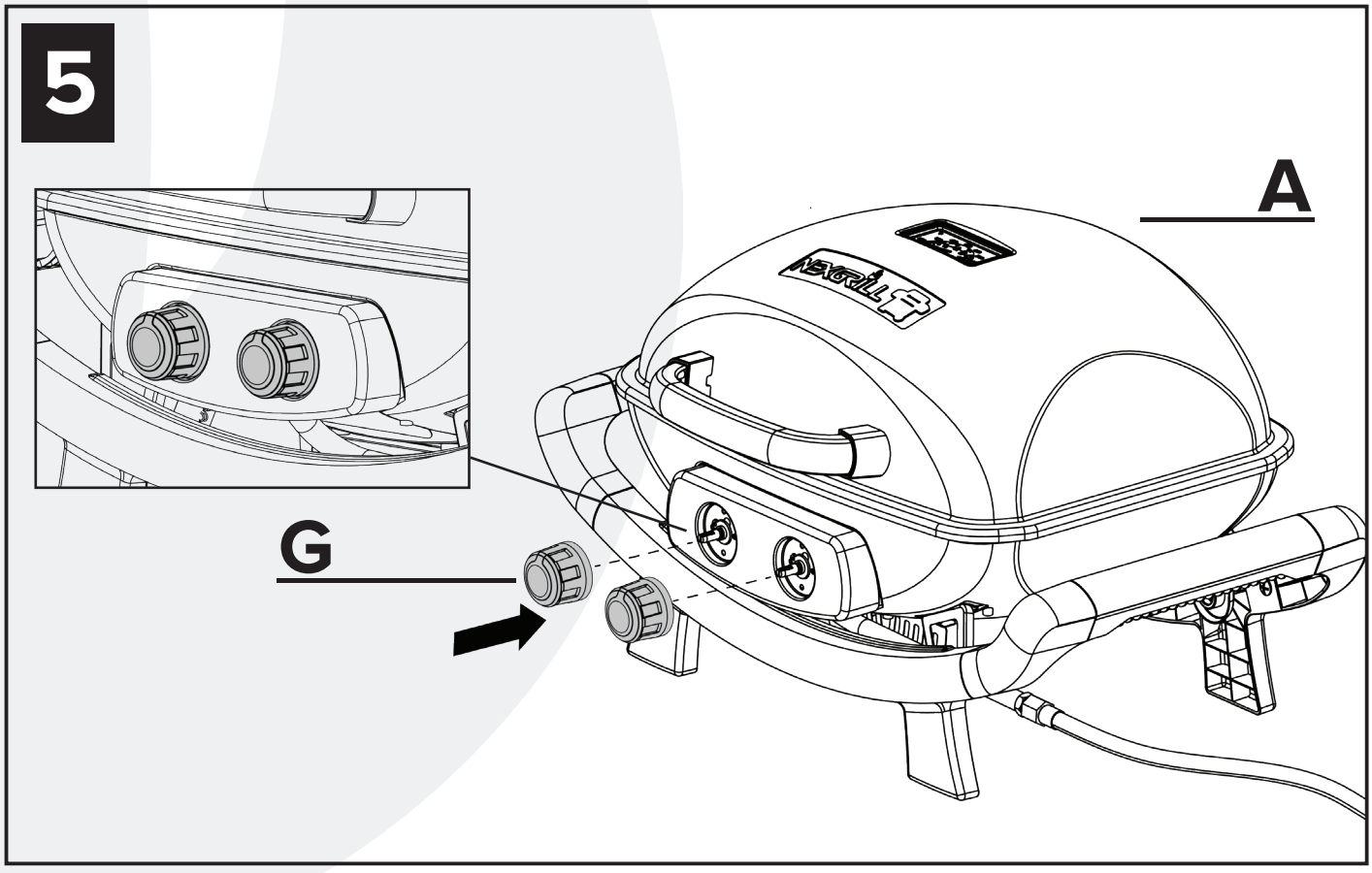
2

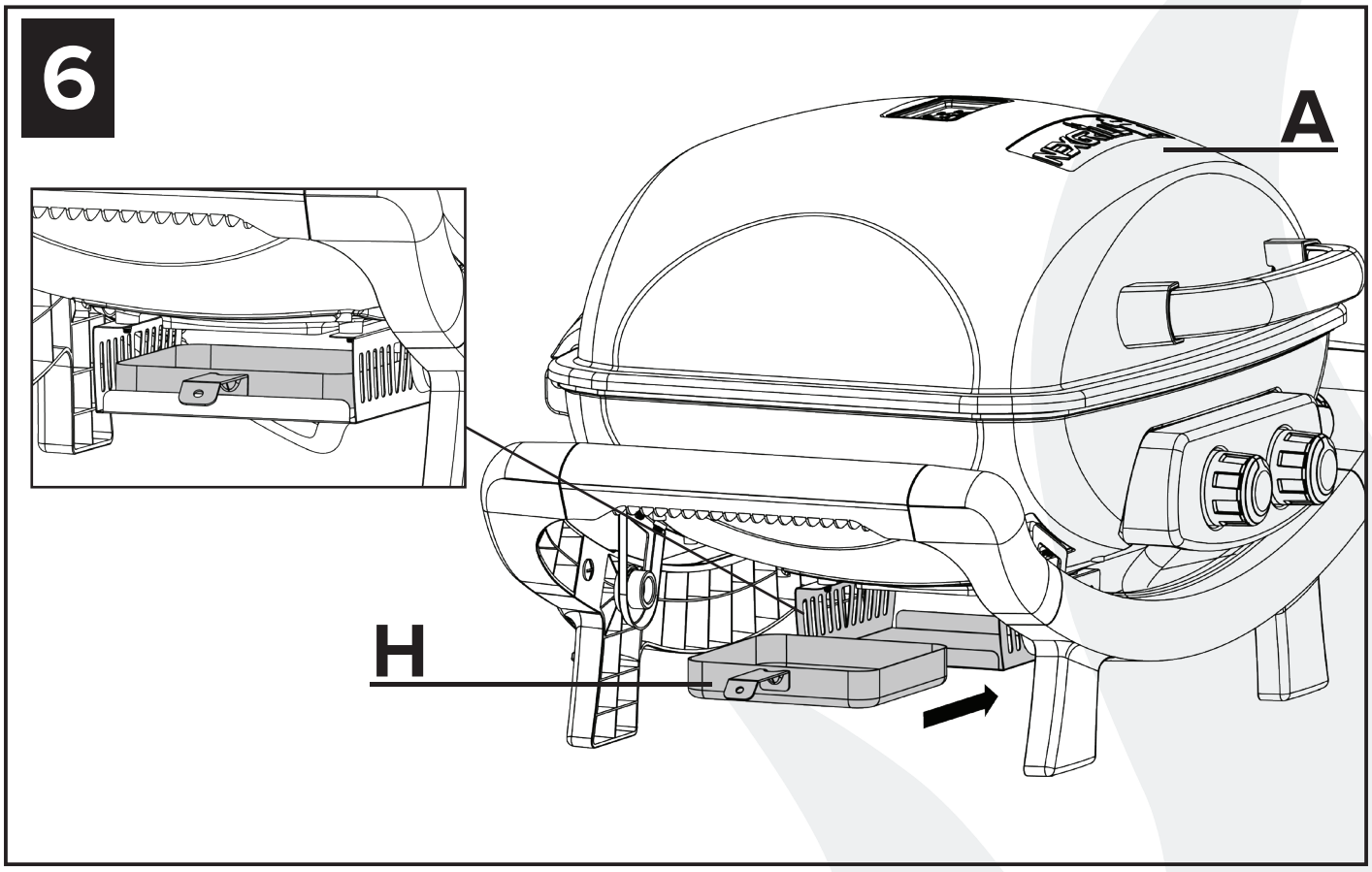


3




4
F
A


5
A
G



PRESIONES Y ESPECIFICACIONES EUROPEAS DE GAS

Nexgrill Industries, Inc. 14050 Laurelwood Pl Chino, CA 91710 USA					CE 2531-18
Modelo	820-0062				
Categoria del aparato	$I_{3+(28-30/37)}$		$I_{3B/P(30)}$	$I_{3B/P(37)}$	$I_{3B/P(50)}$
Tipo de gas	Butano	Propano	Butano, Propan o sus mezclas		
Presión de gas (mbar)	28-30	37	30	37	50
Tamaño del inyector del quemador principal (Ø mm)	0.66		0.66	0.61	0.58
Potencia térmica nominal (Hs) (kW)	Total: 3.5				
Consumo de gas (g/h) (total)	Butano - Total: 255				
	Propano - Total: 250				

NOTA

Utilice el regulador 30 mbar y su tamaño de inyector correspondiente para butano/propano bajo la categoría $I_{3B/P(30)}$.
Utilice un regulador 30 mbar y su tamaño de inyector correspondiente para butano bajo la categoría $I_{3+(28-30/37)}$.
Utilice un regulador 37 mbar y su tamaño de inyector correspondiente para propano bajo la categoría $I_{3+(28-30/37)}$.
Utilice un regulador 50 mbar y su tamaño de inyector correspondiente para butano/propano bajo la categoría $I_{3B/P(50)}$.
El inyector tiene un tamaño indicativo. Por ejemplo, "0.66" en el inyector indica que el tamaño del inyector es de 0.66 mm.

INSTRUCCIONES DE CONNECIONES

INSTALACIÓN DEL GAS

Sólo debe utilizar el regulador de presión y el ensamble de la manguera que vienen con la parrilla. Todo reemplazo del regulador de presión y del ensamble debe cumplir con EN 16129:2013 y la regulación nacional. La manguera flexible utilizada no debe exceder los 1.50 metros, y debe cumplir con EN 16436-1:2014. Esta parrilla está configurada para su uso con gas licuado del petróleo. No utilice un suministro de gas natural.

El consumo total de gas (por hora) con todos los quemadores en la posición máxima (HIGH) :

CADA QUEMADOR	**1.75 kW**
TOTAL	**3.50 kW**

REQUISITOS DEL CILINDRO DE GAS LICUADO DEL PETRÓLEO

Utilice únicamente cilindros con una capacidad mínima de 5 kg y una capacidad máxima de 15 kg. Un tanque de aproximadamente 318 mm (12,5 pulgadas) de diámetro y 580 mm (22,8 pulgadas) de altura serán las medidas máximas para el cilindro de LPG que puede ser utilizado.

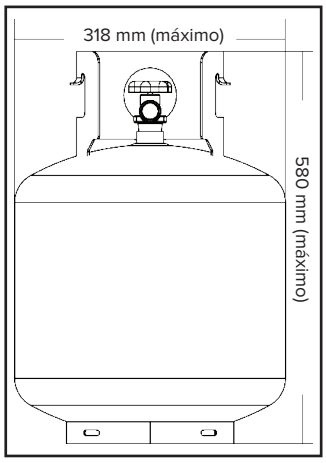
Si el cilindro de GLP está abollado u oxidado, puede resultar peligroso y su proveedor debe revisarlo. Jamás utilice un cilindro con una válvula dañada. El cilindro de suministro de as licuado del petróleo (GLP) utilizado debe ser construido y marcado de acuerdo con las especificaciones para cilindros de GLP que se adhieren a las normas nacionales para el país de uso.

El cilindro de 9 kg (20 lb) debe tener una válvula de cierre que termina en la salida de la válvula. Podrá guardar el dispositivo de cocción a gas para espacios abiertos en un lugar cerrado sólo si desconecta el cilindro y lo quita del dispositivo . El sistema del cilindro debe estar adaptado para la salida de vapores. El cilindro debe contar con un aro que proteja a la válvula del cilindro.

Presión del colector : (en operación) columna de agua de 27.9 cm (11 in), (sin operar) columna de agua de 28.4 cm (11.2 in).

El cilindro de suministro de GLP debe contar con un dispositivo de protección de sobrecarga.

Retire la cubierta de plástico de la válvula del cilindro de GLP. Revise que las mangueras de gas de la parrilla no entren en contacto con el depósito de grasa o el fogón al colocar el cilindro de GLP en el carro.



CILINDRO DE 9 KG (20 LIBRAS)

CONEXIÓN DEL CILINDRO DE GAS LICUADO DEL PETRÓLEO

ADVERTENCIA :
JAMÁS INTENTE UTILIZAR EQUIPAMIENTO DAÑADO U OBSTRUIDO. PÓNGASE EN CON TACTO CON SU PROVEEDOR LOCAL DE GAS LICUADO DEL PETRÓLEO PARA SOLICITAR REPARA CIONES.

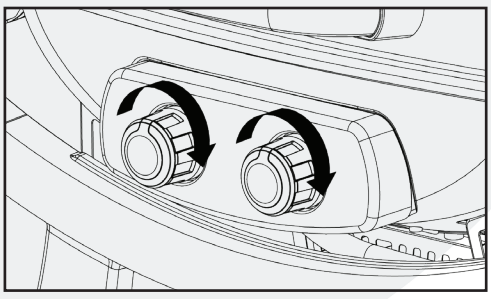
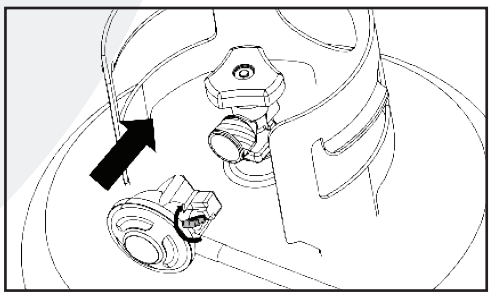
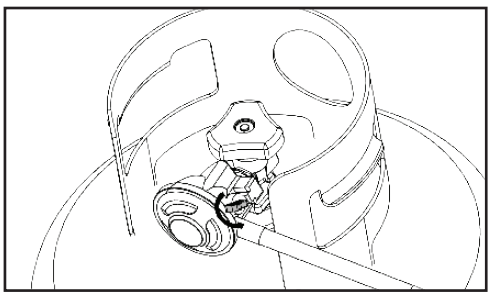
REEMPLAZO DEL CILINDRO DE GAS LICUADO DEL PETRÓLEO

Gire las válvulas del quemador de la parrilla a la posición de apagado “OFF” (**O**) y asegúrese de que la parrilla esté fría.

Ponga la válvula del cilindro de GLP líquido en posición de APAGADO girándola en sentido de las agujas del reloj hasta que se detenga.

Separe el conjunto del regulador de la válvula del cilindro girando primero la palanca del regulador en el sentido horario a la posición OFF, y luego presione el botón pulsador en la parte inferior del regulador. Levante el regulador lejos de la válvula del cilindro.

Coloque la tapa anti-polvo sobre la salida de la válvula del cilindro siempre que el mismo no esté en uso. Solo instale la tapa anti-polvo en la salida de la válvula del cilindro que se proporciona con ésta. Otros tipos de tapas o tapones pueden causar fugas de gas.

PRUEBA PARA DETECTAR FUGAS

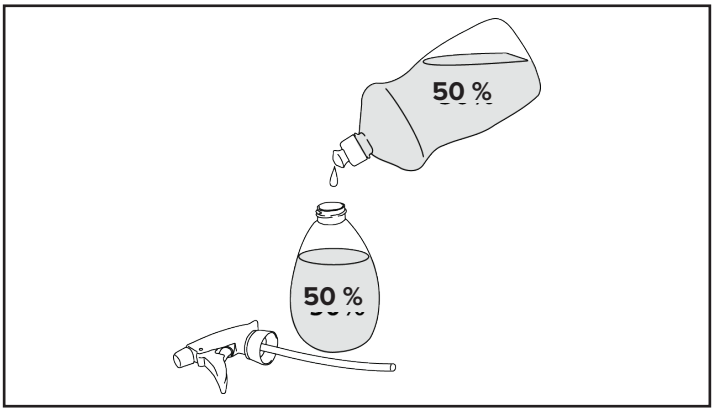
ADVERTENCIA :
ANTES DE UTILIZAR EL ASADOR, REVISE SI HAY FUGAS EN LOS ACCESORIOS DE SUMINISTRO DE GAS. NO UTILICE LA PARRILLA HASTA NO HABER VERIFICADO QUE NINGUNA CONEXIÓN TENGA FUGAS. NO FUME MIENTRAS BUSCA FUGAS DE GAS. NUNCA BUSQUE FUGAS DE GAS CUANDO HAYA UNA LLAMA ENCENDIDA.

GENERALIDADES

A pesar de que se ha realizado la prueba de detección de fugas en todas las conexiones de gas de la parrilla antes del envío, se debe realizar una prueba de detección de fugas completa en el lugar de instalación. Antes de cada uso, revise todas las conexiones de gas para detectar posibles fugas siguiendo los procedimientos detallados a continuación. Si detecta olor a gas en cualquier momento, apague el suministro de gas e inmediatamente revise todo el sistema para detectar fugas.

ANTES DE REALIZAR LAS PRUEBAS

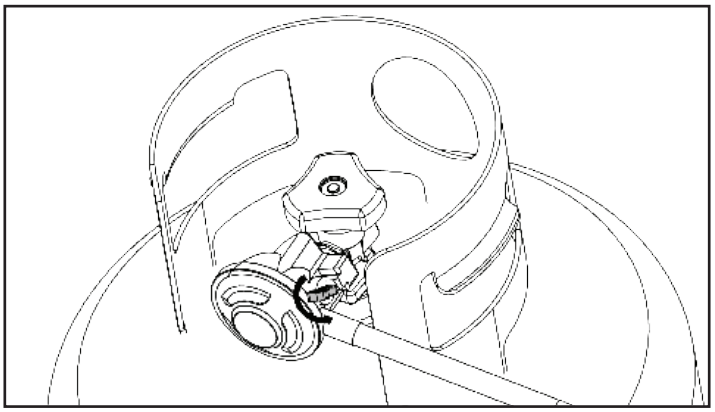
Asegúrese de haber quitado todos los envoltorios de la parrilla, incluso las correas utilizadas para atar el quemador.



PASO 1

CREE UNA AGUA JABONOSA

Prepare una solución de 50/50 agua y detergente libre de amoníaco, que se aplica con una botella de spray o pincel.



PASO 2

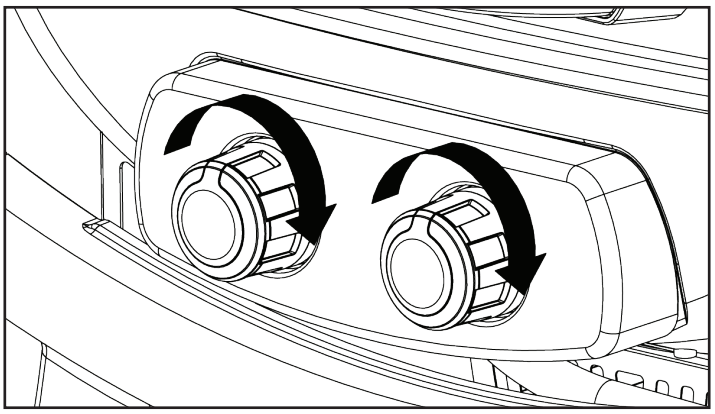
CONECTE EL CILINDRO DE GAS LICUADO DEL PETRÓLEO

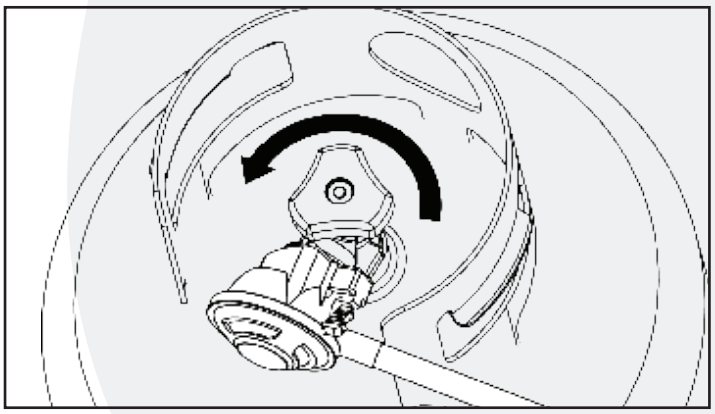
La válvula del cilindro debe estar en la posición de APAGADO. Si no está así, gire la válvula en sentido horario hasta que se detenga.

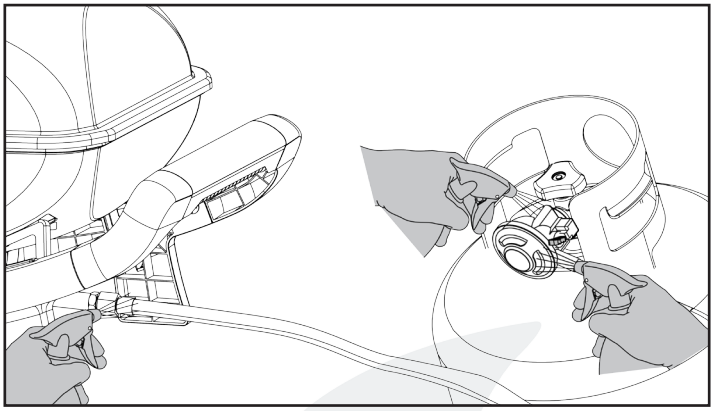
Revise que la válvula del cilindro tenga la conexión de rosca macho tipo 1 adecuadas, conforme la selon la dernière norme ANSI Z21.81.

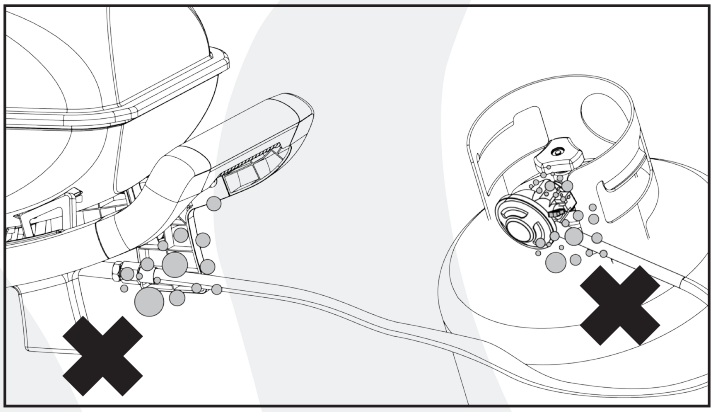
Asegúrese de que todas válvulas de los quemadores estén en posición de apagado “OFF” (**O**).

Revise las conexiones de las válvulas, los puertos y el ensamble del regulador. Quite los residuos e inspeccione si la manguera tiene daños. Gire la palanca del regulador en el sentido horario a la posición OFF. Empuje el regulador hacia la válvula del cilindro hasta que el regulador se active.









PASO 3

PARA HACER LA PRUEBA

1. Asegúrese de que las válvulas del quemador estén cerradas.
2. Gire la válvula del cilindro de GLP en sentido antihorario para abrir la válvula.
3. Gire la palanca del regulador hacia la izquierda.
4. Aplique la solución jabonosa en todos los accesorios de gas. En caso de que haya alguna fuga, aparecerán burbujas de jabón.
5. Si hay una fuga, gire inmediatamente el GLP válvula del cilindro a la posición CERRADA y apriete guarniciones.
6. Voltee la válvula del cilindro de GLP a la posición OPEN posición y vuelva a comprobar.
7. Si el gas continúa con fugas de cualquiera de los accesorios, gire la válvula del cilindro de GLP a la posición CERRADA y comuníquese con nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-866-984-7455 en Estados Unidos y 1-800-648-5864 en Canadá. Idiomas hablados : Inglés, Español y Francés 8 a.m.-5p.m. PST de Lunes a Viernes. O envíenos un correo electrónico a CostcoService@grillservices.com.
8. En caso de que exista abrasión o desgaste excesivo o si la manguera está cortada, esta debe reemplazarse antes de utilizar el dispositivo de cocción a gas para espacios abiertos. Sólo deben utilizarse en la parrilla aquellas partes que recomienda el fabricante. El reemplazo de cualquier parte dejará sin efecto la garantía.

ADVERTENCIA:
NO GUARDE LA PARRILLA EN UN AMBIENTE CERRADO A MENOS QUE EL CILINDRO ESTÉ DESCONECTADO. NO GUARDE EL CILINDRO EN UN EDIFICIO, COCHERA U OTRA ÁREA CERRADA Y MANTÉNGALO FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS EN TODO MOMENTO.

VERIFICACIÓN FINAL DEL INSTALADOR

Mantener la distancia especificada de 91,44 cm (36 in) con respecto de los materiales combustibles y la construcción.

1. Se han quitado todos los envoltorios internos.
2. La manguera y el regulador se han conectado adecuadamente al cilindro de GLP.
3. Se ha realizado la prueba en la unidad y no se han detectado fugas.
4. Se ha localizado la válvula de cierre del suministro de gas.

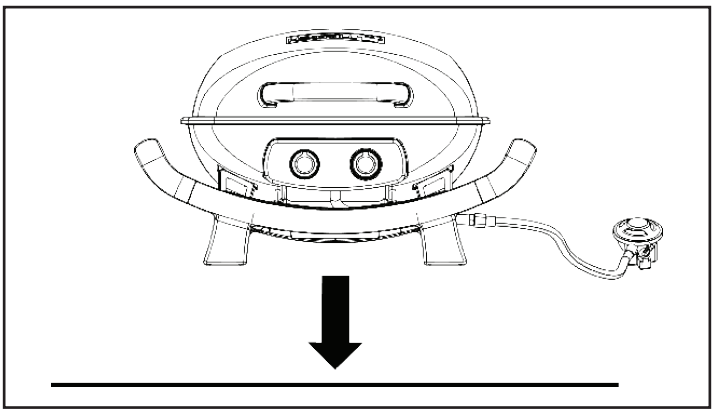
ADVERTENCIA :

1. **NO GUARDE LOS CILINDROS DE GLP DE REPUESTO DEBAJO DE O CERCA DE ESTE APARATO.**
2. **NUNCA LLENE EL CILINDRO A MÁS DEL 80 POR CIENTO DE SU CAPACIDAD.**
3. **SI NO SE CUMPLEN EXACTAMENTE LAS INSTRUCCIONES DE LOS PUNTOS 1 Y 2, PUEDE OCURRIR UN INCENDIO O EXPLOSIÓN QUE PROVOQUE MUERTES O LESIONES GRAVES.**

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

ESTE APARATO ES PARA USO EXCLUSIVO EN EXTERIORES Y NO DEBE DE USARSE EN EDIFICIOS, COCHERAS O CUALQUIER OTRA ÁREA CERRADA.

PREPARANDO PARA ENCENDER SU PARRILLA

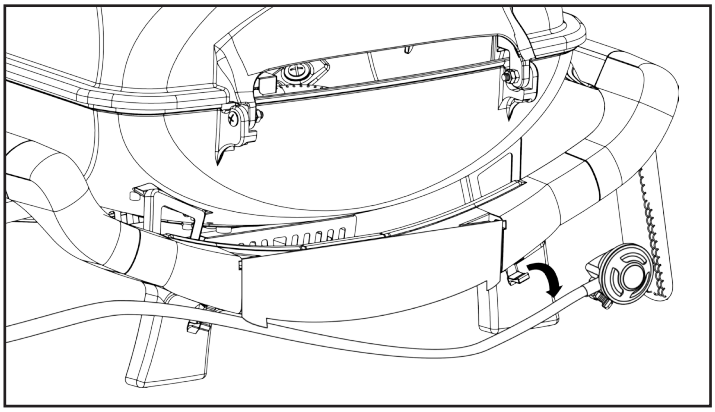


PASO 1

ENCUENTRE UNA SUPERFICIE PLANA SOBRE LA CUAL COLOCAR LA PARRILLA.

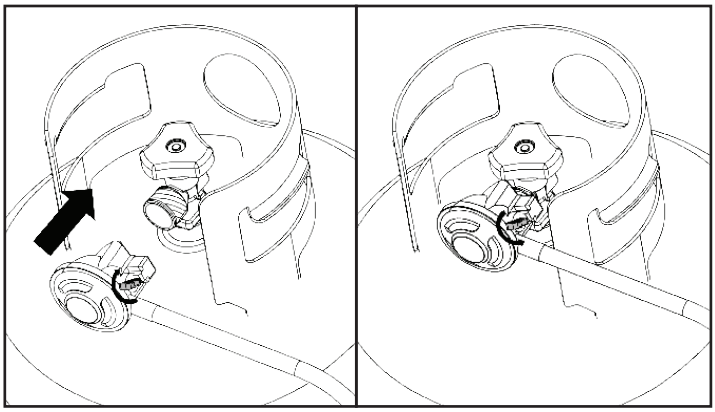
INSTRUCCIONES PARA TRASLADAR

Precaución : Nunca mueva la parrilla con los quemadores encendidos.
Revise que la perilla de control esté en la posición de apagado “OFF” (**O**). Desconecte el cilindro de GLP del regulador. Quite el regulador del cilindro. Asegúrese de que la parrilla se haya enfriado por completo durante 30 minutos por lo menos. Cierre la tapa. Use las asas laterales para transportar la parrilla.
NOTA : Es mejor dejar la charola de grasa fijada a la parte inferior de la parrilla; durante el traslado puede seguir goteando algo de grasa por el agujero de drenaje.



PASO 2

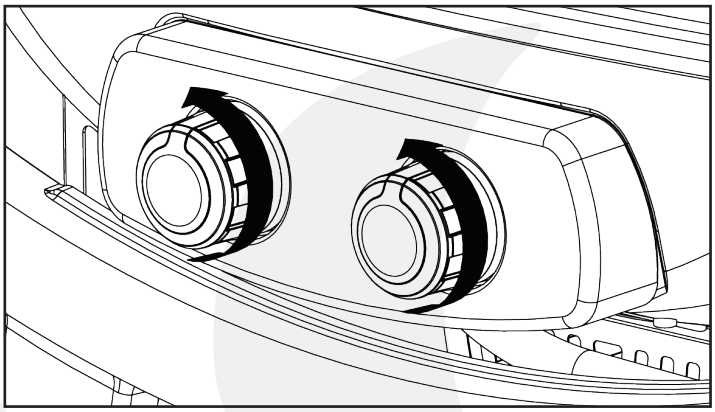
RETIRE LA MANGUERA DE LOS CLIPS EN LA PARTE POSTERIOR DE LA PARRILLA.



PASO 2

CONECTE EL TANQUE.

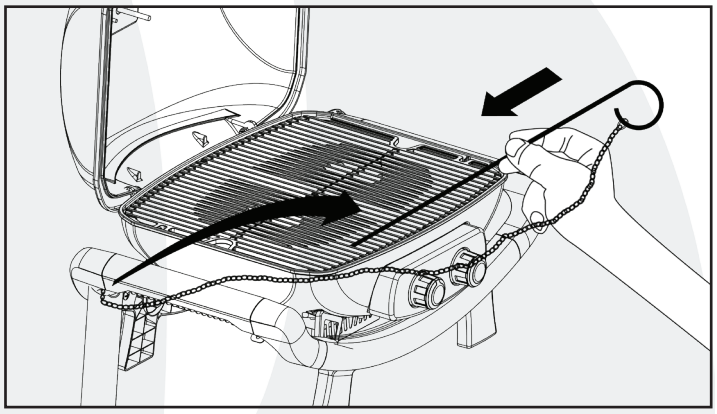
IMPORTANTE - USANDO POR PRIMERA VEZ :
Es importante que la parrilla esté encendida y se deje calentar por lo menos 15 minutos antes de poner los alimentos en la rejilla de cocción. Es normal que haya algo de humo durante la operación inicial de la parrilla. Después del calentamiento inicial, la parrilla está lista para usarse. Puede usar un rocío de cocina en las rejillas de cocción para facilitar la limpieza posterior.



PASO 3

ABRA LA TAPA Y ENCIENDA LA PERILLA.

Si no enciende en 3 a 5 segundos, gire la perilla de control a “CERCA”. Espere 5 minutos para volver a tratar de encender la parrilla. Para obtener un reemplazo del producto, por favor llame al Departamento de Servicio al Cliente al 1-866-984-7455 en los E.U. y 1-800-648-5864 en Canada. Lenguages hablados : Ingles, Espanol, y Frances de 8 a.m.-5 p.m., PST. Lunes a Viernes. También puede comunicarse con nosotros por correo electrónico a CostcoService@grillservices.com. Con el quemador encendido, cierre la tapa suavemente y espere de 10 a 15 minutos para que se caliente la parrilla antes de usarla.



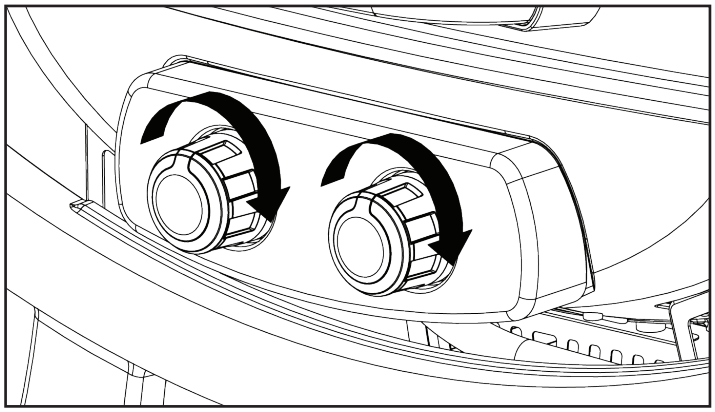
Si la perilla no chispa, inserte la cerilla en la barra de iluminación. Encienda la mecha e inserte a través de las rejillas de cocción al quemador.

USANDO SU PARRILLA

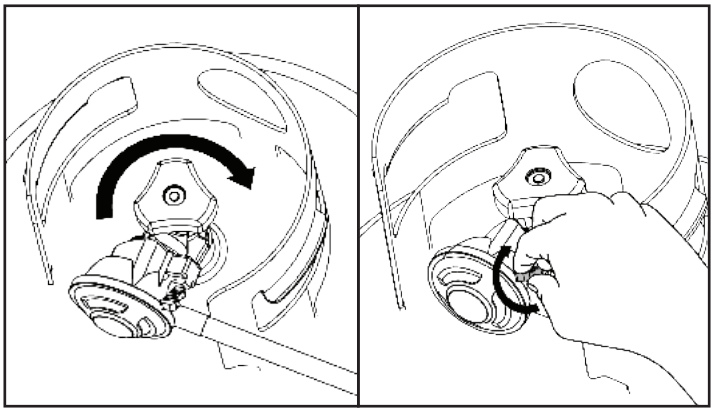
1. Deje que la parrilla se caliente con la tapa cerrada unos 5 minutos antes de empezar a cocinar.
2. Se puede cocinar en la parrilla en cualquier clima. Si la temperatura es en extremo fría o caliente, el tiempo de cocción puede aumentar o reducirse ligeramente. Mantenga la parrilla lejos de corrientes de aire al usarla.
3. Los tiempos de cocción que se indican a continuación son solo sugerencias. El tiempo de cocción varía con el grosor de la carne y el grado deseado de cocción.

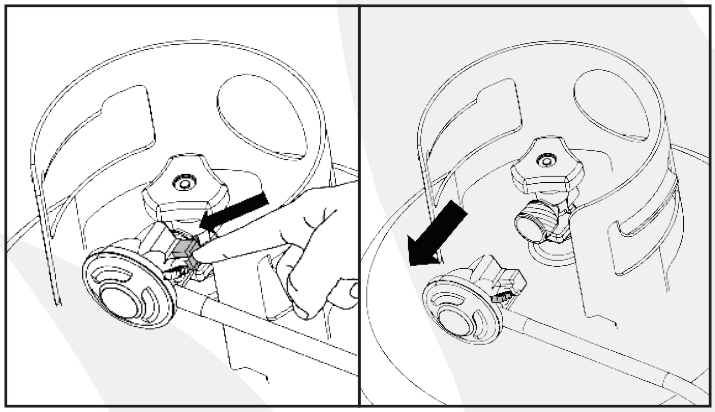
Bistec – (T-Bone), corte grueso, término medio : asar 10 minutos cada lado con la flama en MED.
Pollo – (cuartos) : asar 30 minutos por lado con flama en MED. Revise el término.
Puerco – (costillas, chuletas) : Asar de 10 a 20 minutos por lado con flama en MED. Revise el término.
Pescado – Asar 20-30 minutos con flama en LOW.
Pavo – (pechuga) : Asar 10 minutos por libra (454 gr) o hasta que la temperatura alcance los 76 °C (170 °F) con flama en MED.

APAGANDO TU PARRILLA

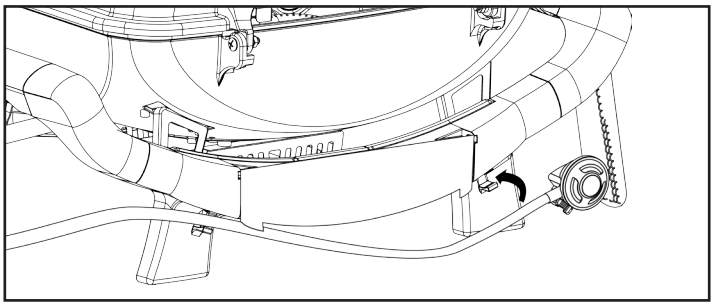


1. Gire la perilla a la posición de apagado “OFF” (**O**).
2. Gire la perillas de control del cilindro de GLP a la posición de APAGADO.
   PRECAUCIÓN : No trate de volver a encender la parrilla sin seguir todas las instrucciones de encendido.
3. Espere por lo menos 30 minutos a que la parrilla se enfríe antes de moverla o transportarla.





REQUISITOS DE ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE



Cubra el conector del regulador con el tapón protector y coloque los clips en la parte posterior de la parrilla antes de transportarlo y almacenarlo.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

HAY CUIDADOS Y MANTENIMIENTO MUY POCO NECESARIOS.
La parrilla está diseñada y fabricada con materiales que duran muchos años con uso normal. Siga estas instrucciones para prolongar la duración de la parrilla y aumentar la calidad de su cocina. Para asegurar el funcionamiento de la parrilla, el área de cocción siempre debe estar libre de materiales combustibles de cualquier tipo, como gasolina y otros vapores y líquidos inflamables.

LAS PARTES EXTERNAS DE LA PARRILLA – Se trata de fundición de aluminio y plástico. Se puede limpiar fácilmente con agua tibia y jabón.

REJILLA DE COCCIÓN Y DEPÓSITO DE GRASA – Las rejillas de cocción están hechas de hierro fundido recubierto. Deben limpiarse con un cepillo de parrilla inmediatamente después de cocinar, mientras que la parrilla todavía está caliente. La bandeja de grasa se puede limpiar fácilmente con agua tibia y jabón.

PRECAUCIÓN : El depósito de grasa debe mantenerse limpio y libre de residuos acumulados para que la parrilla funcione debidamente y se eliminen las llamaradas.

INSPECCIÓN DE TELA DE ARAÑA

PELIGROS NATURALES • ARAÑAS Y OTROS INSECTOS
DATO : A veces, las arañas y otros insectos pequeños trepan por el tubo del quemador. Las arañas tejen sus telas, construyen nidos y ponen huevos. Las telarañas y los nidos, aunque sean pequeños, son muy fuertes y pueden bloquear el flujo del gas. Causando una situación insegura. Limpie el quemador antes de usarlo después de haber estado guardado, al principio de la temporada de parrilladas o después de un mes de no haberlo usado.

CUÁNDO INSPECCIONAR EN BÚSQUEDA DE ARAÑAS

Debe inspeccionar los quemadores al menos dos veces al año o inmediatamente después de que ocurra cualquiera de las siguientes situaciones :

1. Olor a gas junto con llamas amarillas en los quemadores.
2. La parrilla no toma temperatura.
3. La parrilla no se calienta de manera uniforme.
4. Los quemadores hacen ruido como si reventaran.

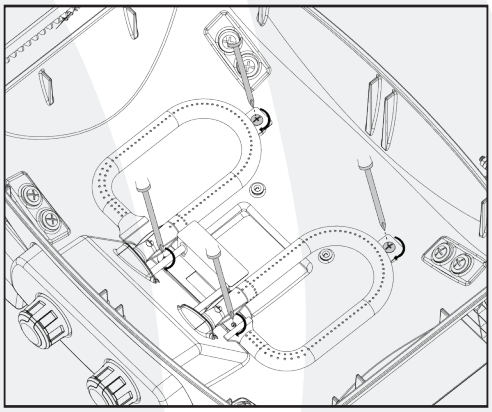
LIMPIEZA

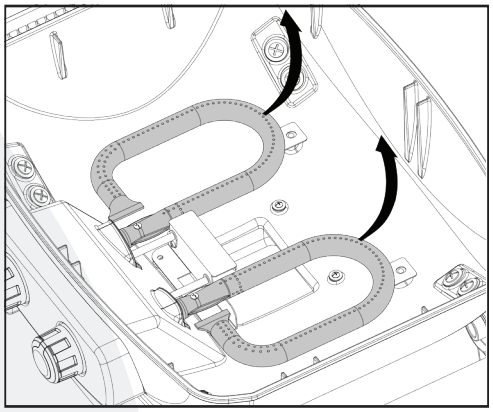
QUEMADORES – se debe tener extremo cuidado al extraer y reemplazar un quemador.
Deben estar centradoscorrecta mente en los orificios antes de volver a encender la parrilla. La frecuencia de limpiado dependerá de cuán a menudo utilice la parrilla.
Si no logra colocar correctamente el quemador sobre el orificio podría provocar un incendio detrás o debajo del panel de válvulas y por lo tanto, se podría dañar la parrilla y su utilización no sería del todo segura. Antes de limpiar la parrilla, asegúrese de que el suministro de gas este APAGADO y las perillas de control estén en la posición de “OFF” (**O**) de que los quemadores se hayan enfriado.

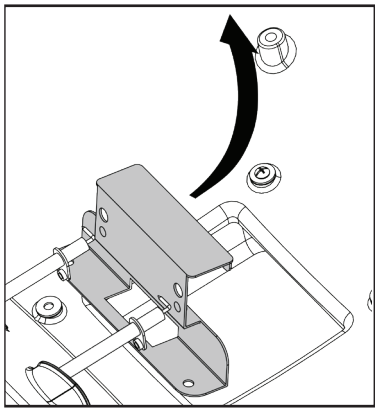
PASO 1

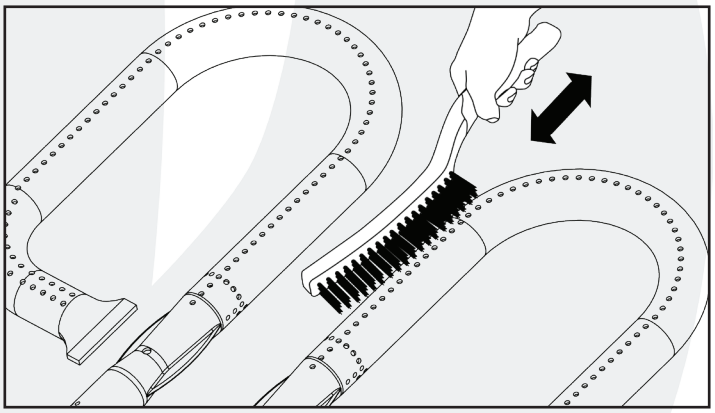
Para remover los quemadores para su limpieza :

1. Ubique los tornillos de los quemadores en la parte trasera del fogón y los tornillos del canal de cruce en la parte delantera de la caja de fogón.
2. Retire los cuatro tornillos.
3. Levante los quemadores de la caja de fogón.
4. Desmonte el canal de cruce quitando los tornillos del perno de encendido que se adjuntan.





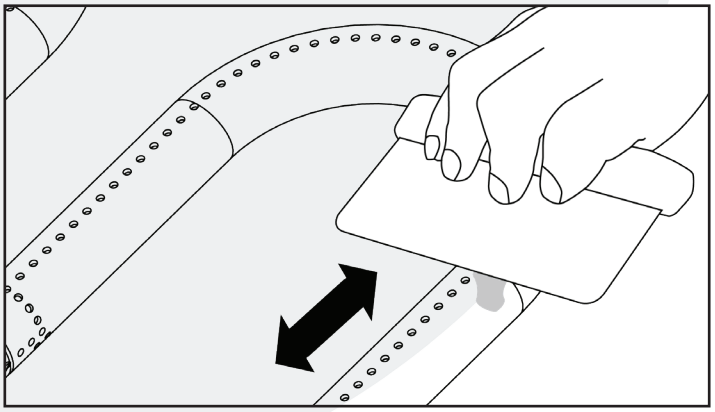


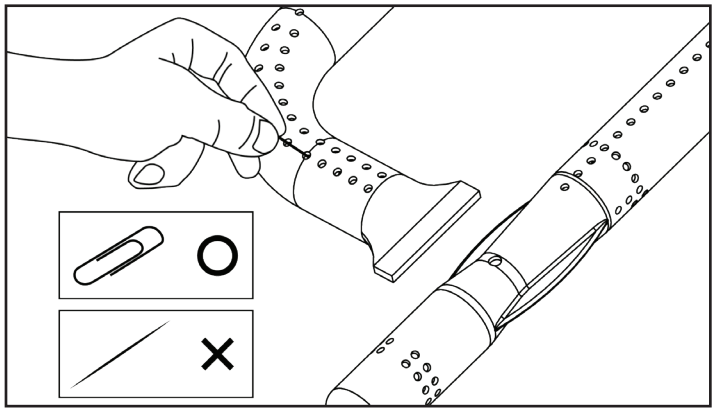


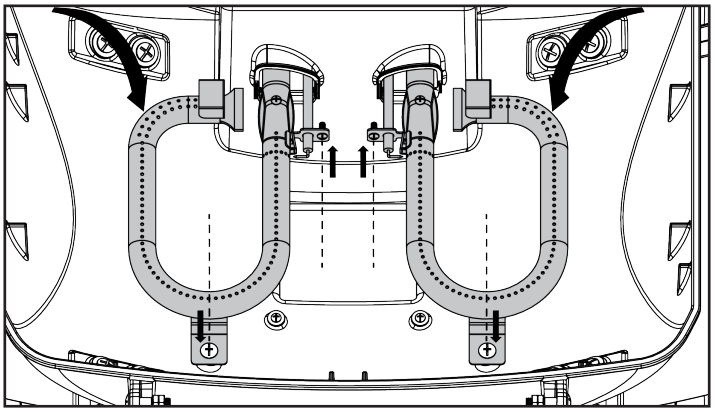
PASO 2

Cómo limpiar los quemadores de la parrilla :

1. Limpie la parte externa del quemador con un cepillo de alambre. Use una espátula de metal para sacar los residuos o las manchas difíciles.
2. Limpie los puertos obstruidos con un clip estirado. Nunca use un palillo de madera ya que podría romperse y obstruir el puerto.
3. Inspeccione y limpie los tubos de los quemadores y el difusor en caso de que haya insectos o nidos de insectos. Un tubo obstruido puede provocar un fuego por debajo de los meche ros y el difusor y por detrás del panel de control principal.



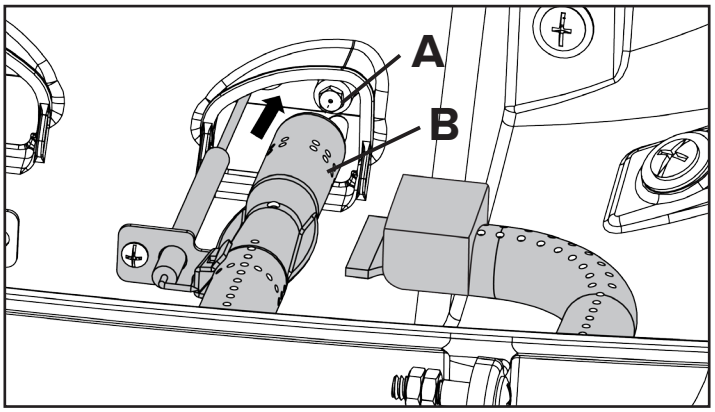


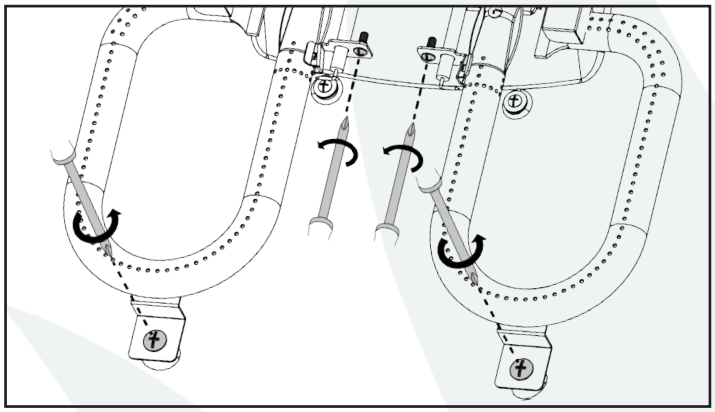


PASO 3

Cómo reinstalar los quemadores :

1. Montar los encendedores a los quemadores.
2. Inserte los quemadores sobre las válvulas de gas de los quemadores.
3. Asegúrese de que el parte superior del orificio (A) se encuen tre dentro del difusor del quemador (B) como se muestra.
4. linee el agujero del tornillo del quemador con el agujero del fogón, inserte el tornillo y apriete.





FOGÓN

Use agua jabonosa tibia para limpiar esta área. No permita que se acumule la grasa.

HOYO DE DRENAJE

Debe mantener libre de grasa y partículas de comida al hoyo de drenaje para permitir que el gotee se drene debidamente hacia el depósito de grasa. Debe de hacer esto para mantener el funcionamiento correcto de la parrilla.

Esta parrilla, como todos los equipos, se verá mejor y durará más si se mantiene fuera del clima cuando no se usa.

ALMACENAMIENTO

PRECAUCIÓN : No guarde cilindros de GLP en áreas cerradas. Cuando vaya a ponerle una cubierta o a moverla, espere que la parrilla se enfríe por lo menos durante 30 minutos.
- No obstruya el flujo de combustión y del aire de la ventilación.
- Un tubo obstruido puede ocasionar un incendio debajo del aparato.

Esta unidad debe conservarse en un área libre de materiales combustibles, gasolina y otros vapores y líquidos inflamables.
Revise que todas las aperturas del cuerpo de la parrilla estén libres de bloqueos o desechos y que no haya objetos o materiales que bloqueen el flujo del combustible o de la ventilación. Revise que las patas estén en posición vertical al utilizar la parrilla.Revise que en las aperturas de toma de aire de los quemadores (detrás de la guarda de entrada en el extremo derecho del cuerpo de la parrilla) no haya nidos de insectos ni otras obstrucciones. Revise que estén despejadas las ranuras del tubo del quemador.Cuando la parrilla no esté en uso, ponga la perilla de control estén en la posición “OFF” (**O**) y quite el cilindro de GLP del regulador. Quite el regulador del quemador. Si se almacena en el interior, separe y deje el cilindro de GLP afuera. Los cilindros de GLP deben de guardarse lejos del alcance de los niños.

DECLARACION DE GARANTIA

Nexgrill garantiza solamente al consumidor-comprador original de este producto (Modelo N° 820-0062) que el mismo estará libre de defectos en los materiales y la mano de obra después del ensamblaje correcto y bajo uso normal y razonable en el hogar, durante los períodos indicados a continuación, a partir de la fecha de compra. El fabricante se reserva el derecho de exigir evidencia fotográfica del daño o la devolución de las piezas defectuosas con los gastos por envío y/o flete prepagados por el consumidor, para su revisión y examen.
QUEMADORES : Garantía LIMITADA de 5 años contra perforaciones,
REJILLAS : Garantía LIMITADA de 5 años; no cubre caídas, desportilladuras, rayones ni daños en la superficie.
TODAS LAS OTRAS PIEZAS : Garantía LIMITADA de 2 años (incluye, pero sin limitación, válvulas, marco, alojamiento, carro, panel de control, encendedor, regulador, mangueras); no cubre desportilladuras, corrosión en la superficie agrietada, rayones ni óxido.

Una vez que el consumidor provea la prueba de compra como se indica en la presente, el Fabricante reparará o reemplazará las piezas que hayan probado ser defectuosas durante el período cubierto por la garantía. Las piezas necesarias para completar la reparación o el reemplazo se proveerán gratuitamente, excepto por los costos de envío, siempre y cuando el comprador esté dentro del período de la garantía a partir de la fecha de compra original. El comprador-consumidor original será responsable por todos los cargos por envío de las piezas reemplazadas bajo los términos de esta garantía limitada. Esta garantía limitada es aplicable solamente en los Estados Unidos, está disponible solamente para el dueño original del producto y no es transferible. El fabricante requiere una prueba razonable de la fecha de compra. Por lo tanto, usted deberá conservar su recibo de compra y/o la factura. Si la unidad fue recibida como regalo, solicite a la persona que le hizo el regalo que envíe el recibo en su nombre a la dirección que aparece debajo. Las piezas defectuosas o faltantes que estén cubiertas por esta garantía limitada no serán reemplazadas sin el registro o la prueba de compra. Esta garantía limitada se aplica SOLAMENTE a la funcionalidad del producto y no cubre problemas estéticos tales como rayones, abolladuras, corrosión o decoloración ocasionada por el calor, los limpiadores abrasivos y químicos o cualquier herramienta usada en el ensamblaje o la instalación del aparato, óxido de la superficie o decoloración de las superficies de acero inoxidable. El óxido, la corrosión o las desportilladuras de la pintura en polvo de la superficie en las piezas de metal que no afecten la integridad estructural del producto no se considera un defecto en la mano de obra ni en los materiales, y por lo tanto no están cubiertos bajo esta garantía. Bajo esta garantía limitada, usted no recibirá un reembolso por el costo de cualquier inconveniencia, alimento, herida personal o daño a la propiedad. Si no existe una pieza original de repuesto, se le enviará una pieza de repuesto equivalente. Usted será responsable por todos los cargos por envío de las piezas reemplazadas bajo los términos de esta garantía limitada.

EL FABRICANTE NO PAGARÁ POR LOS SIGUIENTES ARTÍCULOS :

- Visitas de servicio a su hogar.
- Reparaciones cuando su producto se use de un modo diferente al doméstico o residencial normal de una familia.
- Daños causados por accidente, alteración, uso indebido, falta de mantenimiento/limpieza, abuso, incendio, inundación, actos
- fortuitos, instalación incorrecta, instalación que no esté de acuerdo con los códigos eléctricos o de plomería, o el empleo de
- productos no aprobados por el fabricante.
- Cualquier pérdida de comida debida a la falla del producto.
- Costos de piezas de repuesto o gastos de reparación para unidades que se empleen fuera de los Estados Unidos o Canadá.
- Recogida y entrega de su producto.
- Cargos por envío o cargos por procesamiento de fotos enviadas como documentación.
- Reparaciones de piezas o sistemas como resultado de modificaciones no autorizadas que se hayan efectuado en el producto.
- La remoción y/o reinstalación del producto.
- Costos por transporte, común o acelerado, para las piezas de repuesto bajo garantía o sin garantía.

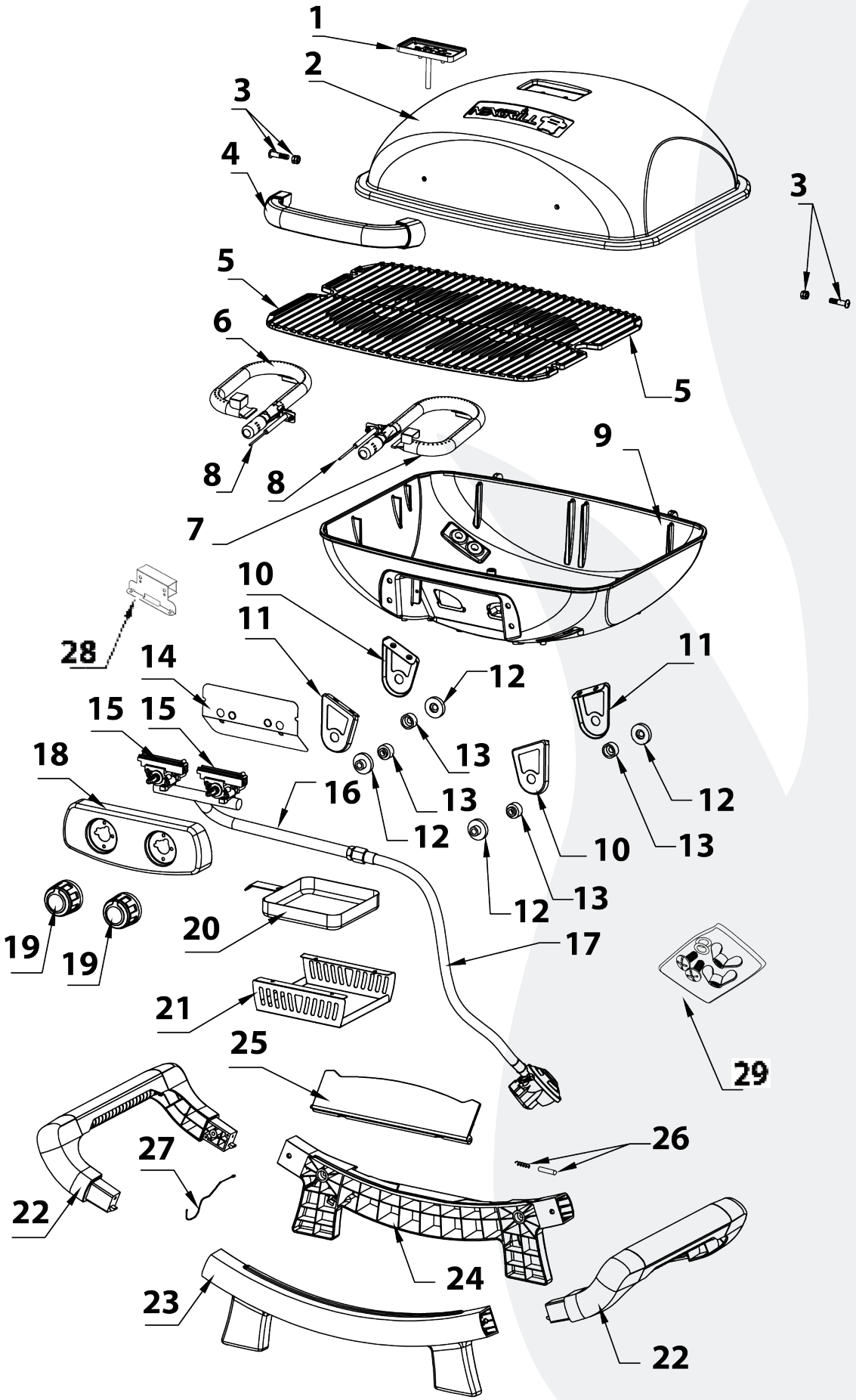
EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS; LIMITACIÓN DE RECURSOS
La reparación o el reemplazo de las piezas defectuosas será su único recurso bajo los términos de esta garantía limitada. El fabricante no será responsable por cualquier daño consecuente o incidental que surja del incumplimiento de esta garantía limitada o de cualquier garantía implícita que sea aplicable, ni por la falla o daños ocasionados por actos fortuitos, el cuidado y mantenimiento inadecuados, incendios ocasionados por grasa, accidentes, alteraciones, el reemplazo de piezas por parte de alguien que no sea el Fabricante, uso indebido, transporte, uso comercial, abuso, medioambientes hostiles (inclemencias del tiempo, catástrofes naturales, manipulación por parte de animales), instalación incorrecta o instalación que no esté de acuerdo con los códigos locales o las instrucciones impresas por el fabricante.

ESTA GARANTÍA LIMITADA SERÁ LA ÚNICA GARANTÍA EXPRESA OTORGADA POR EL FABRICANTE. NO EXISTIRÁ NINGUNA OTRA GARANTÍA POR PARTE DEL FABRICANTE CON RESPECTO AL DESEMPEÑO SEGÚN LA ESPECIFICACIÓN O LA DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO, EN DONDE SEA QUE APAREZCA, EXCEPTO EN LA MEDIDA EN QUE SE HA INDICADO EN ESTA GARANTÍA LIMITADA. TODA PROTECCIÓN POR GARANTÍAS IMPLÍCITAS QUE SURJA BAJO LAS LEYES DE CUALQUIER ESTADO, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD O DE CAPACIDAD PARA UN PROPÓSITO O USO EN PARTICULAR, ESTARÁ LIMITADA EN SU DURACIÓN A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA.

Ni los distribuidores, ni el establecimiento minorista que venda este producto, tendrán ninguna autoridad para hacer garantías adicionales o para prometer recursos adicionales a los establecidos anteriormente o en contra de los mismos. En todo caso, la máxima responsabilidad del fabricante no excederá del precio documentado por la compra del producto pagado por el consumidor original. Esta garantía se aplica solamente para las unidades compradas a un minorista o revendedor autorizado.
NOTA : Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, de modo que las limitaciones o exclusiones indicadas anteriormente pueden no aplicarse en su caso; esta garantía limitada le otorga derechos legales específicos según se indica en la presente. Es posible que usted tenga también otros derechos que varían de un estado a otro.

Si usted desea llevar a cabo una acción por cualquier obligación bajo esta garantía limitada, deberá escribir a :
Nexgrill Customer Relations
14050 Laurelwood Place,
Para obtener un reemplazo del product. Porfavor, llame al Departamento de Servicio al Cliente al 1-866-984-7455 en los E.U. y 1-800-648-5864 en Canada. Lenguages hablados : Ingles, Espanol, y Frances de 8 a.m.-5 p.m., PST. Lunes a Viernes.
CostcoService@grillservices.com

LISTA DE PIEZAS DE REEMPLAZO



NO.	PIEZA (DESCRIPCIÓN)	COBERTURA DE GARANTÍA	CA NT.	NO.	PIEZA (DESCRIPCIÓN)	COBERTURA DE GARANTÍA	CA NT.
1	Medidor de temperatura	2 años	1	**16**	Colector principal	2 años	1
2	Tapa principal	5 años*▲ (Material) 2 años▲ (Pintura)	1	**17**	Regulador LP	2 años	1
3	Tornillo de tapa principal	2 años	2	**18**	Panel de control principal	2 años	1
4	Agarradera de la tapa principal	5 años*	1	**19**	Perilla de control	2 años	2
5	Parrilla de coccion	5 años*	2	**20**	Caja de grasa	2 años	1
6	Quemador principal, izquierdo	5 años*	1	**21**	Soporte de caja de grasa	2 años	1
7	Quemador principal, derecho	5 años*	1	**22**	Mango lateral	2 años	2
8	Encendido del quemador principal	2 años	2	**23**	Pata del carro, parte frontal	5 años▲	1
9	Caja de fuego	5 años*▲ (Material) 2 años▲ (Pintura)	1	**24**	Pata del carro, parte trasera	5 años▲	1
10	Soporte de la caja de fuego, derecho	2 años	2	**25**	Panel de etiquetas	5 años▲	1
11	Soporte de la caja de fuego, izquierdo	2 años	2	**26**	Spring & eje	5 años▲	1
12	Aislador de calor A	2 años	4	**27**	Barra de iluminación	2 años	1
13	Aislador de calor B	2 años	4	**28**	Canal de fuego	2 años	1
14	Deflector delantero	2 años	1	**29**	Paquete de ferretería	2 años	1
15	Válvula principal de gas	2 años	2				

*** - NINGÚN HERRUMBRE O QUEMADURAS DE CASTING DE ALUMINIO**

▲ - EXCLUYENDO DESVANECIMIENTO O DISCOLORACIÓN.

SOLUCION DE PROBLEMAS

PROBLEMAS	QUÉ HACER
La parrilla no enciende	1. Revise para ver si el cilindro de GLP está vacio. 2. Revise los puertos del quemador para verificar si hay bloqueos. Use un clip de papel de alambre suave para despejarlos puertos obstruidos. 3. Revise el orificio del gas en el quemador para verificar si hay una obstrucción. Si el orificio esta bloqueado, limpie con una aguja o un alambre fino. NUNCA USE UN PALILLO DE MADERA.
La llama del quemador es amarilla o anaranjada en conjunción con olor a gas.	1. Busque arañas e insectos. 2. Comuníquese con nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-866-984-7455 en Estados Unidos y 1-800-648-5864 en Canadá. Idiomas hablados: Inglés, Español y Francés 8 a.m.-5p.m. PST de Lunes a Viernes. O envíenos un correo electrónico a CostcoService@grillservices.com
Calor bajo con la perilla de control en el ajuste "HIGH".	1. Asegúrese de que el área de la parrilla esté libre de polvo. 2. Asegúrese de que el quemador y el orificio estén limpios. 3. Revise si hay arañas e insectos. 4. ¿Existe suministro de gas adecuado? 5. ¿La parrilla está precalentada durante 15 minutos?

IMPORTED BY :
COSTCO WHOLESALE UK LTD /
COSTCO ONLINE UK LTD
Hartspring Lane., Watford, Herts., WD25 8JS., United Kingdom
01923 213113
www.costco.co.uk

DISTRIBUTED BY :
COSTCO WHOLESALE ICELAND EHF.
Kauptún 3-7, 210 Gardabaer., Iceland
www.costco.is

IMPORTADO POR :
COSTCO WHOLESALE SPAIN S.L.U.
Polígono Empresarial Los Gavilanes
C/ Agustín de Betancourt, 17
28906 Getafe (Madrid), España
NIF: B86509460
900 111 155
www.costco.es

DISTRIBUÉ PAR:
COSTCO FRANCE
1 avenue de Bréhat
91140 Villebon-sur-Yvette
France
01 80 45 01 10
www.costco.fr

NEXGRILL®

©2018 NEXGRILL INDUSTRIES, INC.
CHINO, CA. 91710
WWW.NEXGRILL.COM
1-800-913-8999

Made In China / Fabriqué en Chine / Hecho en China